

WTOREK
8.06.2004 r.
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 133 (3804) ROK XIV
ISSN 1231-8132 Indeks 350648
DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO
W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”



Nasze Pieniądze

NOTOWANIA • FUNDUSZE • KREDYTY • WALUTY • RYNEK

strona 9

Nakład gazety 26.303 egz.

Z ziemi włoskiej do słupskiej

Opancerzony kontrakt



Na zdjęciu: tak wygląda transporter AMV

Firma z podślupskiego Głębina jest w gronie 151 krajowych przedsiębiorstw, które skorzystają z offsetu przy zakupie transportera kołowego AMV dla polskiej armii. Wojsko dostanie 690 wozów bojowych, a łączna wartość tego kontraktu opiewa na 5 miliardów złotych.

Transportery powstają w fińskiej fabryce Patria w Hameenlinna, natomiast ich bojowe wieże są konstrukcją włoskiej. 151 polskich zakładów będzie korzystało z offsetu, który po stronie fińskiej wynosi 482 mln euro, a po włoskiej 308 mln euro – ujawniło wczoraj Ministerstwo Obrony Narodowej.

Z części włoskiej offsetu skorzysta między innymi jedna z podślupskich firm – „Markos” z siedzibą w Głębiniu (gm. Słupsk). Powstała dwanaście lat temu spółka zajmuje się produkcją części z laminatów do jachtów oraz obudów do elektrowni wiatrowych. Za pośrednictwem swoich niemieckich partnerów „Markos” współpracuje z firmami włoskimi. Zatrudnia ponad 200 osób. – Produujemy wyłącznie na eksport. Nasze wyroby trafiają na rynki całej Europy. W ubiegłym roku sprzedaż wyniosła 36 mln zł – powiedział wicedyrektor „Markosu”, Cezary Koseski.

Nie chciał ujawnić, na jaką kwotę opiewać będzie umowa offsetowa dla jego zakładu ani co dokładnie firma będzie w jej ramach produkować. – To tajemnica handlowa – powiedział. Dodał, że na razie

trudno ocenić, czy możliwość skorzystania z offsetu będzie oznaczać zwiększenie zatrudnienia, gdyż to zależy przede wszystkim od ogólnej koniunktury na rynku.

Dzisiaj działko do AMV odda pierwsze próbne strzały na włoskim poligonie. Wkrótce potem testowanie wozów rozpoczyna polscy wojskowi na naszych poligonach. Jeśli wszystkie próby wypadną pozytywnie, kolejno będą podpisywane umowy kooperacyjne z poszczególnymi firmami. (LL)

Czym jest offset?

Offset to w tłumaczeniu z angielskiego wyrównanie, kompensata. Pojęcie to ma zastosowanie przy zakupach zagranicznego uzbrojenia. Towarzyszy dużym kontraktom. Dzięki temu wydane na broń pieniądze podatników zwracają się – kraj sprzedający broń zamawia w kraju kupującego różne wyroby, dostarcza mu najnowsze technologie albo na przykład otwiera dla niego własne rynki. Umowy offsetowe nie muszą dotyczyć zakładów przemysłu zbrojeniowego, lecz mogą obejmować firmy z innych branż.

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoń do nas!



SLUPSK centrala
842-54-18

W redakcji dzurkuje
8.30-16.00
MONIKA ZACHARZEWSKA

KRÓTKO

■ Szła jak po śmierć...

– Kierowca ciężarówki zatrzymał się i przepuścił grupę pieszych. Kobieta stała przy krawężniku, a gdy samochód ruszył, ona też, wprost pod koła. Jakby szła po śmierć – opowiada jeden ze świadków tragicznego wypadku, do którego doszło wczoraj rano na ul. Koszalińskiej w Człuchowie. 64-letnia kobieta zginęła na miejscu. Kierowca TIR-a był trzeźwy. Okoliczności tragedii bada policja. (JG)

■ Opolo oszukało Łosino

Męskie buty na kwotę prawie 150 tysięcy złotych wylądowały od Zakładów Obuwniczych w Łosinie (gmina Kobylnica) jedna z opolskich firm. Przez niemal rok zamawiała buty, zwlekała z płatnością, a w efekcie nie zapłaciła za towar. Gdy do akcji wkroczyła policja, okazało się, że firma w Opolu już nie istnieje, a jej właściciele zniknęli. – Sprawa jest w toku, znamy personalia oszustów, na razie jednak nie udało się ich złapać. Być może wylądziły pieniądze również od innych producentów w naszym regionie – mówi Emilia Adamiec, rzecznik prasowy słupskiej policji. (pio)

■ Nowa wieś

Rusza kolejny program odnowy wsi pomorskiej. Urząd Marszałkowski w Gdańsku do podziału między sołectwa ma w tym roku 2 miliony złotych. Pieniądze przeznaczone mogą być na inwestycje związane z turystyką, rekreacją, sportem i kulturą. Wkład własny samorządu to minimum 20 procent. Do tej pory z trzech poprzednich edycji programu skorzystały 253 miejscowości (na łączną kwotę ponad 7 mln zł). Za te pieniądze wyremontowano m.in. domy kultury, wiejskie świetlice, zbudowano place zabaw, boiska, parki rozrywki. (ang) **Czytaj na stronie 6**

Daremne poświęcenie?

248 pracowników z 320-osobowej załogi miasteczek szpitala podpisało oświadczenia, w których zrzekają się podwyżki plac wynikającej z tzw. ustawy 313. – Każdy z nas robi prezent szpitalowi – mówi pielęgniarka Iwona Hejza. Jej koleżanka Janina Jurewicz dodaje, że pracownicy zgodzili się ponieść koszty, aby miasteczki samorząd mógł przejąć szpital od powiatu.

Poświęcenie załogi może okazać się jednak daremne, bowiem wczoraj Zarząd Powiatu Bytowskiego nie zaakceptował warunków, na jakich miałyby odbyć się przekazanie szpitala. – Nie mogłem spełnić tylko jednego warunku. Nie jest bowiem możliwe, aby gmina pokrywała ewentualne straty po przejęciu szpitala. Prawo na to nie zezwala. Zresztą w takiej samej sytuacji jest obecnie starostwo. Też nie może pokrywać z własnych funduszy długu szpitala, chyba że ten zostanie zlikwidowany. Nieakceptowanie warunków nie ma więc sensu – mówi burmistrz Miastka Roman Ramion.

Starosta bytowski złożył wczoraj burmistrzowi dwie nowe oferty. – Pierwsza dotyczy przejęcia szpitala łącznie z 19-milionowym długiem. Druga oferta zakłada oddanie szpitala bez długu, ale wtedy nie ma mowy o nieodpłatnym przekazaniu majątku – mówi Dariusz Glazik, rzecznik prasowy starosty. Nowymi propozycjami zajmą się miasteczki radni na nadzwyczajnej sesji. (ang)

Dokończenie na stronie 6



Tolkien bez tajemnic

Trzy tomy „Władcy pierścieni” mają w małym palcu, znają zwyczaje elfów i krasnoludów, a przygody Hobbita nie kryją przed nimi żadnych tajemnic. Mowa o słupskich gimnazjalistach, którzy w Zamku Książąt Pomorskich wzięli wczoraj udział w II Turnieju Tolkienowskim. – U Tolkiena najbardziej fascynujące jest to, że od podstaw stworzył cały nowy świat i opisał go w swoich powieściach – mówi Mateusz Paskiewicz, uczestnik turnieju z Gimnazjum nr 3 w Słupsku. Oprócz konkursu wiedzy o fantastycznym świecie z książek Tolkiena zawodników czekał też pokaz mody jego bohaterów. Najbardziej oryginalny strój zaprezentował Filip Machoń (na zdjęciu) z Gimnazjum nr 1. Wystąpił w przebraniu Ghan-buri-Ghana, wodza leśnych ludzi. (nik) **Fot. Krzysztof Tomasik**

Do Aten w słupskich butach

Podczas uroczystej defilady rozpoczynającej Igrzyska Olimpijskie w Atenach polscy sportowcy zaprezentują się w butach słupskiej firmy „Gino Rossi”. Na tę okazję wyprodukowanych zostanie specjalnie 400 par obuwia.

– Otrzymaaliśmy propozycję od Polskiego Komitetu Olimpijskiego i oczywiście ją przyjęliśmy. To dla nas zaszczyt, gdyż wybrane zostały najlepsze marki. Kosztów produkcji nikt nam nie zwraca, ale za to mamy

prawo używać znaku olimpijskiego i hasła reklamowego mówiącego o tym, że ubieramy polską reprezentację olimpijską – mówi Tomasz Malicki, kierownik działu marketingu i sprzedaży w „Gino Rossi” w Słupsku. – Nasze buty założą nie tylko olimpijczycy, ale także cała świata – trenerzy czy oficjale – dodaje T. Malicki.

„Gino Rossi” wyprodukuje dwa wzory butów: damskie i męskie. Kolorystyka utrzymana będzie w tonacji beżowo-ceglanej. (mag)

Ruszył szynobus

Po ponad półrocznym oczekiwaniu w Lęborku pojawił się w końcu szynobus. Będzie jeździł jednak tylko dwa tygodnie, a na trasę ponownie wyruszy we wrześniu, bo latem na linii Lębork – Łeba kursować będą tylko pociągi dalekobieżne.

Od początku ze sprowadzeniem pojazdu były problemy. – Firma KOLZAM, z którą zawarliśmy umowę, miała kłopoty z podwykonawcami, dlatego termin stale się wydłużał – wyjaśnia Tomasz Dybowski, rzecznik prasowy lęborskiego starostwa.

Na lęborskiej stacji PKP, gdzie pojawił się szynobus, odnieść można było wrażenie, że najbardziej oczekiwali go urzędnicy. Byli przedstawiciele władz wojewódzkich, lokalnych i Kościoła, przecie-



to wstępnie honorową, a następnie szynobus z urzędnikami na pokładzie ruszył w inauguracyjny kurs do Łeby. Pierwsi „zwykli” podróżni mogli skorzystać z niego po południu.

Kupno maszyny, kosztującej 4,7 mln zł, możliwe było dzięki pienią-

dzom pochodzącym z gdańskiego Urzędu Marszałkowskiego. Pojazd ma 172 miejsca, w tym 73 siedzące, i może rozwijać prędkość do 100 km/godz. Dziennie będzie wykonywał trzy kursy tam i z powrotem na trasie Lębork – Łeba. (pio) **Fot. Artur Stencel**

Prywatyzacyjny serial

Pięciu inwestorów chce wziąć udział w prywatyzacji Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Słupsku. Jutro upływa termin składania ofert.

Przypomnijmy, że prywatyzacja słupskiego PKS trwa od siedmiu lat. W tym roku załoga w referendum nie zgodziła się na stworzenie spółki pracowniczej z Andrzejem Dębowskiem, przedsiębiorcą ze Słupska.

Proponował on inwestycje warte 5 mln zł oraz zapewniał, że przez dwa lata nikogo nie zwolni. Oferta ta nie przekonała załogi. Teraz inwestor poszukiwany jest przez ogłoszenia w prasie. – Zainteresowanie jest duże. Wpłynęło już pięć ofert – mówi Ireneusz Bijata, dyrektor słupskiego PKS. – W tej chwili nie mogę powiedzieć, co to za firmy. 14 czerwca komisja wybierze najkorzystniejszą ofertę. My dowiedzieliśmy się, że są

to m.in. PKS-y z Wejherowa i Grodziska Mazowieckiego, sprywatyzowane już wcześniej.

Inwestora będzie jeszcze musiała zaakceptować 400-osobowa załoga, z którą ma zostać utworzona spółka pracownicza. Jeżeli sytuacja się powtórzy i kolejny inwestor zostanie odrzucony, to PKS w Słupsku może zostać wystawiony przez wojewodę na sprzedaż. Tak stało się z PKS w Bytowie. (bsh)

DZIŚ
DOM
na stronie 12

PEUGEOT
na lato
Dzisiaj 8.06.2004 r. (wtorek) skreślamy liczby
6 15
WKŁADKA „F” 3

438 52



Na głównym placu we wsi Mayen (Niemcy) 753 dzieci przebranych za Pipi Pończoszkę próbowało pobić rekord Guinnessa. (PAP)

Al-Kaida ostrzega

Oświadczenie podpisane przez bojowników al-Kaidy w Arabii Saudyjskiej ostrzega przed zamachami na amerykańskie i zachodnie linie lotnicze, instalacje i obszary często odwiedzane przez cudzoziemców z Zachodu. Oświadczenie pojawiło się wczoraj w Internecie, na stronach sympatyzujących z al-Kaidą.

Wszystkie bazy i środki transportu, zwłaszcza zachodnie i amerykańskie linie lotnicze, będą bezpośrednim celem ataku podczas naszych operacji w bliskiej przyszłości - czytamy w oświadczeniu, które radzi muzułmanom trzymać się z daleka od Amerykanów, cudzoziemców z Zachodu i od wymienionych miejsc. (cza)

KRUS konstytucyjny

Rolnicy w dotychczasowej formie będą płacić składki na ubezpieczenie do KRUS. Trybunał Konstytucyjny uznał bowiem za zgodne z konstytucją przepisy ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników.

Z pytaniem o zgodność z konstytucją niektórych przepisów wystąpił Sąd Okręgowy w Częstochowie. Częstochowski sędzia **Marek Przysucha** powiedział, że pojawiły się wątpliwości, czy składka na KRUS jest daniną publiczną. Jeśli tak, to - zdaniem sędziego - wysokość składki powinna być ustalana za pomocą ustawy.

Tymczasem obecnie ustala ją rada rolników, która funkcjonuje przy KRUS. Zdaniem sędziego Przysucha, rada rolników ma zbyt dużą swobodę w ustalaniu wysokości składki.

Druga wątpliwość to obowiązek płacenia składki przez rolnika przez całe trzy miesiące. Zdarzają się sytuacje, że rolnik pracuje i jest ubezpieczony w ZUS-ie. W przypadku przerwania pracy nawet na jeden dzień przed końcem kwartału, na KRUS musi zapłacić pełną składkę za trzy miesiące wstecz. (cza)

■ **W RADZIE** Bezpieczeństwa ONZ trwa debata nad amerykańsko-brytyjskim projektem rezolucji w sprawie Iraku. Premier Iraku **Ijad Alawi** zaproponował, aby siły międzynarodowe pozostały w jego kraju przez 12 miesięcy. Głosowanie nad tekstem odbędzie się dziś. (cza)

7.06.2004 r.

KURSY WALUT

EURO

średni	zmiana
4,6573	+0,0073

DOLAR AMERYKAŃSKI

średni	zmiana
3,7815	-0,0278

LOTTO

Losowanie z poniedziałku 7.06

MULTILOTOK

1, 8, 16, 24, 33, 36, 48, 50, 51, 53, 58, 59, 61, 63, 64, 67, 68, 69, 74, 78

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie I: 3, 15, 35, 42
Losowanie II: 6

Wygrane z soboty 5.06

DUŻY LOTEK: I stopnia - brak, II - 3.246,90 zł, III - 61,70 zł, IV - 10,00 zł.

EXPRESS LOTEK: I stopnia - 74.376,20 zł, II - 464,80 zł, III - 18,60 zł. (ho)

7.06.2004 r.

NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 23.669,6 +0,69%

OBROTY 495,1 mln zł

↑ w górę 67 bez zmian 20 ↓ w dół 65

Wizyty bezpłatne

- *Chcę posypać głowę popiołem. Jest kampania wyborcza, więc nie ma mowy o dyskutowaniu propozycji o częściowej odpłatności za wizyty lekarskie. Wycofaliśmy się z tego - oświadczył wczoraj premier Marek Belka.*

Pytany o zamieszanie związane z wpisaniem do projektu ustawy o ochronie zdrowia częściowej odpłatności za wizyty lekarskie i wycofaniem się rządu z tej propozycji po fali krytyki, Belka wyjaśnił, że ministrowie źle ocenili sytuację w parlamencie.

Jego zdaniem, w poszukiwaniu dodatkowych środków dla służby zdrowia trzeba przede wszystkim - jak się wyraził - oddziaływać na świadzeniodawców.

Premier zapewnił, że w projekcie nie było mowy o odpłatności za wizyty u lekarza pierwszego kontaktu, a dziś najważniejsze jest, aby ustawa została uchwalona. (cza)

PKP przeprasza Garou

PKP-Intercity wysłał list z przeprosinami do **Garou** za incydent, do którego doszło w nocy z soboty na niedzielę na dworcu kolejowym w Katowicach. Konduktor Warsu w pociągu Intercity Chopin do Wiednia nie chciał wpuścić gwiazdora do wagonu sypialnego, bo ten nie miał czeskich koron. Obrażony piosenkarz do Pragi zamiast pociągiem pojechał samochodem.

Dlaczego doszło do zamieszania? Konduktor, sprzedając bilety „last minute” w wagonie z kuszetkami, za dojazd do granicy przyjmuje pieniądze w złotówkach, po drugiej stronie w koronach. A **Garou** miał tylko euro... (cza)

Spór o krawaty

Członkowie Samoobrony, zasiadający w dniu wyborów do PE w okręgowych komisjach wyborczych, muszą liczyć się z tym, że jeśli na polecenie przewodniczących komisji nie zdejmą białoczerwonych krawatów, zostaną nawet siłą usunięci z lokalu wyborczego. Takie ustalenie przyjęła wczoraj Państwowa Komisja Wyborcza.

Według PKW, przedstawiciele Samoobrony zasiadający w komisjach nie będą mogli zakładać bia-

łoczerwonych krawatów, gdyż noszenie strojów, opasek i innych elementów kojarzonych z określoną partią polityczną lub będących jej symbolami jest formą agitacji. Tymczasem dyrektor biura Samoobrony **Janusz Maksymiuk** oświadczył, że to nie są krawaty Samoobrony, tylko stylizowane barwy narodowe. - *Myśmy tego nigdzie nie zarejestrowali, nigdy nie mówiliśmy, że to element Samoobrony - dodał. (cza)*

Najpierw budżet, potem wybory!

Lider SLD **Krzysztof Janik** uważa, że wcześniejsze wybory parlamentarne powinny poprzedzić przyjęcie budżetu państwa na przyszły rok oraz kilku najważniejszych ustaw. - *Stanowisko SLD jest niezmiennie: w dniu, w którym prezydent podpisuje budżet na rok 2005, rozpoczynamy 45-dniową kampanię wyborczą. Lub, jeśli nie ma takiej możliwości, idziemy do wyborów 8 sierpnia - powiedział Janik. Dodał, że szanse na sejm-*

owe poparcie dla rządu **Marka Belki** uważa za nadal duże, choć przyznał, że sytuacja jest trudna. Zadeklarował dalszą chęć rozmów na ten temat ze wszystkimi ugrupowaniami, mimo sygnałów, że negatywnie stanowisko wielu z nich jest ostateczne.

Janik spodziewa się, że wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego mogą przetasować scenę polityczną i zmienić stanowisko niektórych partii. (cza)

Orlen:

Niepokojące sygnały

Członek sejmowej Komisji ds. Służb Specjalnych **Zbigniew Wassermann** uważa, że sygnały o zapowiadanych zmianach personalnych w PKN Orlen są niepokojące. - *Przypuszczam, że mamy do czynienia z mechanizmem osadzania na ważnych funkcjach ludzi, którzy mają przetrwać zmianę układu politycznego - powiedział Wassermann. Według niego, kontynuacja rządów SLD jest groźna dla Polski.*

Przypomnijmy, że premier **Marek Belka** zwrócił się do ministra skarbu **Jacka Sochy** o doprowadzenie do zmian w zarządzie PKN Orlen. Belka powiedział wczoraj w Łodzi, że zapowiedź zmian w zarządzie PKN Orlen spowodowana jest obawami co do funkcjonowania firmy w warunkach powołanej przez Sejm komisji śledczej w sprawie spółki. (cza)



Policjanci doprowadzają do Prokuratury Rejonowej w Lublinie jednego z podejrzanych o brutalne zamordowanie 21-letniego studenta **Radosława G. Mieszkaniec** Łukowa został w nocy z soboty na niedzielę śmiertelnie pobity w Lublinie przez grupę 10 bandytów. (PAP)

■ **SZEF** Centrum Personalizacji Danych MSWiA prawdopodobnie straci stanowisko. Chodzi o poważne problemy z systemem komputerowym, wykorzystywanym do przesyłania danych do dowodów osobistych. Łączności z warszawską centralą nie ma już prawie połowa gmin w Polsce. (cza)

Wyroki dla ośmiornicy

Kary od pięciu i pół roku do ośmiu lat więzienia wymierzył Sąd Apelacyjny w Łodzi trzem szefom łódzkiej „ośmiornicy”, **Mariuszowi K., Andrzejowi M. i Tadeuszowi M.** Tym samym obniżone zostały kary nałożone na przestępców przez sąd pierwszej instancji. Bandyci skazani zostali za kierowanie związkiem przestępczym, wyłudzenie towarów i za oszustwa podatkowe. To pierwszy z serii największych procesów łódzkiej „ośmiornicy” zakończony prawomocnym wyrokiem. (cza)

Poseł na cenzurowanym

Słupski poseł **Ligi Polskich Rodzin Robert Strak** znalazł się w „Poczekalni” w Warszawie. Listę opublikowano w najnowszym numerze tygodnika „Przebieg”.

Na liście „Przebiegu” obok **Robert Straka** znalazło się jeszcze kilku posłów, m.in. **Andrzej Lepper** i **Gabriel Janowski**. Jak czytamy w tygodniku, słupski poseł „zasłynął jako gwiazdor krucjaty przeciwko feministkom ze statku „Langenort”. Odnaczył się też w akcji przeciwko artystce **Dorocie Nieznalskiej**, którą oskarżył o ob-

razę uczuć religijnych”. Poza tym, zdaniem tygodnika, nie szanuje on reguł parlamentarnych, jest zapalczywy i butny.

Poseł **Strak** nie przejmując się oskarżeniami „Przebiegu”. - *Jeśli tak pisze o mnie lewicowa gazeta, to znaczy, że się mnie obawia jako wiarygodnego przedstawiciela prawy. Używając terminu „warchol”, stosuje ten sam język, co w PRL-u - twierdzi R. Strak. Dodał też, że rozważa możliwość skierowania przeciwko gazecie sprawy do sądu o obrazę dóbr osobistych. (dmk)*

KRONIKA POLICYJNA

Okradziony wędkarz

Nad jeziorem Huta w miejscowości Poganice (gmina Czarna Dąbrowka) złodziej włamał się do fiata 126p, skąd zabrał ubranie, buty i akcesoria wędkarskie na łączną kwotę prawie 1.800 złotych.

Pijani rowerzyści

Na trasie Niemczewo - Dębica Kaszubska policja zatrzymała nietrzeźwego 35-letniego rowerzystę. „Wydmuchal” aż 2,75 promila alkoholu. Niewiele mniej, bo 2,54 promila, miał rowerzysta zatrzymany na ul. Kowalskiej w Słupsku. (sta)

Akcja na Akacyjowej

Policjanci z Czaplinka zatrzymali w pościegu 34-letniego mieszkańca, który włamał się do piwnic budowanego domu jednorodzinnego przy ul. Akacyjowej. Próbował ukraść elektronarzędzia, części instalacji centralnego ogrzewania i glazurę o łącznej wartości 20 tys. złotych. (kb)

Radio z fiata

W Koszalinie włamano się do fiata seicento, parkującego przy ul. Wypiańskiego. Sprawca po wybiściu szyby ukraść radiodzwoniarz o wartości 800 złotych. (ho)

OGłosZENIA EKSPRESOWE

DOROTKA, 0696-534-290.

ESCORT 1995 kombi -12.200. 0-888-920-237.

FIAT MAREA 1999 1,9 JTD, klimatyzacja. Piłniel 0-509-073-077.

GDATA Software sp. zo.o. w Szczecinku poszukuje kandydata na stanowisko specjalista ds. marketingu. Wymagania: www.gdata.pl, Kontakt: praca@gdata.pl, 37-296-51.

INSTALACJĘ gazową. 0-601-658-488.

MARKIZY tarasowe włoskie. „Orion” Gnieźnieńska 43. 342-46-55, 0606-72-66-29.

NATA, 0697-801-330.

OKAZJA! Duży wybór aut prosto z Niemiec, korzystne ceny, 0609-172-699, 0880-132-144.

OW Perla Sianożęty, ul. Lotnicza 1 zatrudni: recepcjonistki, kelnerki od 9 do 12, 0509-072-959.

PASSAT 1995 1,9TDi - 22.000, passat 1995 2,0 - 15.700. 0-888-916-166, 0-696-455-069.

PRYWATNIE. 0506-392-338.

SPROWADZAM auta na zamówienie. 0-888-920-237.

SPRZEDAM tanio opla astra 1.8, 1992 kombi, 8 tys. 0504-943-514.

VW polo classic 1,6 (1996) pilnie, 3416783, 0606385559.

ZATRUDNIĘ pomoc domową na etat wiek 35-50 lat 346-14-61.

ZATRUDNIĘ recepcjonistkę, sprzątaczkę na sezon letni. 3166-129.

Afera salezjańska

Wrocławska prokuratura okręgowa postawiła zarzuty 150 osobom oskarżonym o wyłudzenie kredytów. Lublińska Fundacja Salezjańska, a głównie jej były szef **ks. Ryszard M.**, mieli wyłudzić ponad pół miliarda złotych. Z tego 133 milionów złotych nie spłacono Kredyt Bankowi. Wśród podejrzanych są zakonnicy, urzędnicy bankowi, biznesmeni i mieszkańcy Lubina, na których fundacja brała kredyty. Większość podejrzanych przyznaje się do podpisywania wniosków kredytowych, część jednak zaprzecza.

Afera salezjańska, w którą zamieszani są zakonnicy, to jedna z największych afer gospodarczych w kraju. Pierwszy akt oskarżenia powinien trafić do sądu pod koniec miesiąca. (cza)

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93.
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszinski.com.pl
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolorze: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (1 piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

„GŁOS SŁUPSKI”

75-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-98-07, fax 842-98-57
glosup@bicom.slupsk.pl, www.glosslupski.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Czuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82

Ślimaczy się wykorzystanie pierwszych unijnych pieniędzy na rybołówstwo



Falstart

Niedawno Lech Kempczyński, dyrektor departamentu rybołówstwa w Ministerstwie Rolnictwa, poprosił burmistrzów kilku miast portowych o miejsce na tymczasowe zmagazynowanie aparatów chłodniczych, maszyn do mycia skrzynek na ryby i produkcji lodu. Maszyny i urządzenia, zakupione w ubiegłym roku za pieniądze Unii Europejskiej, stanowią wyposażenie lokalnych tzw. centrów pierwszej sprzedaży ryb. Nie ma gdzie ich wstawić, ponieważ - z wyjątkiem Ustki - w żadnym z portów nie rozpoczęto nawet pierwszych robót budowlanych...

Centra zafundowała Unia Europejska. Lokalne władze miały znaleźć teren z budynkiem do adaptacji, będący własnością gminy lub skarbu państwa. Unia Europejska zagwarantowała fundusze na stworzenie na polskim wybrzeżu siedmiu centrów rybnych. Jednak władze Swinoujścia i Dziwnowa nie przyjęły unijnej darowizny... z braku - rzekomo - terenów w portach. Prezydent Kołobrzegu w ostatniej chwili wykupił teren z budynkiem po dawnej spółdzielni rybackiej „Bałtyk”. W ręce władz miejskich w Darłowie przeszła sta-

lowa konstrukcja hali wraz z terenem po upadłej spółdzielni rybackiej „Ławica” (na zdjęciu).

Wszystko się ślimaczy, zarówno za sprawą departamentu rybołówstwa, jak władz miejskich. O budynkach i terenach portowych zaczęto myśleć dopiero w połowie roku ubiegłego. Pierwsze prace budowlane w Kołobrzegu, Darłowie, Władysławowie i Helu jeszcze się nie rozpoczęły. Późno skompletowano dokumentację, brakuje pozwoleń na budowy... W efekcie centra sprzedaży ryb mogą rozpocząć swą działalność aż z rocznym opóźnieniem. Może dopiero pod koniec roku, chociaż miały być otwarte już w listopadzie 2003 roku...

Obecnie w kraju jest 360 firm skupujących ryby z kutrów i łodzi. Rybackie centra portowe mają być placówkami wzorcowymi. Mają gwarantować najwyższą jakość ryb (nadzór weterynaryjny, chłodnia, wytwórnia lodu, myjnia opakowań, zaplecze socjalne, komputery, spełnianie wysokich wymagań sanitarnych HACCP). Tu za wysoką jakość surowca rybak ma otrzymać cenę lepszą, niż płaci mu obecnie pośrednik. Centra pierwszej sprzedaży zaoferują zapłatę także wówczas, gdy... ryby zostaną wycofane ze sprzedaży.

- Nie możemy wam ufać. Opóźnienie w stworzeniu centrów świadczy o tym, że nie umiecie korzystać z pieniędzy unijnych - jeden z rybaków zarzucał urzędnikom Ministerstwa Rolnictwa podczas niedawnej narady w Darłowie. - Boję się, że podobnie będzie z rekompensatami za złomowanie kutrów... (N)

Fot. J. Narkowicz



Sprawdzamy eurokandydatów

Dzisiaj kolejna prezentacja wybranych kandydatów, którzy ubiegają się o mandat w Parlamencie Europejskim. Przypominamy, region koszaliński znalazł się w 13. okręgu obejmującym województwa zachodniopomorskie i lubuskie. Natomiast region słupski - w okręgu 1. obejmującym województwo pomorskie. Wybory coraz bliżej. Przy urnach staniemy za 5 dni.

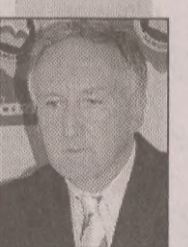
■ **MICHAŁ ŻABIŃSKI** ze Słupska * czwarty na liście Samoobrony * inżynier zootechnik i technik dentystyczny, prowadził własną pracownię protetyczną * zna język angielski i niemiecki * 50 lat * żona, dwoje dzieci *



- Na czym zna się pan najlepiej? - Całe życie pracuję na własny rachunek, więc doskonale znam przeszkody i trudności, jakie napotykają ludzie przedsiębiorczy i kreatywni. Znam się też na rolnictwie, bo sam prowadziłem kiedyś gospodarstwo. Nie są obce mi też problemy służby zdrowia.
- Czym chciałby się pan zajmować w Parlamencie Europejskim? - Oczywiście tym, na czym się znam, a więc między innymi rolnictwem, służbą zdrowia oraz kwestiami przedsiębiorczości.
- Jakie sprawy do załatwienia w PE uważa pan za najpilniejsze? - Podstawową sprawą jest renowacja traktatu akcesyjnego, bo jego warunki są dla nas nie do przyjęcia. Przykładem są choćby dopłaty dla rolników, które oceniam wręcz jako poniżające.
- Jakie szanse i zagrożenia dostrzega pan w Unii? - Unia w ogóle jest dla nas wielką szansą. Ale tylko wtedy, jeżeli będziemy tam traktowani na równych, partnerskich warunkach, jeśli nie będziemy obywatelami drugiej czy trzeciej kategorii. Mam szansę na rozwój gospodarczy, a na tym zyskamy wszyscy. Większych zagrożeń nie dostrzegam. Musimy jedynie zabiegać o zachowanie naszej polskiej tożsamości. (sta)

Fot. Bartosz Arszczyński

■ **JACEK KATZER** z Koszalina * pierwsze miejsce na liście Unii Polityki Realnej w okręgu 13. * nauczyciel na Politechnice Koszalińskiej (wydział budownictwa i inżynierii środowiska), kierownik laboratorium techniki budowlanej * od zawsze w UPR * żona, 4-letnia córka * zna dobrze angielski *



- Na czym zna się pan najlepiej? - Na budownictwie.
- A czym chciałby pan się zająć w europarlamencie? - Parlament Europejski nie będzie zajmował się Koszalinem czy budownictwem w Polsce, a np. krytyką albo poparciem amerykańskiej interwencji w Iraku. Na pewno będę godnie reprezentował Polskę, będę przeciwko biurokracji i wysokim podatkom. To główne choroby w Unii.
- Jak ocenia pan warunki wynegocjowane przez Polskę? - Trudno ocenić, bo chyba tak naprawdę nikt ich do końca nie czytał, to tysiące stron. Dopiero się okaże, jak na tym wyjdziemy. Jak na razie wygląda na to, że mamy sporo kłopotów. Tak, oceniam źle i zapewne będzie się to pogłębiać.
- Szanse i zagrożenia dla Polski w Unii? - Dostrzegam szanse w wolnym handlu, a zagrożenia - biurokracja i usiłowanie zrobienia z Unii drugiego Związku Radzieckiego. (mas)



Gmach wabi ceną

Ma 8 kondygnacji i ponad 10 tysięcy metrów kwadratowych powierzchni. Na każdym piętrze co najmniej 40 pokoi. Cena wynajmu jednego metra jest tu wyjątkowo atrakcyjna - 17 zł (z ogrzewaniem, energią elektryczną, wodą, sprzętami i dozorem). Co to takiego?

Wojewódzkiego w Słupsku. Stoi w samym centrum miasta i - niestety - szpeci swoim wyglądem zabytkową architekturę śródmieścia. Jednak choć prawowity właściciel, tj. Oddział Zamiejskowy Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego zajmuje tylko 20 procent jego powierzchni, reszta nie została zamknięta na cztery spusty. Budynek

jest atrakcyjną siedzibą wielu słupskich firm i instytucji.

- Przez pewien czas wolne było prawie całe jedno piętro, gdyż zajmująca je firma splajtowała i wyprawała się - mówi **Janina Rejowska**, inspektor Zakładu Obsługi P.U.W. - Ale jej miejsce już zajęła telewizja „Vectra”. Teraz mamy wolne tylko pojedyncze pokoje.

Budynek oddany został do użytku w 1988 roku. Na dwóch dolnych kondygnacjach, oddzielonych od reszty, znajdowały się przychodnie specjalistyczne słupskiego szpitala. Teraz większość z nich wyprawała się do budynków szpitalnych, a ich miejsce zajęły lekarskie gabinety prywatne.

Budynek, oprócz zalet, ma też sporo wad. **Jerzy Lachowicz**, dyrektor Oddziału Zamiejskowego, zwraca uwagę na okna. Część z nich to tzw. tafle, a tylko niektóre są otwierane. Myje się je tylko od wewnątrz. Do zewnętrznego mycia trzeba by zatrudnić ekipę alpinistów, a to duży wydatek. - W oknach sukcesywnie wymieniamy uszczelki, bo stare się wykruszają, co powoduje duże straty ciepła - dyrektor demonstruje okna w dawnym gabinecie wojewody słupskiego. Natomiast J. Rejowska dodaje: - Wyremontowaliśmy już i dociepliliśmy w 70 procentach dach. W tym roku chcemy remont dokończyć. Zrobiliśmy płukanie grzejników, na bieżąco malujemy pokoje przeznaczone do wynajęcia.

Zaletą budynku jest własny parking i spory teren obok, zarośnięty krzakami i pokrzywami. Bez wielkich pieniędzy można zrobić tu kilkadziesiąt miejsc do parkowania. Grunt jest własnością miasta, więc dyrektor ma nadzieję, że parking wkrótce powstanie. Jeszcze pięć lat temu budynek tętnił życiem. Zapadały w nim najważniejsze dla województwa słupskiego decyzje. Teraz tylko na niektórych piętrach widać pentetów. Na pozostałych życie toczy się leniwie za zamkniętymi drzwiami... (LL)

Fot. Bartosz Arszczyński

Nie mówimy nie

- Jestem tu ze względu na kampanię wyborczą - nie krył podczas wczorajszego spotkania w Koszalinie prezes Prawa i Sprawiedliwości Jarosław Kaczyński, z którym rozmawialiśmy.

- Co PiS chce załatwić w Parlamencie Europejskim?

- Dzisiaj w Europie jest tak, że zasady, które dotąd służyły rozwojowi integracji europejskiej, są podważane. Dowodem jest m.in. projekt Konstytucji Europejskiej. Uważamy, że trzeba tych zasad bronić. Jednym z naszych celów jest wywalczenie możliwie znacznej pomocy dla naszego kraju. A to z kolei oznacza walkę w Polsce, by aparat samorządowy był zdolny do przyjęcia tej pomocy.

- Będziecie walczyć o odniesienie do wartości chrześcijańskich w preambule Konstytucji Europejskiej?

- To jest dla nas bardzo ważne, i to nie tylko dlatego, że jesteśmy katolikami. Uważamy, że wprowadzenie antychrześcijańskiej cenzury byłoby aktem hegemonii, co nie-

słuchanie szkodziłoby Europie. To prosta droga do rozbicia naszej cywilizacji.

- Jak PiS zapatruje się na rządę Belki?

- Źle. To nic innego jak kontynuacja rządów SLD. A rządy SLD są całkowicie skompromitowane. Im szybciej się to skończy, tym lepiej.

- Kiedy wobec tego należy zarządzić wybory do parlamentu?

- W naszym przekonaniu pogroźki prezydenta RP, że przeprowadzi wybory na początku sierpnia, to szantaż i działanie antypaństwowe. Nie ma przeszkód konstytucyjnych, by wybory odbyły się we wrześniu.

- Czy PiS jest za odpłatnością usług medycznych?

- Nie. Dla najbardziej części społeczeństwa nawet te niewielkie opłaty mogą stanowić barierę. A prawo do opieki zdrowotnej wynika z Konstytucji, byłoby to więc łamaniem prawa.

- Jakie jest stanowisko PiS w sprawie środkowopomorskiego?



- Trzeba się bardzo dokładnie przyjrzeć skutkom reformy administracyjnej. Miało być wielkie zwycięstwo i rozkwit. Jak jest, każdy widzi. PiS nie podjął ostatecznej decyzji w sprawie środkowopomorskiego. W żadnym razie nie mówimy nie. Jak zgłoszamy? Decyzja klubu jest przed nami. (mas)

Fot. Radosław Brzostek

Gedeonita daje księgę

Kim są gedeonici? To ludzie, którzy zajmują się bezpłatną dystrybucją Pisma Świętego w szkołach, szpitalach, hotelach, więzieniach, jednostkach wojskowych i w policji. W Szczecinku właśnie powstał oddział Międzynarodowego Stowarzyszenia Gedeonitów - istniejącego od ponad 100 lat i prowadzącego działalność w 175 krajach świata.

- Pragniemy, aby Nowy Testament był w zasięgu ręki każdego ucznia, studenta, pacjenta szpitala, żołnierza, policjanta czy więźnia - podkreśla **Paweł Plekarz**, prezes oddziału. - Wierzymy, że jest to księga, która może nieść pociechę cierpiącym, pomoc potrzebującym, radość smutnym, że potrafi wzbudzić wiarę w sercach i umysłach niewierzących.

Rozprowadzany przez gedeonitów Nowy Testament po raz pierwszy został wydany przez Towarzystwo Biblijne w roku 1966, na rocznicę tysiąclecia państwa polskiego. (ak)

Z MORZA WYBRZEŻA

Zakup promu

Polska Żegluga Morska w Szczecinie kupiła 14-letni turecki prom „Kaptan Burhamettin Isim”, który zostanie przejęty w sierpniu. Po tem przejdzie remont i jesienią rozpocznie pracę u nowego armatora.

Otrzyma nazwę „Gryf”. Jest to prom towarowy, dotąd litewski armator eksploatuje go na linii Ventpils - Travemünde koło Lubeki. Przedsiębiorstwo ze Szczecina zastanawia się nad skierowaniem swojego nabytku na linię dotychczasową, czyli Litwa - Niemcy. Linie łączące Bałtyk zachodni ze wschodnim notują coraz większe przewozy ciężarówek. (n)

Kandydat do Parlamentu Europejskiego

PSL **Marcin Ciszek**
MAGISTER EKONOMII
STUDIA PODDYPLMOWE
EUROPEJSKA WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
- UNIWERSYTET SZCZECIŃSKI
STAŻE:
BRUKSELA, STRASBURG, MONACHIUM
MIESZKANIEC BIAŁOGARDU



Lista nr 13 Okręg nr 13 Poz. nr 7

SŁUPSK
USTKA

KRÓTKO

■ Aresztowany za rozbój

Sąd Rejonowy w Słupsku zdecydował o aresztowaniu na trzy miesiące 26-letniego Grzegorza B. ze Słupska. Mężczyzna zaatakował na ulicy przechodnia i zabrał mu telefon komórkowy. Kiedy poszkodowany upomniał się o swoją własność, napastnik wymierzył mu kilka ciosów i kopnięć w twarz. Teraz odpowie przed sądem – grozi mu do 12 lat więzienia. (sta)

■ Spotkanie w muzeum

Dzisiaj o godz. 17 w Sali Rycerskiej słupskiego Zamku Książąt Pomorskich odbędzie się spotkanie członków Stowarzyszenia Przyjaciół Muzeum Pomorza Środkowego. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych. (nik)

■ Słodko i bajkowo

Bajka o sprytnym Szewczyku Dratewce (na zdjęciu), występ małych cheerleaderów z zespołu „Maluchy Mix”, mecz siatkówki nauczycieli z uczniami i góra własnoręcznych słodkich wypieków – to wszystko czekało na gości Festynu Rodzinnego, który zorganizowali uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół w Redzikowie. Nic więc dziwnego, że do wspólnej zabawy przyłączyli się rodzice, dziadkowie i rodzeństwo uczniów tej szkoły. Niemal wszyscy wzięli też udział w loterii fantowej, z której dochód zasilili konto Rady Rodziców, a zwycięzca loterii wygrał rower górski. (nik)



Fot. Krzysztof Tomasiak

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacje o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094)343-25-13
Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe
Słupsk: 981, 842-79-40
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna
Słupsk - 842-07-91
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57
Ustka - „Remedium” ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 814-69-69

KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Harry Potter 3” godz. 14.30, 17 i 19.30; sala B - „Rogate rancho” godz. 15 i 16.30, „Pojutrze” godz. 18, „Troja” godz. 20
„Rejs” - nieczynny
Ustka - „Delfin” - nieczynny

TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny
Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny
Teatr „Rondo” - nieczynny

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PŁACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

RADIO TAXI NET
SŁUPSK
96-21
Plus 607-227-838 608-508-673
Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y
telefon bezpłatny 0800 400 400

BAJCAR TAXI
Taniej z komórki
0607-41-41-41
Jeździmy na SMS!!!
96-28 lub 841 41 41
Bezpłatne zamawianie
0800 41 41 41
Uwaga konkurs! Szczegóły w taksówkach

Problem kosztownych ścieków

Konfliktowe porozumienie

Słupscy radni na najbliższej sesji mają zdecydować o kształcie porozumienia z ościennymi gminami wiejskimi - Słupsk i Kobylnica. Projekt tego dokumentu zakłada, że miejska spółka „Wodociągi Słupsk” przejmie od tych samorządów kanalizację, dzięki czemu będzie się mogła starać o unijne 90 milionów. Jednak szczegóły porozumienia wśród słupskich radnych budzą wiele kontrowersji.

Porozumienie jest potrzebne głównie po to, aby można było ubiegać się o pieniądze z unijnego Programu Spójności. Chodzi o niebagatelną kwotę około 90 milionów

złotych. Pieniądże te wsparłyby spółkę „Wodociągi” w rozbudowie systemu kanalizacji w gminach Słupsk i Kobylnica oraz oczyszczalni ścieków w Słupsku. Słupscy radcy nie mają zastrzeżeń co do samego pomysłu, jednak zgłaszają poważne wątpliwości, jeśli chodzi o jego realizację. Problem, jak zwykle, tkwi w pieniądzu. - Jako słupski radny nie chcę zdecydować o tym, że przez najbliższe 30 lat mieszkańcy miasta będą rokrocznie obciążani wzrostem kosztów na poziomie sześciu procent - mówi Krzysztof Kido z klubu SLD. - A nakłady „Wodociągów” będą przecięć coraz wyższe. Skoro wzrośnie

wartość majątku, to i automatycznie koszt jego amortyzacji. Przy rozbudowanej sieci kanalizacyjnej można się spodziewać także wzrostu zatrudnienia, a to też kosztuje. Absolutnie nie godzę się, aby taryfy opłat za ścieki były jednakowe, bo wtedy mieszkańcy Słupska dotowaliby mieszkańców okolicznych gmin. A dlaczego słupszczanie mają płacić za budowę sieci, na przykład, w Końcewie? Stawki muszą być zróżnicowane i nie powinniśmy w ogóle podpisywać porozumienia, w którym nie będzie to zagwarantowane.

Zastrzeżenia mają także opozycyjni radni. - To porozumienie było

chyba spisane na kolanie, bo jest dla miasta i jego mieszkańców niekorzystne - twierdzi Mirosław Pająk z Ligi Polskich Rodzin. - Nie można obciążać słupszczan kosztami inwestycji w gminach, bo i tak są już wystarczająco obciążeni z tytułu budowy i utrzymania oczyszczalni ścieków w mieście. Zresztą w ogóle jestem zwolennikiem innej formy wykorzystania unijnych pieniędzy - przez związek międzygminny, a nie przez samą spółkę.

Nad międzygminnym porozumieniem Rada Miejska będzie debatować w najbliższy poniedziałek. (sta)

Cukierki za...
życie

Siedem cukierków czekoladowych, dwie książki o Słupsku i brelok z „Bursztynowym Niedźwiadkiem” - to nagroda, jaką otrzymał od prezydenta Słupska Andrzej Knop, który uratował przedwczoraj życie tonącemu w rzecze mężczyźnie.

- Przy moście koło Straży Pożarnej zauważyłem płynącego jej środkiem człowieka. Wskoczyłem do wody i wyciągnąłem tonącego na brzeg. Zacząłem go ratować, a inni wezwali w tym czasie pogotowie ratunkowe - mówi 47-letni Andrzej Knop ze Słupska.

A. Knop poszedł wieczorem do słupskiego ratusza przekonany, że jego postawę doceni prezydent. - Spotkałem prezydenta Macieja Kobylnickiego na schodach. Kazał mi iść do sekretariatu. Tam dwie panie wrzuciły do torby siedem cukierków, dwie książki i brelok z niedźwiadkiem - mówi A. Knop.

Zdenerwowany udał się do słupskiej siedziby Radia Koszalin. Opowiedział, jak potraktował go prezydent. W redakcji przebywał poseł Maciej Płażyński, który słysząc o jego bohaterskiej postawie obiecał, że ufunduje mu zegarek z dedykacją.

- Nagrody za tak bohaterską postawę funduje komendant policji, a prezydent miasta tylko jej wręcza. Oczywiście, po dokładnym zapoznaniu się z sytuacją nie wykluczone, że prezydent spotka się z tym człowiekiem i odpowiednio go uhonoruje - mówi Marek Sosnowski, rzecznik prasowy słupskiego ratusza. (ars)

Pożegnania maturzystów



Pierwsze słupskie szkoły pożegnały maturzystów. Świadectwa dojrzałości otrzymała m. in. grupa ponad 150 absolwentów IV Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku. Tegoroczna matura w tej placówce była wyjątkowa. Jubileuszowy, dziesiąty w historii szkoły egzamin maturalny był już ostatnim przeprowadzanym w starym systemie, a wypadł bardzo dobrze - średnia ocen sięgnęła 4,3. Tradycyjnie podczas pożegnalnej uroczystości nie zabrakło podziękowań, kwiatów, uśmiechu i... łez wzruszenia. Aleksandra Śliwińska, dyrektor szkoły, pogratulowała uczniom wyników w nauce i życzyła swoim wychowankom dalszych sukcesów i szczęścia, m. in. podczas egzaminów na studia. (sta)

Fot. Bartosz Arszyniński
Na zdjęciu: grupa absolwentek IV LO z klasy IV B i IV C

Harry ołśnił tłumy

Trzecia część filmu o Harrym Potterze, zatytułowana „Harry Potter i więźni Azkabanu”, podbiła serca słupszczan. W pierwszych dniach wyświetlania słupskie kino Milenium przeżyło istny atak miłośników przygód młodego czarodzieja.

Od ostatniego piątku, czyli od dnia premiery, obraz zobaczyło już ponad dwa tysiące mieszkańców miasta. Po wyjściu z kina widzowie byli oczarowani ekranizacją trzeciej części przygód Harrego. - To znakomity film, dużo lepszy niż dwie poprzednie części. Dużo było

scen strasznych, szczególnie ukazujących ataki dementoriów. Ale warto było się na niego wybrać, bo świetnie się bawiłam - mówi ośmioletnia Patrycja Szewczyk.

Taki wynik otwarcia trzeciej części przygód Harrego Pottera jest jednym z lepszych w ciągu ostatnich kilku lat. - Pewnie nie będzie takiej frekwencji, jak na „Władcy pierścieni”, którego w Słupsku obejrzało 15 tysięcy widzów, ale myślę, że do końca czerwca film o czarodzieju zobaczy ponad 10 tysięcy osób - zapowiada Paweł Wiliński, kierownik kina Milenium. (dmk)

Będą dowozić

W niedzielę, w dniu wyborów do Parlamentu Europejskiego - osoby niepełnosprawne z dysfunkcją ruchu będą mogły dostać się do lokali wyborczych korzystając ze specjalnych samochodów dostosowanych do przewożenia osób niepełnosprawnych. W godz. 8-15 będzie to samochód Urzędu Miejskiego. Aby z niego skorzystać, wystarczy umówić się na konkretną godzinę, dzwoniąc w dniu wyborów na numer - 848-84-00. W godz. 15-22 - niepełnosprawnych wozić będzie samochód Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie - umówić można się dzwoniąc w dniu wyborów na telefon komórkowy kierowcy - 0-601-644-570. Przewozy są bezpłatne. (mag)

Najazd kandydatów

W Słupsku na dobre rozpoczęła się kampania przed wyborami do Parlamentu Europejskiego. Tylko wczoraj nasze miasto odwiedził przedstawiciel aż trzech komitetów wyborczych.

Z wizytą do naszego miasta przybyli: posłanka Socjaldemokracji Polskiej Izabela Sierakowska, senator Unii Wolności Olga Krzyżanowska i Maciej Płażyński, lider Narodowego Komitetu Wyborczego Wyborców.

Zdaniem I. Sierakowskiej nie ma szans na przyjęcie w tej kadencji Sejmu planu Hausnera. Jej zdaniem wybory parlamentarne powinny się odbyć na przełomie października i listopada. - Do tego czasu trzeba naprawić finanse publiczne, przyjąć ustawę zdrowotną i przygotować budżet na przyszły rok - zapowiada posłanka.

Za przyspieszonymi wyborami

opowiada się również poseł Maciej Płażyński z NKWW. - Wybory powinny się odbyć w sierpniu, bo do tego czasu nic dobrego dla Polski się nie wydarzy. Nie możemy sobie pozwolić na półroczną kampanię wyborczą - twierdzi M. Płażyński. Dodał, że nie liczy na dobry wynik w wyborach europejskich, ponieważ ordynacja wyborcza skonstruowana jest, jego zdaniem, pod partię polityczną, a nie komitety obywatelskie.

Na uzyskanie jednego mandatu w naszym regionie liczy natomiast Unia Wolności. Otwierając listę kandydatów partii w naszym województwie senator Krzyżanowska zapowiedziała, że niedzielne wybory będą egzaminem dla UW. - Walczymy o pięcioprocentowe poparcie naszej listy w skali kraju. Chcemy przygotować budżet na polskiej scenie politycznej - mówi O. Krzyżanowska. (dmk)

Przekreślona sygnalizacja

Zaledwie tydzień działały dwa sygnalizatory świetlne przy zbiegu ulic 9 Marca i Tuwima w Słupsku. Od kilku dni są one zaklejone i kierowcy nie mają z nich żadnego pożytku. Okazało się bowiem, że za szybko się zmieniły, co skutecznie utrudniało życie kierowców. - Tworzyły się bardzo duże korki. Obecnie sprawdzana jest częstotliwość ruchu na tym skrzyżowaniu, aby ustawić światła tak, żeby nie sprawiły nikomu kłopotu - wyjaśnia Mirosław Myszk, inżynier ruchu Zarządu Dróg Miejskich w Słupsku.

Po odpowiednich korektach sygnalizatory powinny zacząć sprawnie działać w ciągu dwóch tygodni. (man)

Fot. Krzysztof Tomasiak



Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. rozmowę ze Zdzisławem Walo, prezesem Słupskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, oraz ze słupskimi kupcami z hali „Pod Wieżą” i z Centrum Handlowego „Manhattan”. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie z nami”, o godz. 16 na „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europo”. (nik)

TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego.

Dzisiaj w programie Telewizji Słupsk: informacja „Obserwator”, serwis „Z policyjnych raportów”, magazyn muzyczny „Prezentacja Gabriela Fleszara”, magazyn publicystyczny „Poglądy”, klip dnia „Muzyczny relaks”. (nik)



Niezbędnik kierowcy

Słupsk. Rozpoczęła się modernizacja jezdni na ul. Poznańskiej. Zamiast obecnych trzech pasów ruchu (dwa w jedną stronę, jeden w drugą) będą

cztery pasy. Jednak zanim jezdni będzie szersza, kierowcy muszą liczyć się z utrudnieniami. Obecnie występują tam zwichnięcia jezdni.

Ustka. Nie ma utrudnień.

Zaułek kiczu

Na nadchodzący sezon letni władze Ustki przygotowały na promenadzie nadmorskiej tylko 15 miejsc dla lokalnych artystów amatorów. W ubiegłym roku miejsc było 45. Niestety, promenada w ostatnich latach bardziej przypominała targowisko niż spacerowy deptak. Stąd taka decyzja.

Darmowe miejsca handlu obrazkami rozdysponowała **Aldona Klimek**, dyrektorka Domu Kultury, po wcześniejszej konsultacji ze społeczną Radą Kultury, w której są twórcy profesjonalni. Jedenaście stanowisk przydzielono artystom z Ustki, cztery twórcom ze Słupska. Chętnych jest jednak znacznie

więcej. Kilkanaście osób spotkała więc odmowa. – *Te cztery miejsca przydzieliliśmy osobom, które pierwsze złożyły podania* – zapewnia A. Klimek. Natomiast słupszczanka **Grażyna Siwierska** oraz jej syn Marcin, dla których zabrakło promenady, twierdzą, że podanie złożyli 27 kwietnia, bo wcześniej nikt nie chciał go przyjąć. – *Nie wiem dlaczego pominięto akurat nas. Byliśmy ze skargą u burmistrza Jacka Graczyka, a on potraktował nas jak biznesmenów i poradził, żeby przystąpić do przetargu. Za 10 tysięcy złotych?* – irytuje się G. Siwierska. Inny twórca **Bronisław Urbaś** twierdzi, że w poprzednich latach na miejscach przeznaczonych dla ustczan ob-

razy sprzedawali ludzie z Poznania i Wrocławia. Jest rozżalony, gdyż zaczynał sprzedawać obrazy na usteckiej promenadzie jako jeden z pierwszych, już 20 lat temu. – *Dyrekcji Domu Kultury w Ustce chodzi chyba o skłócenie naszego środowiska* – podejrzewa B. Urbaś. – *Niektórym się wydaje, że tam się robi wielki biznes, a przecież sprzedajemy własne prace i to nasz jedyny dochód.*

Kilku słupskich artystów złożyło podania o przyjęcie do Klubu Plastyka Amatora w Ustce. Chcą w ten sposób zagwarantować sobie miejsce na promenadzie. Ale klub nie przyjmuje nowych członków przed wakacjami. (LL)

Instruktor plastyki **Dorota Paściak**, usteczka radna: – *Lokalni twórcy wystawiają swoje prace na promenadzie nie po to, żeby pokazać je turystom, lecz by je sprzedać. To jedna strona medalu. Druga jest taka, że miejsce na ekspozycję obrazów jest fatalne. Dlatego w przyszłym roku trzeba im zaproponować zupełnie inny teren – na przykład pod drzewami, w cieniu, przy ul. Chopina. Możemy tam stworzyć swoisty „Zaułek kiczu”.*



KRÓTKO

Wywalczyli komputer



W minioną sobotę w hali „Gryfia” odbył się finał koszykarskiego turnieju pn. „6,25”. Impreza, której organizatorami byli m.in. prezydent miasta, Czarni Słupsk, Szkoła Podstawowa nr 4, restauracja McDonald's oraz Wydział Oświaty Urzędu Miejskiego – cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży słupskich szkół. Zawody, w których należało odpowiedzieć na pytania o baskecie, zakończyła się sukcesem Szkoły Podstawowej nr 2, która w nagrodę otrzymała m.in. komputer ufundowany przez restaurację McDonald's. (mar)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Kolej spłaca dług

Do 10 czerwca pomorski oddział PKP zobowiązał się zapłacić Gdańskiemu Energetycznej pierwszą ratę zadłużenia za prąd. Rata miała być wpłacona do końca maja, jednak termin został przesunięty.

PKP muszą oddać zakładom energetycznym 250 milionów złotych. Pomoc w spłacie zadłużenia obiecało ministerstwo gospodarki, po tym jak w zeszłym roku w Wielkopolsce oraz na południu kraju PKP całkowicie pozbawiono prądu. Gdańska Kompania Energetyczna nie chce podejmować tak drastycznych kroków, gdyż zdaje sobie sprawę z problemów, na jakie narazi nie tylko kolej, ale i pasażerów.

– *Jednak problem nie jest tak łatwy, jak by się wydawało* – mówi **Mieczysław Wrocławski**, rzecznik prasowy GKE. – *Nie zależy nam na wyłączeniu prądu, lecz nie możemy powieścić strat i jeżeli okaże się, że działania PKP nastawione są na kolejne odsunięcie terminu spłaty długu, to będziemy musieli jakoś interweniować. Jednak decyzja będzie rozważana dopiero po 10 czerwca, jeśli pieniądze rzeczywiście nie będą wpłacone na czas.*

– *Nie ma się o co martwić, pociągi będą na pewno jeździły* – zapewnia **Danuta Kumińska**, rzecznik prasowy PKP oddziału regionalnego w Gdańsku. – *Nie dojdzie do sytuacji, jaka miała miejsce na trasie Katowice – Warszawa, kiedy na całej linii wyłączono prąd, nie dopuścimy do tego.* (bsh)

Święto ekologii

Kilka dni temu obchodzono międzynarodowy Dzień Ochrony Środowiska – święto mające na celu przywrócenie oraz zachowanie równowagi przyrodniczej niezbędnej dla egzystencji człowieka.

Pierwsze polskie zapisy dotyczące ochrony przyrody wywodzą się z roku 1347. Wtedy to Bolesław Chrobry wydał zakaz polowania na bobry. 80 lat później Władysław Jagiełło zakazał wycinania cisów oraz starych dębów. Pierwsza międzynarodowa debata poświęcona ochronie środowiska odbyła się w Sztokholmie w roku 1972. Sukcesem spotkania było powołanie Komisji Narodów Zjednoczonych do spraw ochrony środowiska. W Polsce święto obchodzone jest od 14 lat. W miniony piątek Bank Ochrony Środowiska w Słupsku prowadził promocję ofert, z których część pieniędzy przeznaczona zostanie na ratowanie ginących gatunków. – *Z każdej założonej lokaty 40 groszy przeznaczymy na ochronę sokół – mówi Magdalena Sulej*, stażystka BOS. W ramach dnia ochrony środowiska wiele szkół przeprowadziło akcję „sprzątania świata”. (bsh)

Kurs dla repatriantów

Środkowopomorskie Centrum Kształcenia Ustawicznego w Słupsku jest jedną z 16 placówek w kraju, które prowadzą kursy języka polskiego dla repatriantów. W Słupsku języka polskiego uczy się trzynastu osób zamieszkałych w województwie pomorskim.

– *Z propozycją zorganizowania kursu wystąpił do nas resort edukacji, który finansuje przedsięwzięcie. Uczestników miało być 38, ale do tej pory zgłosiło się trzynaście osób, w tym dwoje dzieci. Są to repatrianci z Kirgistanu, Kazachstanu i Ukrainy* – mówi **Beta Chrzanowska**, wicedyrektor Środkowopomorskiego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Słupsku.

Kurs składa się z dwóch części: 100 godzin nauki języka polskiego i 40 godzin zajęć adaptacyjnych, które mają pomóc uczestnikom w przystosowaniu się do polskich warunków życia. – *Kurs trwa trzy tygodnie. Zajęcia prowadzimy od ubiegłego poniedziałku i liczymy, że jeszcze kilka osób dołączy do grupy* – dodaje B. Chrzanowska. – *Oprócz obowiązkowych zajęć organizujemy uczestnikom kursu czas wolny, między innymi wyjścia do kina czy teatru.* (sta)

Pływacy w finale

Gimnazjaliści ze Słupska: **Delfina Zdanowicz**, **Ewa Kucharska**, **Alicja Marasiewicz** oraz **Krzysztof Scibor**, reprezentujący słupskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, zakwalifikowały się do wojewódzkiego finału konkursu „Bezpieczny wypoczynek nad wodami”. Zawody odbyły się w Skarszewie. Słupszczanie oprócz umiejętności pływania musieli wykazać się też wiedzą z zakresu niesienia pierwszej pomocy medycznej ofiarom kąpieli, ratownictwa oraz bezpieczeństwa nad wodą. K. Scibor został dodatkowo wybrany na najlepszego pływaka konkursu, za co otrzymał puchar pomorskiego kuratora oświaty. (ars)



Handlowcy apelują

Słupscy handlowcy nie chcą dopuścić do budowy kolejnego hipermarketu w mieście. Chodzi o plany budowy takiej placówki na terenie przy ul. Krzywoustego po Słupskich Fabrykach Mebli.

Przypomnijmy, że Rada Miejska zgodziła się na przystąpienie do zmian w planie zagospodarowania tego terenu. Decyzja ta otwiera właścicielowi drogę do sprzedaży działki pod budowę hipermarketu. Przedstawiciele trzech największych hal targowych w Słupsku wcześniej swój protest w tej sprawie skierowali do prezydenta miasta. Przypomnieli mu, że w kampanii wyborczej obiecywał, że więcej hipermarketów w mieście nie będzie. Teraz apelują do radnych.

– *Zwracamy się do Was, drodzy radni, z apelem w dobrze rozumianym interesie naszego miasta, nie zezwalajcie na budowę kolejnego wielkopowierzchniowego sklepu w*

centrum Słupska. Nie utwierdzajcie nas w przekonaniu, że dla do-
raznej korzyści, za nic macie los i
byt polskich kupców i ich rodzin,
zaś obcy kapitał jest dla Was atrak-
cyjniejszy niż polskie, ciężko zain-
westowane złotówki. Nie pozwólcie
Prezydentowi Miasta Słupska zła-
mac słowa danego nam podczas
kampanii wyborczej do samorządu
– napisali handlowcy w piśmie
skierowanym do **Anny Boguckiej-Skowrońskiej**, przewodniczącej Rady Miejskiej.

Handlowcy podkreślają, że powstanie nowego hipermarketu grozi utratą miejsc pracy wielu kupcom, a ich rodziny mogą zostać bez środków do życia. Apelują do radnych o „wielką rozagę” przy podejmowaniu decyzji w tej sprawie. A rzecz jeszcze nie jest przesądzona – aby sklep powstał, radni muszą zaakceptować opracowywane teraz zmiany w planie zagospodarowania terenu. (sta)

Już w połowie czerwca odsonięta zostanie kolejna wyremontowana kamienica przy ul. Wileńskiej 17 w Słupsku. Wkrótce potem zobaczymy nowe oblicze jeszcze, jednej z numerem 18. – *Kiedy przystępowaliśmy do remontu elewacji budynku numer 17, nie było na niej prawie nic z pierwotnej secesyjnej sztukaterii. Wszystko więc odtwarzaliśmy w warsztacie na podstawie informacji uzy-*

skanych od konserwatora zabytków – mówi **Janusz Kazimierski**, szef Zakładu Usług Inwestycyjnych, który odnowił elewację domu na zlecenie słupskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej. Na wszystkie misterne elementy sztukaterii zużyto aż 15 ton gipsu. Odnowienie elewacji kosztowało PGM ponad 200 tys. złotych. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Zestawy ratują bezrobotnych

„Stocznia Ustka”, spółka z o.o. powstała na gruzach zlikwidowanej Stoczni Ustka SA, zwiększa produkcję i przyjmuje nowych pracowników. W ostatnich dniach zatrudnienie znalazło w niej kilku formierzy. Obecnie w spółce pracuje 35 osób.

– *Produkujemy z laminatów zestawy ratunkowe dla Stoczni Szczecińskiej Nowej i dla admiralacji w rosyjskim Sankt Petersburgu oraz łodzie turystyczne dla odbiorcy holenderskiego* – informuje prezes spółki **Feliks Borkowski**. Niewielką na razie produkcję zakład mógłby rozwinąć, gdyby zostały wreszcie załatwione sprawy własnościowe. Spółka dzierżawi hale dawnego stoczniowego wydziału P-1, tj. laminatów. Na sprzedaż ma je wystawić słupski komornik, ale wciąż nie wiadomo, kiedy to nastąpi. Komornik jest nieuchwytny dla dziennikarzy. Właściciele firmy nie chcą natomiast inwestować w cudze mienie. (LL)

„Słoneczka” rozdane

W niedzielę w Ustce zakończył się VII Nadbałtycki Festiwal Piosenki Dziecięcej o „Bursztynowe słoneczko”. Uczestniczyły w nim dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów z województw pomorskiego i zachodniopomorskiego.

Jury pod przewodnictwem **Teresy Przeradzkiej**, solistki Państwowej Orkiestry Kameralnej w Słupsku, rozdzieliło nagrody w czterech kategoriach. Grand Prix wyśpiewał zespół „Muszelki” z Gimnazjum w Ustce. Wśród zespołów młodszych zwyciężyła „Melodyjka” z SP 2 w Ustce, drugie miejsce zajęła „Gracja” z SP w Sadlinkach, a trzecie „Wiolinki” z SP w Zaleskich. Jury nie przyznało pierwszego miejsca zespołom starszym. Drugie zajęła „Perswazja” z Gimnazjum w Kępicach, trzecie – „Pikolo” z Zespołu Szkół w Sadlinkach.

Najlepszymi solistkami młodszymi zostały: **Kamila Michałowska** z klubu „Maciuś I” w Gdańsku i **Agnieszka Jeśmontowicz** z



MDK w Bytowie. Drugie miejsce zajęła **Magda Kucharska** ze Złocieńca, trzecie **Ola Cybula** z SP-5 w Słupsku (na zdjęciu). Wśród solistów i duetów starszych zwyciężyli: **Marta Wólczyńska** z Gimna-

zjum w Ustce, na drugim miejscu uplasowała się **Joanna Diemientiew** z Domu Kultury w Ustce, na trzecim – **Małgorzata Jeśmontowicz** z MDK w Bytowie. (LL)

Fot. Bartosz Arszyski

Będzie winda

Do końca roku w słupskim ratuszu zamontowana zostanie zewnętrzna winda dla osób niepełnosprawnych. Inwestycję współfinansuje Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Ponadto zmodernizowane zostaną również korytarze i sanitariaty. Wszystko po to, by osoby poruszające się na wózkach inwalidzkich mogły samodzielnie załatwić sprawy w urzędzie. Inwestycje będą kosztowały ratusz 350 tys. zł, ćwierć miliona zł dołoży PFRON. – *W najbliższym czasie ogłosimy przetarg na wykonanie windy. Dostosowanie urzędu do potrzeb osób niepełnosprawnych zakończy się najpóźniej w grudniu* – deklaruje **Małgorzata Kowal** z biura prasowego Urzędu Miejskiego. (dmk)



Ford Polska Sp. z o.o. informuje, że firma **Wartex** z siedzibą w Słupsku przy ul. Cecorskiej 9, nie jest autoryzowanym dealerem Forda.

Współpraca z firmą **Wartex** została zakończona z dniem 2 kwietnia 2004 roku. Wykorzystywanie przez tę firmę znaków towarowych firmy Ford w reklamach, na znakach i budynkach, jest nieuprawnione

Wszystkich klientów serdecznie przepraszamy za ewentualne niedogodności i zapraszamy do najbliższego Autoryzowanego Dealera Forda:

Bemo Motors o/Koszalin
Biesiekierz, Stare Bielice 117D,
tel. (0-94) 31 68 400

POWIAT SŁUPSKI
CZŁUCHÓW
MIASTKO
BYTÓW
LĘBORK



Radni UJAWNIAJĄ

Dzisiaj przedstawiamy kolejne oświadczenia majątkowe radnych powiatu lęborskiego:

• **Edward Kotowski**, zastępca przewodniczącego Rady Powiatu. Pracuje w Specjalistycznym Gabinetie Neurologii i Rehabilitacji w Lęborku. Wspólnie z żoną ma 30 tys. zł oszczędności, trzy mieszkania: 101-metrowe warte 100 tys. zł, 27-metrowe warte 30 tys. zł, 66-metrowe warte 180 tys. zł. Posiada także 548-metrową działkę rekreacyjną z dwoma domkami letniskowymi wartej 20 tys. zł. Prowadzi indywidualną praktykę lekarską, ale w oświadczeniu nie napisał, czy i jaki osiągnął z tego tytułu dochód. Otrzymał natomiast 10,3 tys. zł diety. Jeździ formem esportem z 1998 r. i spłaca 17,4 tys. zł kredytu.

• **Zygmunt Lisiecki**, kierownik USC w Lęborku. Wspólnie z żoną ma 20 tys. zł oszczędności i 47-metrowe mieszkanie warte 47 tys. zł. Jest użytkownikiem 206-metrowej działki pracowniczej. W pracy zarobił 44,7 tys. zł brutto i otrzymał 10,3 tys. zł diety.

• **Danuta Mikołajczyk**, przewodnicząca Rady Powiatu, zatrudniona w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Lęborku. Za-

oszczędziła 16 tys. zł, ma 298-metrowy dom warty 385 tys. zł. Jest współwłaścicielką 549-metrowej działki pod dom i 11,5 ha lasu wartej 5,75 tys. zł. W ubiegłym roku zarobiła 34,5 tys. zł brutto i otrzymała 15,6 tys. zł diety. Dochód jej męża z tytułu działalności gospodarczej wyniósł 49,8 tys. zł. Spłaca dwa kredyty: hipoteczny na 49,3 tys. CHF oraz ze SKOK-u 12,2 tys. zł.

• **Adela Muzykiewicz**, prowadzi indywidualną praktykę lekarską. Razem z mężem zaoszczędziła 200 tys. zł, 10 tys. euro i ma bony skarbowe na kwotę 50 tys. zł. Mieszka w 160-metrowym domu warty 200 tys. zł. Ma działkę budowlaną o powierzchni 300 m kw. warty 60 tys. zł, nieruchomości zabudowaną o powierzchni 70 m kw. warty 42 tys. zł oraz dwie działki budowlane o powierzchniach 171 m kw. i 130 m kw. Jej dochód z praktyki lekarskiej wyniósł 90,1 tys. zł, i otrzymała 8,9 tys. zł diety. Siada za kierownicą renault megane z 1996 r. lub renault laguna z 2002 r. Spłaca 60 tys. zł kredytu samochodowego.

Daremne poświęcenie?

dokończenie ze str. 1

Zarząd Powiatu Bytowskiego postawił też inne warunki, które miasteczki samorząd spełnił. – Dostarczyłem plan restrukturyzacji szpitala, który zakłada zwolnienie 108 pracowników i obniżkę płacy. Program zaakceptowały wszystkie związki zawodowe. Są też indywidualne oświadczenia pracowników. Przygotowany został 5-letni plan inwestycyjny – mówi burmistrz Miastka Roman Ramion. Zarząd powiatu życzył sobie także uchwały rady o poręczaniu kredytu dla szpitala w wysokości 2 milionów złotych z przeznaczeniem dla zwalnianych pracowników. – O tym decyduje rada, a nie burmistrz, ale zobowiązałem się wnieść na sesję taki projekt uchwały – oznajmia R. Ramion.

Zarząd Powiatu Bytowskiego przyjął wczoraj także trzy alternatywne projekty uchwał o statucie wspólnego szpitala powiatowego (Bytów z Miastkiem) na wypadek, gdyby nie doszło do przekazania placówki w Miastku miejscowemu samorządowi. – Pierwszy projekt zakłada funkcjonowanie szpitala ze wszystkimi dotychczasowymi oddziałami w Bytowie i Miastku. W drugim planuje się zachowanie szpitala w Bytowie i częściową likwidację placówki w Miastku. Trzecie rozwiązanie to okrojenie szpitali w Bytowie i Miastku tylko do czterech podstawowych oddziałów – mówi Dariusz Gładzik, rzecznik prasowy starosty. (ang)

Internetowy oszust

Człuchowska policja prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie internetowych oszustw jednego z mieszkańców miasta. Jego ofiarami padło wiele osób z całego kraju. – Na tym etapie dochodzenia nie mogę dla jego dobra ujawnić żadnych szczegółów – podkreśla Marek Szulc z człuchowskiej policji. – Niemal każdego dnia napływają do nas doniesienia od kolejnych oszukanych. Mężczyźnie grozi od sześciu miesięcy do ośmiu lat pozbawienia wolności.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że człuchowianin wystawiał do licytacji w Internecie rowery i części zamienne do nich. Pieniądze wpływały na jego konto, ale towaru swoim klientom nie dostarczał. – Chodzi o sumy do stu do dwóch tysięcy złotych – ujawnia M. Szulc.

Poszkodowani skarżą się na nieuczciwego mężczyznę m.in. na forum dyskusyjnym jednej z człuchowskich stron www. i portalu Allegro. (JG)

Większa subwencja

O 20 tys. zł zwiększono subwencję oświatową dla gminy Studzienice. Fundusze wydane będą na

Dwa miliony na plaże, boiska...

Odnawia wieś pomorską

W województwie pomorskim rusza kolejny program odnowy wsi. Urząd Marszałkowski w Gdańsku ma w tym roku do podziału dwa miliony złotych. Priorytetowo traktowane będą sołectwa inwestycje związane z turystyką, sportem, rekreacją i kulturą. Wnioski z gmin przyjmowane są do 25 czerwca. Maksymalna dotacja dla jednego sołectwa to 25 tysięcy złotych.

To już czwarta edycja programu odnowy wsi w województwie pomorskim. W latach 2001-2003 z pomocy finansowej skorzystały 253 miejscowości wiejskie. Dotacje łącznie wyniosły ponad 7 milionów złotych. Za te pieniądze wyremontowano m.in. wiejskie świetlice i domy kultury, urządzono place zabaw, boiska sportowe, kąpieliska itd. Prócz wymiaru materialnego, bardzo ważne było też wyzwolenie aktywności wśród społeczności lokalnych. Przy inwestycjach pracowały nierzadko całe wsie. – Wnioski do tegorocznego programu od-

nowy wsi przyjmujemy do 25 czerwca. Preferowane będą programy, które obejmują dwa sołectwa, a nie jedno. Przy tym nie ma znaczenia, czy wieś wcześniej skorzystała już z naszej pomocy. Maksymalna dotacja to 25 tysięcy złotych. Wkład własny gminy musi wynieść co najmniej 25 procent kosztów, przy czym 20 procent to zobowiązanie samorządu, a 5 procent innych partnerów, jak też np. praca mieszkańców – wyjaśnia Władysław Bogacki, zastępca dyrektora Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. W tym roku preferowane będą inwestycje związane z turystyką, rekreacją, sportem i kulturą. Za pieniądze od marszałka nie będzie można wykonać już np. chodnika czy parkingu. Lista przyjętych projektów zostanie ogłoszona w lipcu. Samorządy na wykonanie i rozliczenie inwestycji będą miały czas do połowy grudnia. O wiele większe pieniądze czekają na wieś w przyszłym roku. Wo-

jewództwo pomorskie ma dostać około 5 milionów euro z unijnych funduszy w ramach programu odnowy wsi i zachowania dziedzictwa narodowego. Jedna miejscowość może liczyć nawet na 450 tysięcy złotych dotacji. Program będzie realizowany do 2006 roku. W tym roku Urząd Marszałkowski ma ogłosić zasady ubiegania się o fundusze. (ang)

Stanisław Marmotowski, burmistrz Bytowa: – W tegorocznej edycji programu odnowy wsi złożymy dwa wnioski na dokończenie prac w Zabiniowicach i Rekowie. Obie wsie skorzystały już z marszałkowskiej dotacji. W Zabiniowicach planujemy odnowić m.in. elewację świetlicy, a w Rekowie zagospodarować skwer. Pieniądze w tym roku nie są duże, no ale dobre i tyle. Ważne jest to, że program wywołali społeczną aktywność. (ang)



Fot. Andrzej Gurba



Złotówka dla Chrzastówka

Ponad tysiąc dzieci wzięło wczoraj udział w dorocznym pikniku integracyjnym w Ośrodku Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych „Dwa Serca” w podczłuchowskim Chrzastówku. Atrakcji nie brakowało. Dopisała pogoda i humory.

– Gościliśmy telewizyjny program „Budzik” z Andrzejem Grabowskim, znanym bardziej jako profesor Ciekawski, i Małgorzatą Berwid. Były pokazy turyści psów służbowych, przejażdżki bryczkami i wierzchem, liczne gry, konkursy i zabawy. Serwowali-

śmy grochówkę z żołnierskiego kotła i kielbaski pieczone nad ogniskiem – wylicza Danuta Karkoszka, szefowa ośrodka.

Festynem zainaugurowano także drugą edycję akcji charytatywnej telewizyjnej „Jedynki” „Złotówka dla Chrzastówka”. Jako pierwszy odpowiedział na nią Arseniusz Finster, burmistrz Chojnic. Jeszcze w tym miesiącu zorganizuje on w swoim mieście zbiórkę pieniędzy na rzecz „Dwóch Serc”. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk

KRÓTKO

Zakład im nie w smak

Samorząd człuchowskiej gminy wiejskiej nie chce, aby w Kiełpinie powstał duży zakład zagospodarowania odpadów, który miałby obsługiwać aż trzy powiaty. Takiego samego zdania jest Adam Marciniak, wójt gminy. – Napływają do nas protesty mieszkańców wsi przeciwko budowie zakładu – podkreśla Arkadiusz Kubalewski, sekretarz gminy.

Przypominamy: Inwestycja miałaby pochłonąć około 50 mln zł, głównie z pieniędzy unijnych. Według powiatowego planu zagospodarowania odpadów zakład miałby powstać na bazie istniejącego od kilku lat komunalnego składowiska śmieci. W kwestii jego rozbudowy nie wypowiedziały się jeszcze władze Człuchowa. Jednak burmistrz Zdzisław Piskorski zapewnia, że bez zgody mieszkańców miasta nie podpisze się pod planami budowy zakładu gospodarowania odpadami. (JG)

POPO dla pierwszaków

W Bytowie rozegrano powiatowy konkurs prewencji POPO dla uczniów klas pierwszych szkół podstawowych. Maluchy odpowiadały na pytania dotyczące bezpieczeństwa na drogach. Wygrała Szkoła Podstawowa w Lubnie, która wystąpiła w składzie: Patryk Ciemiński, Tomasz Kryczka, Paulina Minkiewicz. Na drugim miejscu uplasowała się Szkoła Podstawowa w Niedarzyniu, a na trzecim Szkoła Podstawowa w Czarnej Dąbrówce. (ang)

Praca dla 30 osób

30 osób znajdzie pracę w ramach robót publicznych przy gminnych inwestycjach w Miastku. Wykonane zostaną: chodniki przy ulicy Koszalińskiej w Miastku i w Wolczy Wielkiej, przejście z ulicy Armii Krajowej na ulicę Chrobrego w Miastku, dokończenie remontu „kaczego dołka”, oświetlenie przy ulicy Śląskiej w Miastku, prace przy chodniku w Kawczu. (ang)

INFORMATO R

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,
Pogotowie Wodociągowe - 994,
Pogotowie Ciepłownicze - 993,
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacje o AIDS - 958
Straż Miejska
Lębork - 863-30-67
Miastko - 857-20-82
Informacja Turystyczna
Bytów - 822-55-97
Miastko - 857-33-83
Informacje PKP i PKS
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49
Pogotowie Drogowe
Bytów: 822-27-28

Człuchów: 834-14-12
Lębork: 862-63-64
Przychodnie specjalistyczne
Bytów - 822-85-00
Człuchów - 834-22-81
Lębork - 863-19-99
Miastko - 857-24-25

DYŻURY ARTEK

Bytów - „Hellas” ul. Wojska Polskiego 36e, tel. 822-66-68
Człuchów - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78
Lębork - „Bluszczowa” ul. Czolgistów 33, tel. 863-32-05
Miastko - „Pod Lipami” ul. Dworcowa 24a, tel. 857-22-56

KINA

Bytów - „Albatros” - „Stary i Hutch” godz. 18, „Kill Bill vol. 2” godz. 20
Człuchów - „Uclecha” - nieczynne
Miastko - „Grażyna” - nieczynne



Człuchowskie kolo Polskiego Związku Wędkarskiego było gospodarzem dorocznego zawodów spławikowych dzieci i młodzieży. Połowy były wyjątkowo obfite. Ryby wyciągali nawet ci, którzy mieli wędkę w rękach pierwszy raz w życiu.

Pierwsze miejsce w grupie dzieci do lat 12 wywalczył Piotr Krause, który w dwie godziny wyciągnął prawie cztery kilogramy ryb. Na drugiej pozycji ukończył zmagania Paweł Szymański, a Marta Stolpa była trzecia. W kategorii wędkarzy starszych najlepiej wypadł Piotr Seńko, pokonując Grzegorza Bedzyka i Radka Nitza. W sumie w siatkach młodych wędkarzy wyładowało ponad 18,5 kg ryb. (JG)

Na wzdęciu: z pomostu na Jeziorze Rychnowskim rywalizują wędkarze do lat 15

Fot. Grzegorz Janowczyk

Zamknięta telekomunikacja

W Bytowie zamknięty został z powodów oszczędnościowych jedyny Punkt Sprzedaży Telekomunikacji Polskiej przy ulicy Pochyłej.

Teraz mieszkańcy, aby załatwić sprawy związane np. z założeniem

czy przeniesieniem telefonu, muszą kontaktować się z telekomunikacją przez niestety zawodną „błękitną linię” (93-93) bądź z lokalnymi konsultantami. Podajemy ich numery telefonów; 857 00 07, 822 21 17, 505 32 56 85. (ang)

Basen w Bytowie

W Bytowie powstaje basen. Budowę obiektu w rejonie ulicy Bydgoskiej i Kąpielowej, gdzie po wojnie istniał basen, rozpoczął lokalny przedsiębiorca Stanisław Malek. Do końca tego roku ma zostać wybetonowana niecka o wymiarach: 25 metrów długości i

12 metrów szerokości. Cała inwestycja będzie trwała trzy lata z uwagi na duże koszty. Główny basen ma uzupełnić brodzik dla dzieci.

W pobliżu planowana jest także budowa kortu tenisowego. Basen będzie obiektem otwartym. (ang)



Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6. Nie ma utrudnień.

Powiat słupski. Na trasie Kwa-kowo - Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemina do mieszalni pasz.

Człuchów. Drogowcy uzupełniają pobocza na trasie krajowej nr 25 między Białym Borem a Człuchowem. Na obwodnicy Człuchowa, która jest fragmentem drogi krajowej nr 22, malowane są znaki poziome. Utrudnienia w ruchu mogą występować na remontowanej drodze wojewódzkiej nr 188 Człuchów - Debrzno.

Miastko. Z powodu prac przy kanalizacji występują utrudnienia na ul. Kaszubskiej. Ruch na krótkim odcinku odbywa się wahadłowo.

Bytów. Z powodu prac drogowych wyłączona z ruchu jest ulica Wolności. Objazd prowadzi ulicą 11 Listopada. Utrudnienia w ruchu występują na ulicy 1 Maja.

Powiat bytowski. Do końca lipca modernizowana będzie droga Zapceń - Stoltmany w gminie Lipnica. Utrudnienia w ruchu występują na odcinku jednego kilometra.

Wójt Gminy Ustka

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących mienie komunalne gminy Ustka

I przetarg

Obręb księga wieczysta	Numer działki	Powierzchnia działki w m kw.	Cena wywoławcza działki w zł	Wadium w zł
Dębina KW 40179	98/37	638	11.500,00	2.300,00
Dębina KW 36515	203	917	35.200,00	7.100,00
Dębina KW 36515	204	1194	45.800,00	9.200,00
Dębina KW 36515	205	1365	52.400,00	10.500,00
Dębina KW 36515	206	1661	63.700,00	12.700,00
Dębina KW 36515	208	1400	53.700,00	10.700,00
Dębina KW 36515	209	1952	74.900,00	15.000,00
Dębina KW 36515	210	1767	67.800,00	13.600,00
Dębina KW 36515	216	1320	50.600,00	10.100,00
Dębina KW 36515	217	1292	49.500,00	9.900,00
Rowy KW 43658	204/18	799	57.500,00	11.500,00
Rowy KW 43658	605	1184	110.300,00	22.100,00

Funkcja w planie zagospodarowania przestrzennego gminy i infrastruktura:

- Dębina działka nr 98/37 - zmienia się dotychczasowy sposób użytkowania terenu. Ustala się użytkowanie dla funkcji obsługi ruchu turystycznego - funkcje handlu i gastronomii. Dopuszcza się funkcję mieszkalną jako funkcję towarzyszącą. Działka nieuzbrojona.

- Dębina działki nr 203, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 216, 217 - teren zabudowy letniskowej. Możliwość przyłączy do wody.

- Rowy działka nr 605 - teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej lub pensjonatowej. Możliwość przyłączy do wody i kanalizacji.

- Rowy działka nr 204/18 - teren zabudowy letniskowej. Możliwość przyłączy do wody, energii i kanalizacji.

Do wycycytowanej kwoty zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%. Cena nabycia będzie stanowiła wycycytowana kwota powiększona o podatek VAT.

UWAGA: do działek nr 98/37, 203, 204, 205, 206, 208, 209, 210, 216, 217 położonych w obrębie Dębina w chwili obecnej są wyznaczone drogi ewidencyjne, lecz nie są urządzone.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 czerwca 2004 r. o godz. 12 w Urzędzie Gminy w Ustce, ul. Dunina 24, w sali konferencyjnej. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 20% wartości działki w kasie Urzędu Gminy w Ustce najpóźniej na trzy dni przed przetargiem lub na konto BS Ustka 69 9315 0004 0000 7054 2000 0010, tj. do dnia 21 czerwca 2004 r., do godz. 15.00.

Przy wpłacie na konto wadium nie może być później na koncie Urzędu Gminy niż 3 dni przed otwarciem przetargu, tj. do dnia 21 czerwca 2004 r.

Postąpienie minimum 1% wartości nieruchomości. Termin podpisania umowy notarialnej 21 dni od daty przetargu. Do dnia podpisania umowy notarialnej należy wpłacić 100% wycycytowanej kwoty powiększonej o podatek VAT. Osobom, które przetarg wygrały wadium zaliczane jest na poczet ceny nieruchomości. Wadium przepada, jeżeli nabywca uchyla się od podpisania umowy notarialnej. Działki będące przedmiotem zbycia nie są obciążone na rzecz osób trzecich.

Wydanie nieruchomości nastąpi w dniu podpisania aktu notarialnego.

UWAGA! Wadium wpłacane jest odrębnie na każdą działkę.

Nabywca działki zobowiązany będzie dokonać opłaty w tytule wyłączenia gruntów z produkcji rolnej i leśnej. Koszty umowy notarialnej ponosi nabywca. Osobom, które przetarg przegrały wadium zwracane jest w terminie 3 dni po zakończeniu przetargu.

Wójt zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Ustce, pokój 914, tel. (059)814-60-44 wew. 304 i 310, fax (059)814-42-57.

Ponadto informacje dotyczące warunków zabudowy można uzyskać w Referacie Architektury wew. 315.

Adres strony internetowej Urzędu Gminy - www.ustka.ug.gov.pl
adres BIP - Ustka - bip.ustka.ug.gov.pl

GM-3000

POZNAJMY SIĘ

Życie ma sens tylko we dwoje.

Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaluję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

UWAGA! Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony)

TREŚĆ OGŁOSZENIA

RUBRYKA

POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejona kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.

♥ Wdowa 65 lat (165 cm) niepaląca, brunetka, niezależna finansowo i mieszkaniowo pozna pana, wdowca lub stanu wolnego, który czuje się samotny, jest uczciwy, szczerzy. Finansowo niezależny w wieku 63-68 lat. Czekam na poważne oferty. Słupsk, V-24

♥ Poznam sympatycznego, uczciwego wdowca z mieszkaniem do 62 lat - wesola wdówka, lat 57/165 z Ustki. V-23

♥ Poznam sympatyczną dziewczynę od 19 do 35 lat, stan cywilny bez znaczenia. Tadek 37 lat, kawaler, syn 4 lata. Ustka. V-22

♥ Bardzo sympatyczna pani 45 lat pozna milego pana do 50 lat, który się nią zaopiekuje na dobre i złe. Bytów. V-21.

♥ Poznam panią lubiącą rowerowe wycieczki i długie spacery. Mam 2 rowery - Józek lat 53. Słupsk. V-20

♥ Poznam samotną panią od 45 do 55 lat z mieszkaniem, wykształcenie obojętne. Samotny, 52 lata, samochód, pracujący, mieszkaniowo niezależny. Potęgowo. V-19

♥ Uczciwa, samotna, wysoka 57 lat pozna samotnego wdowca do 65 lat. Słupsk, V-18

♥ Samotna 26-letnia aplikantka sądowa, lubiąca dobrą zabawę, muzykę i dobry film pozna bratnią duszę na ciepłe wieczory. Słupsk. V-17

♥ Samotny rencista 54/174/90. Szczery, uczciwy lubiący wieś, pozna panią o przyjemnej aparycji. Chętnie ze wsi. Trzebielino. V-16

♥ Pracujący, samotnie mieszkający 40-latek pragnie poznać kobietę w wieku 20-30 lat. Tel. 0-603-032-207. Słupsk. V-15

♥ Sympatyczna wdowa, mieszkaniowo i finansowo niezależna pozna pana wysokiego, 60-67 lat, bez nalogu alkoholowego. Słupsk. V-14

♥ Kawaler niezależny finansowo, mieszkaniowo, pracujący, wolny od nalogów i zobowiązań, zmotoryzowany, lat 47/174 zaprosi uczciwą panią na wspólną wędrowną przez życie. Słupsk. V-13

INFORMATOR USŁUGOWY

ŚLUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Janar” (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14. Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIASTKO

Holowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
2	KUCHARZ - tel. 0606-477-487 od 11 wykształcenie nie odgrywa roli - p r a k t y k a	Spotkanie dn. 8.06.2004 r., godz. 11 w PUP Słupsk, ul. Fabryczna 1, pok. 23
4	HYDRAULIK wysz. zawodowe z praktyką	Firma S A N I T A S Słupsk, ul. Słoneczna 15 d tel. 8403778
15	DEKARZ - CIESLA do pokrywania dachów trzciną - z praktyką	Firma SLOWINEX 1 Gardna W., tel. 8400900, 601666565
2	OGRODNIK TERENÓW ZIELONYCH wysz. zawodowe ogrodnice lub z praktyką	Firma F L O R E X Słupsk, ul. Sienkiewicza 7, pok. 1 Tel. 842-43-06
2	PRACOWNIK FIZYCZNY do wpychania poduszek wysz. zawodowe - osoby młode - silne	Przedsiębiorstwo DORAM Słupsk, ul. Grotgorta 16 Tel. 841-78-13
1	KIEROWNIK DZIAŁU JAKOŚCI w zakresie technologii drzewnej - produkcja mebli wysz. wyższe drzewne znajom. j. angielskiego - praktyka	Firma BDP UniKadr Szczecin, ul. Kolumba 89 Tel. 091 488-46-41 praca w Goleniowie
1	PRACOWNIK DZIAŁU HANDLOWEGO - młody wysz. średnie drzewne, budowlane, wyższe marketing	Zakład Produkcji Okien OK B U D Słupsk, ul. Zielona 5-6 Tel. 841-00-61
1	KIEROWNIK PRODUKCJI OKIEN PCV wysz. wyższe mechaniczne, drzewne lub budowlane	Oferujemy tylko pisemne Polskie Konsorcjum Finansowe A B I S 76-270 Ustka, ul. Grunwaldzka 43
1	SEKRETARKA z biegłą znajomością języka angielskiego wysz. średnie lub wyższe, biegła obsługa komputera	Firma T W I N Słupsk, ul. Wrocławska 44 C Tel. 840-53-58
1	CUKIERNIK do wypieku ciast i ciastek wysz. nie odgrywa roli - doświadczenie	Firma D U E T Gardna Wielka, ul. Kościuski 4 Tel. 0609-540-513
1	OSOBA DO SPORZĄDZANIA UMÓW KREDYTOWYCH wysz. średnie, os. młoda ucząca się, obsl. komputera	Zgłaszać się 8.06.2004 r. godz. 12.30 w sklepie MARS, ul. Wileńska 7
20	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY DO BEZPOŚREDNIEJ SPRZEDAŻY KART R A B A T O W Y C H wysz. nie odgrywa roli - wysoka prowizja	Firma T O R B U T sp. z o.o. Słupsk, ul. Mickiewicza 18/3 Tel. 841-41-74 0603-502-581, 0696-008-676
4	SPAWACZ ELEKTRYCZNY mile widziane urp. w CO ₂	Firma H E R K U L E S 2 Słupsk, ul. Konarskiego 1 Tel. 845-61-20
1	SPRZEDAWCA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH i art. wykończenia wnętrz - wysz. średnie obsługa komputera, praktyka w handlu	Firma A D A Słupsk, ul. Z. Augusta 71 B Tel. 843-93-91
1	KONSULTANT DS. OBSŁUGI KLIENTA sprzedaż telefonów komórkowych wysz. średnie lub wyższe, komunikatywność	Firma ERA-GERMANOS Kobylnica, ul. Szczecińska 6 - REAL Tel. 841-55-33, 0608-454-611
1	SPRZEDAWCA / CZYNI DO SEX SHOPU wysz. średnie, osoba w średnim wieku, komunikatywna	Firma F I G I E L E K Słupsk, ul. Wojska Polskiego 19 Tel. 840-28-22, 0607-288-228
3	KUCHARZ z praktyką	Firma K W A D R A N S Ustka, ul. Żurawia 5 Tel. 814-51-77, 0502-247-244
1	KOBIETA do PRACY w HANDLU materiałami ogólnobudowlanymi wysz. średnie, osoba młoda	Firma F I M A L Słupsk, ul. Bałtycka 30 Tel. 848-31-50
1	MONTER OKIEN I DRZWI DREWNIANYCH I PCV bardzo dobra znajomość języka niemieckiego z praktyką w montażu	Salon M S O K N A I D R Z W I Słupsk, ul. Poznańska 36 Tel. 841-45-56, 0697-696-510
1	ROBOTNIK ds. REMONTOWO-BUDOWLANYCH z praktyką w budownictwie	Słupskie Fabryki Mebli Słupsk, ul. B. Krzywoustego 8 Tel. 843-40-04

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Filia PUP w Ustce		
1	MENEDŻER - specjalista ds. przetwórstwa - wymagane wykształcenie min. średnie, znajomość technologii żywności, głównie przetwórstwa ryb, staż pracy min. 1 rok, bardzo dobra znajomość języka angielskiego i norweskiego. Praca w siedzibie Firmy w Grodzisku Mazowieckim i/lub w Duninowie	TROW NUTRITION POLSKA Sp. z o.o. ul. Chrzanowska 21/25 Grodzisk Mazowiecki Kontakt: „Tomczak i Partnerzy” Sp. Adwokacka, ul. Podwale 3/9 00-252 Warszawa, tel. (022) 3396500
3	KUCHARZ - wymagane doświadczenie, minimum sanitarne, aktualne badania	Bar „KWADRANS” Ustka, ul. Żurawia 5 tel. 502 247244 lub 8145171
1	POMOC KUCHENNA KUCHARZ	Ośrodek Kolonijny „BARTEK” Ustka, ul. Palna 6 a, tel. 8149310
1	SPRZĄTACZKA - praca na 3/4 etatu,	Tylko pisemne oferty należy składać na adres firmy: „TECHNOPACK” Charnawa 36 „Alu Stocznia” Ustka
1	HYDRAULIK - wymagane doświadczenie, mile widziane uprawnienia spawacza	ul. Westerplatte 1, tel. 697 527171
1	KUCHARZ - doświadczenie w małej gastronomii, aktualne badania lekarskie	Smażalnia „KREWETKA” Ustka ul. Chopina - „Wioska Wikingów” tel. 509 236346 lub 507209705
3	PRELEGENT REKLAMOWY - przedstawiciel handlowy - wykształcenie min. średnie, komunikatywność, prawo jazdy kat. B	Spotkanie z pracodawcą w siedzibie Filii PUP w Ustce, ul. Kościuski 2a W dniu 9.06.2004 r. (środa), godz. 14, pok. 4, tel. 8144-648
1	KELNER	OW „ZACISZE” Ustka ul. Wczasowa 12, tel. 8144305
1	SPRZĄTACZKA	„DELFIN CLUB” Sp. z o.o. Ustka ul. Wczasowa 17, tel. 8152045
1	KUCHARZ - wykształcenie gastronomiczne, doświadczenie min. 2 lata, aktualne badania lekarskie	Kontakt telefoniczny: 0 696 787677
2	SPRZEDAWCA DO KIOSKU - wykształcenie średnie, praca dla osoby zarejestrowanej w Urzędzie Pracy	UTBS Sp. z o.o. Ustka, ul. Wyszyńskiego 5, tel. 8144-001
2	GŁÓWNA KSIĘGOWA - wymagane wykształcenie wyższe oraz doświadczenie	„EURO-INDUSTRY” Duninowa 39
1	OPERATOR SPRZĘTU BUDOWLANEGO - uprawnienia obsługi koparki, ładowarki	Pensjonat „U MARYNARZA” Rowy, ul. Słoneczna 8 tel. 8142 129
1	KASJER - SPRZEDAWCA - sprzedaż żywności	
1	PRACOWNIK BARU - znajomość języka angielskiego i niemieckiego	
2	POMOC KUCHENNA - doświadczenie w zawodzie	
2	KUCHARZ - doświadczenie w zawodzie z zakwaterowaniem	
2	BLACHARZ, BLACHARZ - LAKIERNIK - wymagane doświadczenie w zawodzie	PKS „RAMI” Grabno 29 tel. 8148 602
Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie		
1	NAUCZYCIEL WYCHOWANIA FIZYCZNEGO - wykształcenie wyższe	Tel. 822-30-06
1	SZWACZKA na maszynę overlock - praktyka w zawodzie	Tel. 821-11-21
1	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-22-27 lub 822-23-73
1	TOKARZ, SPAWACZ, ŚLUSARZ - praktyka w zawodzie	Tel. 821-56-94
1	TECHNOLOG OBRÓBKI SKRAWANIEM	
3	SZWACZKA - praktyka w zawodzie	Tel. 821-33-09 lub 821-33-83
1	KIEROWNIK BIURA - wykształcenie wyższe, umiejętność kierowania zespołem, fachowość, komunikatywność, znajomość bankowości	Tel. 022/73-74-664
1	SPECJALISTA DS. KREDYTÓW wysz. wyższe, operatywność, komunikatywność + prawo jazdy kat. B	
1	GŁÓWNA KSIĘGOWA - z doświadczeniem	Tel. 601-294-008
1	PRZEDS. HANDLOWY + prawo jazdy kat. B	
15	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 821-37-69
1	PRACOWNIK GOSPODARZY - osoba z miejscowości Dąbrówka B. - zakres obowiązków: sprzątanie, palenie w piecu CO, konserwacja i remonty - wymagane uprawnienia palacza CO	Tel. 82-113-80 lub 82-113-22
1	KSIĘGOWA BUDŻETOWA - z dużym doświadczeniem	Tel. 822-22-27 lub 822-23-73
1	SPRZEDAWCA - doświadczenie w zawodzie + aktualna książeczka zdrowia	Tel. 822-43-68

Pokonali 17 pięter

Strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Miastku zajęli drugie miejsce w mistrzostwach województwa pomorskiego w biegu po schodach, które odbyły się w Gdańsku. Drużyna w składzie: młodszy aspirant **Dariusz Dwulit**, starszy sekcjny **Jacek Lica**, starszy strażak **Stanisław Prądzyński** wbiegła na 17. piętro (411 stopni) w czasie 2 minut 19 sekund. Każdy strażak był w pełnym ekwipunku, m.in. z maską i aparatem tlenowym na plecach. Mistrzostwa wygrała ekipa z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1 w Gdyni, która była lepsza o 4 sekundy. – W województwie pomorskim takie mistrzostwa organizowano po raz pierwszy. Rywalizowało w nich 25 drużyn. Miastecy strażacy trenowali przed zawodami na



klatace schodowej 4-piętrowego bloku, bo wyższych w Miastku nie ma. Jak widać brak wieżowców nie przeszkodził im w zajęciu wysokiej lokaty – mówi **Krzysztof Bartczak**, dowódca JRG w Miastku.

(ang)
Na zdjęciu: wicemistrzowie województwa (od lewej): Stanisław Prądzyński, Jacek Lica, Dariusz Dwulit

Fot. Andrzej Gurba

Wyplływali medale

W rozegranych w Gdańsku kajakarskich regatach otwarcia sezonu bardzo dobrze spisali się podopieczni **Ryszard Jękota** z Człuchowskiego MKS „Polstyr”. Pierwsze miejsca w swoich kategoriach wiekowych wywalczyli: **Marcin Nickowski**, **Ewelina Szymczak**, **Radosław Michalski**, **Dorota Lisowska** i **Michał Imianowski**. Miejsca na podium wywalczyli także **Kasia Sułkowska**, **Beata Romanowska**, **Mi-**

chał Łańcucki, **Łukasz Imianowski** i **Wojciech Brzeziński**.

Sukcesem człuchowian zakończył się również ich udział w regatach nadziei olimpijskich w Pieszczańcu na Słowacji. **Karol Rogoziński** w konkurencji K-4 na 1.000 m zdobył złoty medal, a **Marcin Nickowski** w K-2 na takim samym dystansie wywalczył „brąz”. W zawodach rywalizowało 15 narodowych reprezentacji. (JG)

Prokuratura umorzyła

Prokuratura Rejonowa w Bytowie umorzyła postępowanie przeciwko **Leonowi L.**, byłemu przewodniczącemu Rady Gminy w Kołczygłowach, który w latach 2000–2002 przyznał niezgodnie z prawem podwyżkę wójcie **Jerzemu Talewskiemu**. Łączne wynagrodzenie wypłacone niesłusznie wójcie wyniosło prawie 50 tysięcy złotych. Policja zajęła się sprawą po kontroli finansów Urzędu Gminy w Kołczygłowach przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Gdańsku. Ustalono, że przewodniczący rady sam ustalał wynagrodzenie wójta, a zgodnie z przepisami, powinna to robić Rada Gminy w formie uchwały. – Faktownie nastąpiło przekroczenie uprawnień przez przewodniczącego rady. Uznaliśmy jednak, że nie wystąpiła znaczna społeczna szkoda czynu. Wójt mógł otrzymywać takie pobory, a poza tym przewodniczący rady informował dwukrotnie pozostałych radnych o zmianie wynagrodzenia – mówi **Jan Zborowski**, prokurator rejonowy w Bytowie. Dodajmy, że ani RIO, ani Rada Gminy w Kołczygłowach, nie wystąpiły do wójta o zwrot pieniędzy. (ang)

Wymieniają sieć

Firma „Hydrosystem” z Sierakowic rozpoczęła wymianę 300 metrów sieci wodociągowej w Dąbrówce, gm. Borzytuchom. Koszt prac to 15 tysięcy złotych. (ang)

Głębokie pod ochroną

Jezioro Głębokie w Świeszynie, gm. Miastko, nie zostanie wyłączone ze strefy obszaru krajobrazu chronionego, o co zabiegali miejscowi radni. Chodziło o to, aby akwen był dostępny dla motorowych sportów wodnych. – Wojewódzki konserwator przyrody poinformował nas, że do czasu wejścia w życie nowej ustawy o ochronie przyrody, nie będzie żadnych zmian w przepisach dotyczących krajobrazu chronionego – mówi burmistrz Miastka **Roman Ramion**. (ang)

Z wędką na ryby

Specjalnie dla naszych Czytelników wspólnie z Zarządem Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Słupsku przygotowaliśmy kolejną bardzo atrakcyjną niespodziankę. Wszyscy uczniowie i studenci, którzy przystąpią w czerwcu do egzaminu na kartę wędkarską zwolnieni zostaną z opłat. Jedynym warunkiem jest zgłoszenie się do kół wędkarskich z aktualnym wydaniem „Głosu Słupskiego”.

Karta wędkarska jest bardzo ważnym dokumentem wydawanym raz na całe życie. Bez niej dzierżawcy wód mogą nam nie wydać pozwolenia na połów ryb. Żeby ją uzyskać trzeba zdać pisemny egzamin m.in. ze znajomości okresów i wymiarów ochronnych ryb, limitów połowu poszczególnych gatunków ryb i innych tego typu zagadnień. Egzamin przeprowadzane są przez koła wędkarskie Polskiego Związku Wędkarskiego. Tam też otrzymamy niezbędne do zaliczenia egzaminu materiały. Po jego zdaniu otrzymamy zaświadczenie, na podstawie którego w urzędach miejskich lub starostwach powiatowych wydane zostaną nam karty wędkarskie.

Przypomnijmy, że karta wędkarska nie uprawnia nas jeszcze do wędkowania. Zanim pojedziemy nad wodę trzeba sprawdzić, kto jest dzierżawcą jeziora lub rzeki oraz wnieść odpowiednią opłatę za pozwolenie na wędkowanie. Zezwolenia wydawane są zarówno na cały rok, jak i na krótsze okresy, na przykład na dzień lub miesiąc.

– Akcja prowadzona będzie do końca czerwca. Wystarczy zgłosić się z wydaniem „Głosu Słupskiego” do kół PZW. Spodziewamy się dużego zainteresowania, gdyż normalnie egzamin na kartę wędkarską kosztuje 40 złotych – mówi **Teodor Rudnik**, prezes ZO PZW w Słupsku. (ars)

Samochodowe skoki cenowe

Nawet o 30 tysięcy zł staniały po wejściu Polski do Unii Europejskiej samochody produkowane w Japonii. Z tego samego powodu więcej zapłacić trzeba za auta produkcji europejskiej.

Ceny zmieniła już większość słupskich salonów samochodowych. Niektórzy, tak jak dealer Fiata, zrobili to już w marcu i kwietniu. Po podwyżkach samochody włoskiego koncernu są droższe średnio o 6 procent. Teraz najtańszy fiat panda kosztu-

je ponad 29 tys. zł, czyli półtora tys. zł więcej niż na początku roku. Więcej o co najmniej 500 zł zapłacić trzeba w salonie Opla (corsa w standardowym wyposażeniu kosztuje 37.350 zł). Po majowej podwyżce o 800–1500 zł podrożały francuskie peugeoty. Najpopularniejszy na słupskim rynku model 206 kosztuje dziś 36.990 zł, podczas gdy w kwietniu zapłacić trzeba było 800 zł mniej. Dealerzy tłumaczą podwyżki wyrównywaniem cen aut w Polsce z unijnymi.

Staniały natomiast samochody produkowane w krajach azjatyckich. – Od maja cło na auta produkowane w Azji zmniejszyło się z 35% do 10%. Dlatego u nas cena hyundaia getz spadła o niemal półtora tysiąca zł i wynosi teraz 31,5 tys. zł – mówi **Marcin Sławek**, kierownik słupskiego salonu Hyundai. Najbardziej staniały samochody luksusowe. Toyota RAV 4 jeszcze w kwietniu kosztowała ponad sto tysięcy zł, dziś równo 30 tys. zł mniej.

(dmk)



Emercy świętują

Po raz siódmy emeryci i renciści z Pomorza Środkowego spotkali się na dorocznym festynie. Tym razem gospodarzami imprezy było koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Przechlewie. – Gościliśmy ponad czterysta osób ze Sławna, Koszalina, Lęborka, Bytowa, Świeszyna, Miastka, Słupska i Człuchowa –

wylicza **Zenon Bogucki**, organizator festynu. – Jego uczestnicy rywalizowali w kilku konkursach sprawnościowych, odbył się przegląd emeryckich zespołów śpiewaczych, zwiedziliśmy okolice Przechlewa.

Były też zawody. W rzutach ringo najlepiej wypadli **Eugeniusz Cwikliński** ze Sławna i **Anna Wi-**

choń z Koszalina, w rzutach łotką do tarczy zwyciężyli **Helena Dorszyńska** z Sapolna Człuchowskiego i **Bronisław Michałowski** z Lęborka, a w rzutach piłeczką tenisową **Marian Sobota** z Lisewa i **Helena Dorszyńska**. Konkurs wiedzy o regionie wygrała **Irena Lech** z Przechlewa, a w opowiadaniu dowcipów nie miał sobie równych **Stanisław Czapiewski**, soltys Przechlewa. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk

Przestroga dla kierowców

Fundacja „Bezpieczni w Ruchu Drogowym” z Kościerzyny, wraz z miasteczką policją zorganizowała szkolenie dla przyszłych kierowców. Miasteczko kursanci mogli przekonać się, jak kończy się zbyt szybka i nieostrożna jazda. Na zdjęciach zaprezentowano skutki wypadków drogowych. Ujęcia z testów zderzeniowych pokazywały, jak zachowuje się samochód i ciało człowieka przy uderzeniu auta w przeszkodę, nawet z niewielką szybkością. – Każdego dnia na polskich drogach ginie 15 osób, a oko-

ło 200 jest rannych. To przerażająca statystyka. Kierowcy ufają zbyt swojemu umiejętnościom. Od was będzie zależało, czy wrócicie z podróży cali i zdrowi. A wiercie mi, że niewiele trzeba, aby było inaczej – mówi kursantom **Włodzimierz Roznerski**, kierownik kościerskiej fundacji. Opowiedział przyszłym kierowcom o młodych ludziach, którzy po wypadku całe życie spędzą przykuci do łóżka, bądź na wózku inwalidzkim, bo zlekceważyli jeden znak drogowy... (ang)

Fot. Andrzej Gurba



Tu mieszkamy

Związek Nauczycielstwa Polskiego – Okręg Pomorski ogłasza konkurs pod hasłem „Tu mieszkamy”. Etap gminny i powiatowy organizuje Młodzieżowy Dom Kultury w Lęborku, który do 21 czerwca przyjmuje prace plastyczne dzieci i młodzieży, klas, grup i drużyn harcerskich. Do etapu wojewódzkiego jury konkursu wybierze tylko 10 prac, ale laureaci sześćbła gminnego otrzymają również drobne upominki. Praca zgłoszona do konkursu może być wykonana w dowolnym formacie i ma być promocją miejscowości będącej miejscem zamieszkania jej autora. Musi być dokładnie podpisana na odwrocie i posiadać kartę zgłoszeniową. Celem akcji jest plastyczne wyrażenie piękna swojej małej ojczyzny. (pio)

Oblegane technika

W powiecie bytowskim najbardziej oblegane ze szkół średnich są technika. Wolne miejsca są za to jeszcze w liceach i zasadniczych szkołach zawodowych. – W przyszłym roku szkolnym we wszystkich szkołach średnich przygotowaliśmy 1260 miejsc. Podań upłynęło 1399, ale część uczniów składała je do kilku szkół. Największe obleganie przeżył Zespół Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie, gdzie dokumenty złożyły 273 osoby. I tu już nie ma wolnych miejsc. Najbardziej oblegany kierunek w tej szkole to technik ekonomista, gdzie o 35 miejsc ubiegało się 105 osób – mówi **Dariusz Głazik**, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Bytowie. Wolne miejsca są za to jeszcze w klasach li-

Bolarus kupi Argos?

Spółka akcyjna „Bolarus” z Bochni (województwo małopolskie), zajmująca się produkcją urządzeń chłodniczych, jest zainteresowana kupnem bytowskiej firmy „Argos-Produkt”, która znajduje się w upadłości. – Zależy nam na hali produkcyjnej i magazynach „Argosu”. Z miesiąca na miesiąc zwiększa się nam produkcja, a zakład w Bochni, gdzie pracuje 300 ludzi, jest już za mały – oświadcza **Grzegorz Sygnarowicz**, prezes „Bolarusa”. Więcej zdradza burmistrz Bytowa **Stanisław Marmolowski**, z którym spotkały się władze spółki. – Teraz hala jest dzierżawiona od syndyka przez przedsiębiorcę z Tuchomia, który zatrudnia przy produkcji zamrażarek kilkanaście osób. „Bolarus” przejąłby tych ludzi, docelowo przyjmując nawet 100 osób – oznajmia **Stanisław Marmolowski**. (ang)

Słupszczanin na podium Mistrzowie kung-fu

Krystian Nawarski ze Słupska zajął pierwsze miejsce w kategorii: układy pokazowe technik, na IX Mistrzostwach Kung-Fu „Szkoły Czarnego Smoka” w Lęborku.

Do rywalizacji przystąpiły wszystkie sekcje z całego Pomorza. Turniej podzielono na cztery kategorie. Układy pokazowe technik walczy z cieniem dzieci do lat 13 – (debiut), w której pierwsze miejsce zajął **Aleksandra Stańczyk** z Łodzi oraz (masters), którą wygrał **K. Nawarski** ze Słupska. Wykonał on układ „Starego Tygrysa”, który tra-

fił do słupskiej szkoły bezpośrednio z klasztoru Shaolin. – Jest to dla nas tym większe wyróżnienie, gdyż **Krystian** w porównaniu z innymi sekcjami nie przygotowywał się pod kątem zawodów sportowych, tylko ćwiczył w grupie ogólnej – mówi **Dariusz Muraszko** ze słupskiej szkoły kung-fu. Dorosli rywalizowali w kategorii walka pełnokontaktowa. W finale gospodarze z Lęborka pokonali ostatecznie reprezentantów ze szkoły w Gdyni. Najlepszy pokaz walki z cieniem wśród dorosłych wykonał **Paweł Czaja** z Gdyniejskiej sekcji. (bsh)



W Muzeum Zachodnio-Kaszubskim w Bytowie można oglądać wystawę malarską **Stanisławy Sierant** z Człuchowa. Cykl prac zatytułowanych „Cztery pory roku” powstał w ciągu trzech lat. Składa się z 50 pasteli, przede wszystkim kwiatów. Są też obrazy przedstawiające człuchowski zamek. (ang)

Fot. Andrzej Gurba



Nasze Pieniądze

NOTOWANIA • FUNDUSZE • KREDYTY • WALUTY • RYNEK

Wybieramy konto osobiste

Rachunek proszę!

W bankach stale rośnie liczba zakładanych kont osobistych. Na rachunki przelewana jest bowiem nasza wypłata, emerytura i inne świadczenia. Jest to rozwiązanie wygodne, ale i niestety kosztowne. O oszczędzaniu na koncie możemy zapomnieć, ponieważ oprocentowanie jest śladowe. Musimy być za to przygotowani na dodatkowe opłaty i prowizje. Aby te koszty odczuć jak najmniej boleśnie, warto wcześniej zapoznać się z ofertami kilku banków.

Nie spieszymy się z wyborem konta osobistego. Musi to być decyzja przemyślana. Sprawdźmy, gdzie taniej zapłacimy za możliwości dokonywania przelewów, zlecenia stałe, wypłaty dokonywane przy pomocy bankomatów.

Koszty prowadzenia rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych są bardzo zróżnicowane. Każdy z banków ustala inne stawki, w których uwzględnia dodatkowe usługi. Jak kształtują się podstawowe opłaty? W PKO BP (Superkonto) np. stawka wynosi cztery złote miesięcznie. Drożej jest w Pekao SA. Za rachunek standardowy trzeba tu zapłacić już 8,50 zł. Jeszcze większe koszty poniesiemy w BPH (9,95 zł). W Banku Zachodnim WBK jest to sześć złotych.

Wybierając bank, w którym założymy konto, warto też zapoznać się z siecią bankomatów, jaką dysponuje dana placówka. Jeżeli jest ich niewiele i znajdują się w miejscach, do których dotrzeć będzie nam trudno (daleko od miejsca zamieszkania, pracy itp.), zastanówmy się, czy jest to dla nas opłacalne. Dlaczego? Dlatego, że za wypłatę pieniędzy z bankoma-

tu nie należącego do naszego banku (ale będącego nam „po drodze”) zapłacimy dodatkową prowizję. Jest to najczęściej cztery, pięć złotych.

Bardzo wygodne, ale i często zgrabne są usługi pozwalające na drobne zadłużenie. Jest to debet i kredyt odnawialny. W przypadku pierwszego produktu nasz dług wobec banku musimy spłacić zazwyczaj w ciągu miesiąca, a kredyt przez rok lub dłużej (najczęściej zadłużenie pokrywają wpływy z tytułu naszego wynagrodzenia).

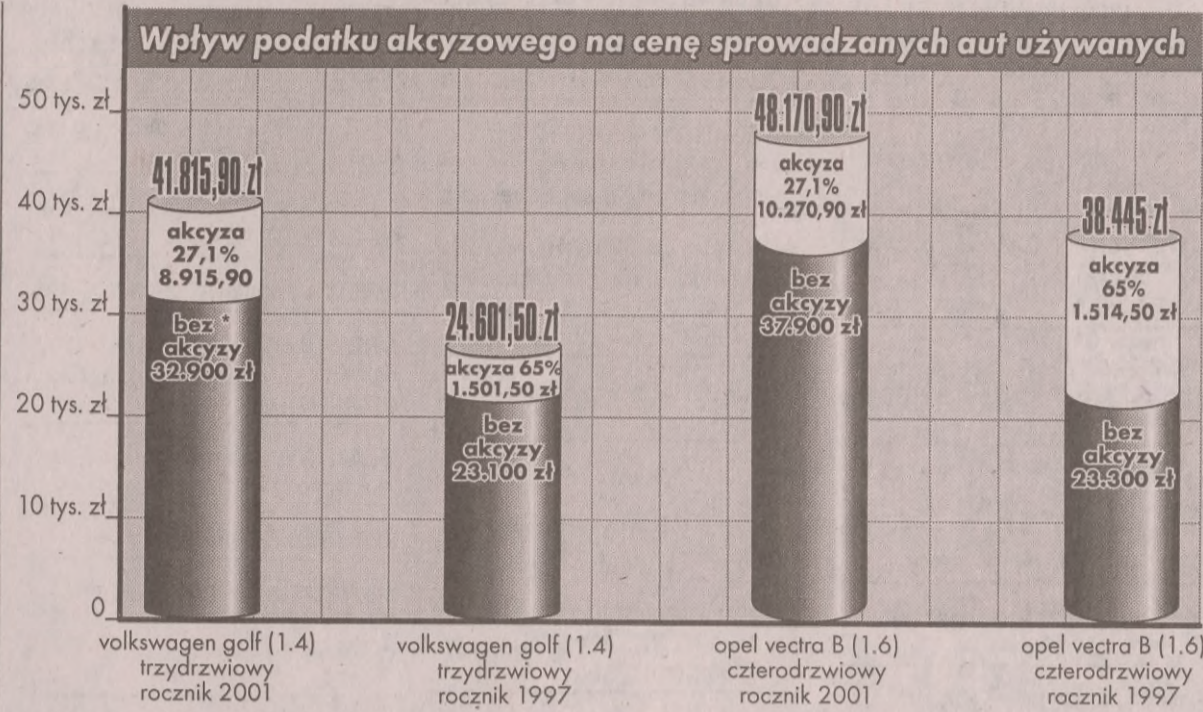
Ile możemy pożyczyć? Jeżeli chodzi o debet, to wysokość jest ustalana indywidualnie dla każdego klienta (w zależności od regularnych wpływów na konto, długości posiadania rachunku w danym banku itp.). W ramach kredytu odnawialnego w PKO BP można pożyczyć nawet kwotę pięciokrotnie wyższą od średnich miesięcznych wpłat na rachunek. W BPH można liczyć na pożyczkę do czterokrotności wpływów na konto, a w Pekao SA do dwukrotności.

Wysokość opłat i oprocentowania w wybranych bankach przedstawiamy w tabelach.

OPŁATA ZA PROWADZENIE KONTA	
KONTO	OPŁATA
SUPERKONTO PKO BP	4 zł
EUROKONTO STANDARD PEKAO SA	8,50 zł
SEZAM BPH	9,95 zł
KONTO 24 BZ WBK	6 zł

OPROCENTOWANIE KREDYTU ODNAWIALNEGO	
KONTO	OPROCENTOWANIE
SUPERKONTO PKO BP	12,75%
EUROKONTO STANDARD PEKAO SA	od 18,25%
SEZAM BPH	od 16,15%
KONTO 24 BZ WBK	16,99%

OPŁATA ZA ZLECENIE STAŁE	
KONTO	OPŁATA
SUPERKONTO PKO BP	1 zł
EUROKONTO STANDARD PEKAO SA	1,50 zł
SEZAM BPH	1 zł
KONTO 24 BZ WBK	1,50 zł



* ceny rynkowe aut (bez akcyzy) z majowego katalogu "Info Expert", na którym bazują celnicy

Sprowadzane używane

Jeśli sprowadzamy auto z UE, do kwoty zakupu musimy doliczyć podatek akcyzowy naliczany na granicy. W przypadku ośmioletnich i starszych akcyza wynosi aż 65 procent deklarowanej wartości pojazdu!

Nowy czy używany?

Dla celnika samochód używany ma więcej niż sześć miesięcy (licząc od dnia pierwszej rejestracji). Będzie nim też auto, które przejechało więcej niż sześć tysięcy kilometrów.

Akcyza, cło, VAT

Sprowadzając samochód używany, nie musimy dopełniać już żadnych formalności na granicy. - *Przejeżdżamy z takim autem bez problemów - mówi Janusz Wilczyński, rzecznik Izby Celnej w Szczecinie.* - Podatek akcyzowy i 11 złotych opłaty skarbowej za sprowadzone auto można zapłacić w dowolnym oddziale urzędu celnego.

Tu deklarujemy wartość auta (uwzględniamy koszty zakupu i przewozu pojazdu na odcinku zagra-

nicznym (paliwo i ubezpieczenia). Uwaga! Celnik może zakwestionować dane figurujące na naszej fakturze lub umowie kupna. Wtedy bazyje na katalogu cen samochodów używanych lub opinii rzeczoznawcy.

Jeśli sprowadzamy samochód używany z kraju UE, nie płacimy za niego ani cła, ani podatku VAT. 22% stawka VAT obowiązuje na auta nowe sprowadzane z UE. 22% VAT-em są objęte też wszystkie auta sprowadzane z krajów nie należących do Wspólnoty. Dla aut takich krajów obowiązuje także 10% cła.

Liczmy

Jak informują nas sprzedawcy używanych samochodów, auto po wypadku z rocznika 1990 można kupić w Niemczech nawet za 100 euro (470 zł)! Po doliczeniu 65% akcyzy (65 euro, czyli 305,50 zł) kosztuje ono 775,50 zł. Handlarze pojazdami z drugiej ręki doliczą do tej kwoty koszty transportu, ubezpieczenia i - zapewne - upiększającej kosmetyki, pozwalającej sprzedać towar po jak najwyższej cenie. (pis)

Podatek akcyzowy na samochody osobowe obowiązujący w UE

rocznik auta	pojemność silnika do 2 tys. cm sześć.	pojemność silnika powyżej 2 tys. cm sześć.
2004	3,1 %	13,6 %
2003	3,1 %	13,6 %
2002	15,1 %	25,6 %
2001	27,1 %	37,6 %
2000	39,1 %	49,6 %
1999	51,1 %	61,6 %
1998	63,1 %	65 %

Do samochodów starszych doliczane jest 65% podatku akcyzowego

Wędrowka w Internecie

Od 1 czerwca wszystkie rachunki posiadaczy e-Superkonta zostały przeniesione do Inteligo. W ten sposób połączono obie internetowe oferty PKO BP - e-PKO i Inteligo.

Dotychczasowi posiadacze e-Superkont w ramach rachunku mogą

korzystać ze wszystkich oferowanych przez Inteligo produktów. Wraz z połączeniem przeniesione zostały dane klientów, salda rachunków, lokaty, informacje o wysokości dostępnych debetów, zlecenia stałe. Dodatkowo udostępni-

na zostanie historia rachunku e-Superkonta uwzględniająca - bez ograniczeń czasowych - transakcje wykonane przed połączeniem ofert. Aby móc korzystać z pełnej funkcjonalności konta Inteligo, posiadacze e-Superkonta muszą aktywować dostęp do serwisu telefonicznego oraz kartę Inteligo Visa Electron.

Stronę przygotował
ARTUR KOSTECKI

Współpraca
MARTA PISERA

BANK	DANE Z DNIA	LOKATY					
		3-MIESIĘCZNA		6-MIESIĘCZNA		12-MIESIĘCZNA	
		Oprocentowanie zmienne	Oprocentowanie stałe	Oprocentowanie zmienne	Oprocentowanie stałe	Oprocentowanie zmienne	Oprocentowanie stałe
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ	1.12.2003	2,70	2,80-3,25	2,90-3,30	2,90-3,40	3,30-3,50	3,20-4,00
BANK OCHRONY ŚRODOWISKA	4.05.2004	3,25	3,00	3,35	4,00	3,45	4,50
PEKAO SA	18.07.2003	2,2	2,2	2,3	2,0	2,60	brak
BANK BPH	3.07.2003	brak	2,00-2,60	1,80-3,00	3,50-3,75	2,00-3,30	brak
BANK ZACHODNI WBK	11.05.2004	2,25	2,40-4,25	2,25	2,50-4,75	2,75	3,25-5,25
BANK MILLENNIUM	1.09.2003	brak	2,40-2,80	brak	2,40-2,80	brak	2,40-2,60
INVEST-BANK	2.02.2004	3,20-3,70	3,30-3,80	3,40-3,90	3,30-3,80	3,60-4,10	brak
KREDYT BANK	21.10.2003	3,20	3,70	3,40	4,50	3,60	3,30
LUKAS BANK	18.05.2004	3,70-3,90	3,60-3,80	3,80-4,00	3,70-3,90	4,20-4,40	5,00-5,50
PKO BP	31.03.2004	brak	1,85-3,80	2,20-3,35	1,90-3,40	2,70-3,85	brak
BANK POCZTOWY	31.05.2004	2,60	3,00	2,80	3,15	3,20	3,3-3,5
GOSPODARCZY BANK WIELKOPOLSKI	10.12.2003	3,65-3,95	3,3-3,60	3,71-4,01	2,91-3,21	3,86-4,16	3,55-3,85
NORDEA BANK	26.04.2004	4,00	3,70-4,00	4,20	5,00	4,30	brak
EUROBANK	20.05.2004	4,55-4,70	4,20-4,80	4,60-4,80	4,30-5,00	4,65-4,85	4,50-5,25

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
8.06.2004 r.

10 Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUT

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

! SAMOCHODY największy wybór. Bezpośredni importer. Skutery. Kredyty, ubezpieczenia, leasing. AutoKomis „MAX-CAR” Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16.

ASTRA combi 1,8 gaz 1992 9.300,- 343-32-20.

BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE „LATO”. KOSZALIN, 341-13-33.

BMW 320i 1989, cztery drzwi, stan idealny, czarna 8.500 zł. 0606-605-889.

CITROEN BX. 34-529-42, 0607-247-498.

FIESTA (1994) 0506-928-056.

FORD sierra (1993), gaz, tanio. 0-503-003-019.

FORD sierra 2,3D, combi (1989) - 4.500. (094)3415-270.

GOLF (1991) 4.500, 0506-928-056.

KIA sportage 2,0 gaz 4x4 (1999). 0602-707-088.

MERCEDES 307 blaszak, tanio, 0505-387-726.

NISSAN micra 1,2 kat (1989). (059)858-16-64.

PASSAT 1.6TD kombi (87). (094)346-55-90.

PEUGEOT 505 (1989) combi, gaz, 5.000, 0693-620-231.

SEAT cordoba 1.6n benz. + gaz 1994. 0604-818-871.

SPRZEDAM na części volvo 340 D 1986. 0606-376-985.

SUPEROFERTA! Golf III 1,6 (1995), 0-603-075-745, (0-59)845-71-25.

SUPEROKAZJA! Transporter T-4 furgon 2,4D (2000); transporter 2,4D (1998) podwójna kabina + skrzynia; seat Ibiza 1,4 16V (2000). (0-59)845-71-25, 0-603-075-745.

TOYOTA yaris (2002). 0-503-003-019.

VOLVO V40. 0-602-134-796.

VW polo 1,3i (1990), 348-92-07, 318-63-48.

VW polo classic 1.4 (1997) kupiony w salonie, 0605-607-481.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

NOWE MIESZKANIA

CENA OD 1890 zł/m kw. + VAT

Lokalizacja: Koszalin, ul. Morełowa

W ofercie również mieszkania przy ul. Zwycięstwa

! Rzemieślniczej cena 1990 zł/m kw. + VAT

Pomoc w uzyskaniu kredytu

oprotocowanie tylko 5,55 %.

Sprzedawca „SELFA”, Koszalin, ul. Słowiańska 3

tel. 342-25-18, 342-24-21

!! „NIERUCHOMOŚCI” Wysokińscy” 2-pokojowe: Staszica 51,4

mkw. 85.000,00. 0601-312-856; Władysława IV 59 mkw. 82.000,00.

0607-140-859.

!! „NORD” 347-12-30 Drzewiany

działka ze stawem 7 ha - 35.000,00. Kupujący bez prowizji!

!! „NORD” Artylerzystów 18 a komfortowy dom wolno stojący 200 m

395.000,00. Kupujący bez prowizji!

!! „NORD” Hołdu Pruskiego - atrakcyjne

dwupoziomowe 108,7 m 145.000,00.

!! „NORD” Jana Pawła 3-pokojowe 58,6 m 84.000,00.

! „CENTRUM” Białogard, 312-85-10. Karlino - kawalerka, I piętro, 28.000. Karlino - trzypokojowe, 52 m, 52.000.

„ABELARD” 1-pokojowe (37), centrum 60.000.

„ABELARD” 4-pokojowe (66), I p. Rodła 98.000.

„ABELARD” dom, Róż 340.000,00.

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), 0-94/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl

„ANKAM” 2-pokojowe Mariańska komfort - 105000.

„ANKAM” 3-pokojowe Marii Ludwiki - 107000.

„ANKAM” 39 mkw. Budowniczych - 53000.

2-POKOJOWE (49) Sikorskiego, (094)3406-065, 0506-373-182.

ATRAKCYJNA działka budowlana 8.700 mkw. nad jeziorem. 0-601-663-000.

DOM stan surowy Kretomino, 0604-545-734, 341-20-06.

DZIAŁKA 4756 mkw. koło Darłowa pod usługi turystyczne. 0605-351-556.

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną. 0504-289-425.

DZIAŁKĘ w Konikowie. 343-42-76.

DZIAŁKI budowlane. 0-607-621-896.

DZIAŁKI i domy nad jeziorem, (094)347-88-70, 0602-310-742.

KOŁOBRZEG - lokale użytkowe o pow. 38 m, 48 m, 95 m z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, handlową, usługową. Lokalizacja Centrum Handlowe „Bałtyk” 50 m od mola - sprzedam. 0602-763-320.

OS. PÓŁNOC II fundamenty. 0604-882-189.

SPRZEDAM lub wydzierżawię halę montażowo-produkcyjną z zapleczem biurowo - socjalnych i magazynowym o pow. 3500 m kw. z technologią produkcji betoniarek. Możliwość produkcji różnorodnych konstrukcji stalowych itp. Białogard, 0602-763-320.

SPRZEDAŻ - centrum Słupska, Tuwima: sklepy (Przejściowy) biura, mieszkania. (059)84-270-17 www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

ZIEMIA, piasek 0692-052-910.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

3-POKOJOWE 697-657-514.

MIESZKANIE do 30.000, 0696-930-225.

SPRZĘT - MASZYNY

!! AGREGAT „Famarol”, siewnik, (0-59)810-85-85.

CIĄGNIK C-360 + przyczepa 094/314-88-15.

KOMBAJN z b o z o w y 0 5 0 2 - 4 5 1 - 4 3 7 .

KOPARKO - ładowarka „Ostrówek” 0-602-739-397.

KUPIĘ ciągniki, kombajny i maszyny rolnicze. (059)822-52-13.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

!! KURKI szczepione, gęsięta, kaczęta - dowieziemy - Górsko, (0-59) 810-85-85.

! TELEFONY komórkowe, radioodtwarzacze samochodowe. Sprzedaż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł). Koszalin, Laskonogiego 1 (obok katedry), (0-94)347-12-76.

AUTOMATY do bitych śmietany, maszyny do lodów - tanio. (059)840-23-22; 0502-760-973.

DREWNO kominkowe 0 6 9 6 - 3 6 5 - 7 0 3 .

DREWNO kominkowe, 0 6 0 2 - 6 9 9 - 0 4 5 .

DREWNO opałowe. 0602-216-135.

DRZWI zewnętrzne, okna PCV z Niemiec - tanio. www.tomiak.pl 0604-817-999 (094)346-83-00.

GLAZURY, łazienki, www.mozaika.pomorze.pl

JOWISZ I p. garnitury, kurtki.

JOWISZ I p. portfele, zegarki.

JOWISZ I p. przeniesiono sklep „Test”.

JUNKERS gazowy. 0501-446-467.

KIOSK blaszany przy „Supersamie” Koszalin, 34-54-686.

KIOSK z lokalizacją, 0503-681-046.

OKNA PCV TUR-PLAST CZAPLINEK

www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE Koszalin

ul. Lechicka 39 tel.342-09-45

Kołobrzeg ul. Koszalińska 52 c tel.354-55-13

Czaplinek ul. Pławieńska 7 tel.375-44-95

KLACZ, Świeszyno - Chałupy.

KLIMATYZATORY, KOREKTORY SŁONECZNE, MATY I PRZEWODY GRZEJNE. 346-07-08, KOLEJOWA 3 „MAGIS”.

KOMIS. Gastronomia, wyposażenie sklepów. Urządzenia chłodnicze. Słupsk, Przemysłowa 73, 0-505-171-321.

KOMPLET stolików i krzeseł. 0-888-920-237.

KONIE, kuce pod siodło. (094)31-89-402.

KOZIE mleko, sery. (059) 846-22-70.

KOZIE mleko. (059)846-22-70.

LADA, regał chłodniczy, 0606-80-49-33.

MATERIAŁY TAPICERSKIE HURT - DETAL. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37, (094) 345-42-92.

PIEC Vaillant. 0501-446-467.

PROSIAKI, 346-93-02.

PRZYCZEPA gastronomiczna (rożeń gazowy). (059)8414-892.

ROŻEN przyczepa, tanio (0-94) 346-22-99.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, PCV. Moniuszki 11; 34-04-360. Wymiary dowolne.

SIATKI ogrodzeniowe, zgrzewane, zbrojenowe, słupki, kolczasty PCV, druty. Transport. (059)84-71-329.

SILNIKI elektryczne. 34-54-154.

SPRZĘT dyskotekowy kompletny. 0506-606-298.

SPRZEDAM rożeń na 12 kurczaków (2002), 0502-649-499.

SPRZEDAM tanio nową zmywarkę do naczyń. 0609-580-484.

STEMPLE budowlane 888-096-767.

STEMPLE budowlane, dowóz gratis! 0696-365-703.

SUKNIĘ ślubną. 0604-632-336.

SZCZĘKI (kasety) handlowe. 0696-427-937.

TELEWIZOR Grundig 29' 100 Hz. (094)34-65-590.

WAPNO rolnicze. (094)365-63-18.

WĘGIEL drzewny. (094)340-57-53.

WÓZEK widłowy. 0601-86-06-69.

ZIEMIA ogrodowa. (094)343-27-73, 0604-388-464.

ŻERDZIE 0696-365-703.

KUPNO - RÓŻNE

CYFRA, Wizja - Tuner, 0602-45-93-73.

MIESZKANIOWĄ książeczkę kupię 0-504-768-408.

BIZNES

!!! KREDYTY hipoteczne, konsolidacyjne. Tel. (094)345-72-29; 0691-798-947.

zofix Składy Budowlane VOX
Koszalin, ul. Lechicka 47, tel. 508 319 503, 508 319 506

NOWY ADRES!

Oferuje:
FARBY, LAKIERY, CHEMIA BUDOWLANA SYSTEMY DOCIEPLEŃ, CEGŁA, SUPOREX, PAPY

PROMOCJA!!! PŁYTA G-K 1,2 x 2,6 m - cena 18,70 brutto

! NAJTANIEJ tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

„AAUTOARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnińska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

AUTO gaz najtaniej (0-94) 342-36-25.

AUTO klimatyzacje (0-94) 342-36-25.

AUTO na gaz. Montaż, serwis - raty. Polczyńska 73. (94)342-59-50, 0-602-294-167.

AUTO-GAZ montaż, wymiana kolektorów, tanio. Ustka, Krasickiego 18, (0-59)81-45-862, 0-698-359-896.

AUTO-GAZ. 0-504-025-573.

HAKI holownicze z montażem najtaniej. Stacja Kontroli Pojazdów w Kretominie. 346-53-97.

NAPRAWA, sprzedaż felg i śrub, (0-59)8429-666, 0-604-289-092, www.felgi.friko.pl

ROWERY elektryczne, skutery, motocykle - nowe, używane. Sklep, komis. Kobylnica, (059)842-91-61.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

AUTOKUPNO

0602-506-359
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

0604-520-669
Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.

0-502-21-27-82 powypadkowe, rozbite - gotówka.

0-600-23-24-00 całe, rozbite. Zdecydowanie!

0604-22-22-20 całe, powypadkowe.

CAŁE powypadkowe. 0 6 0 4 - 2 8 3 - 4 3 5 .

POWYPADKOWE

601-62-41-84
AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

KUPNO AUT

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

KUPNO

602-506-359
AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ
Wysokie ceny
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

KUPNO

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

ANTYKI: meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starocie przedwojenne itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

MIĄŁ, 3406-287.

STARE przedwojenne: meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego itp. (0-59)84-33-834.

ZAMRAŻARKĘ, gyros gazowy, opiekacz, frytkownicę, lodę chłodniczą na surówki, 0501-483-588, 0608-05-45-18.

USŁUGI

KUP TANIO!

Kotły gazowe od 2099 zł brutto

Kotły węglowe i na drewno

Grzejniki c.o.

„Junkersy” od 699 zł brutto

Podgrzewacze wody

Turbokominki

Wyposażenie łazienek

Klimatyzatory

!! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! ANTENY wszystkie montaż, naprawa, 0602768119.

! ANTENY wszystkie montaż, 342-63-82.

! TRILUX serwis. Koszalin, 342-07-25

„ELEKTRO-BUD” INSTALACJE ELEKTRYCZNE. PUNKT ELEKTRYCZNY+MATERIAŁ - 35 ZŁ. POGOTOWIE ELEKTRYCZNE 24H. PODPISUJEMY UMOWY.

BALUSTRADY, ogrodzenia. 0502-329-219.

BRAMY garażowe + automatyka. Rolety zewnętrzne 094/346-05-85, Mieszka 13.

BUDOWLANE - kompleksowo. 0697-354-935.

CIŚNIENIOWE mycie dachów, elewacji 0-604-850-601.

CYKLINOWANIA bezpyłowe 0-94/341-09-97, 0502-760-951.

DACHY, ogólnobudowlane. 0888-109-568.

DETEKTYWI! Licencja! 0602-601-166.

DOCIEPLENIA, remonty. 340-88-66, 0502-105-671.

DRZWI wejściowe do mieszkań - 094/346-05-85, Mieszka 13.

DRZWI wejściowe do mieszkań, domków. (094)341-04-06.

ELEKTRYCZNE (94)343-57-33.

ELEKTRYCZNE 0602-577-972 Koszalin.

ELEKTRYCZNE. 0602-196-864.

GAZOWE urządzenia, naprawa, wymiana 342-02-50, 0606-579-846.

GLAZURA, hydraulika, 343-69-61.

HYDRAULICZNE (094)342-04-55, 0-604-412-270 c.o. gaz VAT.

HYDRAULICZNE (94)343-57-33.

HYDRAULICZNE, 0506-505-609.

JUNKERSY, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

JUNKERSY - naprawa, sprzedaż, wymiana. (094)341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51. Dobra cena.

LODÓWKI, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

LODÓWKONAPRAWY (0-94) 345-79-16.

MAGIEL na telefon 340-52-21.

MINIKOPARKA. 345-82-70, 0501-634-436.

NADZORY budowlane, PT, powiernictwo inwestycji, kosztorysowanie, orzecznictwo w sporach, 0608588166.

NAPRAWA, pralki, lodówko-zamrażarki. /094/343-68-18, 0603-59-25-03.

OGÓLNOBUDOWLANE 340-30-05, 0608-755-392.

OGÓLNOBUDOWLANE 346-44-59.

OGÓLNOBUDOWLANE, docieplenia, tynki, VAT, 0694-504-968.

OKNA, "Anterm" PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

OKNA, "Aster" PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA, "NEW-BUD" drzwi PCV. (094)345-72-29, Bożka 5.

OKNA, "SALAMANDER" PCV: nowy styl - nowa forma, 5-komorowe. Krótkie terminy. Rabaty. (094)341-41-86, Morska 48.

OKNA, "VEKA" 034-545 brutto. Bohaterów Warszawy 4. (94) 343-43-86.

OKNA drzwi PCV, tanio, solidnie. Raty. (094)343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. "Trax" Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

OKNA PCV, szafy, garderoby, zabudowy. "Janex" Słupsk, Wolności 3. (059)840-31-96.

OKNA PCV - najtaniej. "DREW-PLAST" Zwycięstwa 253, (94)340-39-16.

POLBRUK układanie, 0504694289.

POLBRUK, brukarskie usługi, 0606-75-17-17.

POLBRUK - produkcja, układanie. 0888-104-653.

POLIGRAFIA, druk wielkoformatowy, gadżety, odzież reklamowa, strony www, 0607-635-363, www.t-art.pl

PRALKI automatyczne - naprawa, 0-94/346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI (094)341-68-93.

PRALKI, AGD. 346-80-60, 0503-380-410.

PRZECHOWALNIA mebli, rzeczy, sprzętu. Koszalin, 34-254-11.

REKLAMY, szyldy, tablice, grafika na pojazdach, banery, kasetony, 0607-635-363, www.t-art.pl

STOLARSKIE. (094)34-10-865.

TYNKARZA zatrudnię - oplacalne. 0692-295-604.

VIDEOVDFFILMOWANIA fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA, 342-06-49.

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Bramy: napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

TRANSPORT

PIASEK, ziemia, torf. 342-28-21.

PIASEK - HDS, wywóz śmieci itp. 0601-96-16-91.

PRZEPROWADZKI. (094) 343-50-84.

TRANSPORT 0602-216-135.

TRANSPORT duży i mały, krajowy i międzynarodowy. 0504-213-931.

TRANSPORT, 0692-684-111.

ZIEMIA ogrodowa, piasek, (094) 3402-316.

LOKALE

"NORD" 347-12-30 Ks. Popieluski nowy lokal handlowy 97 m 3.000,00.

2-POKOJOWE 094/343-10-30.

BIURA na Morskiej 35 do wynajęcia - 10 zł/mkw. 0602-738-157.

DO wynajęcia 2-pokojowe 094/340-59-49.

DO wynajęcia 3-pokojowe w Koszalinie. 0504-083-060, (089)751-25-46.

DO wynajęcia kawalerka umeblowana w Jamnie. Tel. 3474144, 0888429733.

DO wynajęcia kawalerka, (094) 340-40-25.

DO wynajęcia kiosk handlowy, ul. Sucharskiego, 0-94/342-42-95.

DO wynajęcia lokal handlowy w Centrum Ustki. 0-601-82-99-79.

DO wynajęcia magazyn z rampą biura Koszalin, 34-254-11.

Do wynajęcia reprezentacyjny lokal, centrum Koszalin, usługi finansowe, ubezpieczeniowe. Recepcja, 3 pokoje, 50 m. 0501-664-443.

DUŻA kawalerka do wynajęcia, 3408-794.

GARAŻ (Kasprowicza) 3406-287.

KAWALERKA duża. 340-28-06.

KAWALERKA, (094)346-16-09, po 16.

LOKAL gastronomiczny odstąpię. 0691-404-032, 346-09-23 po 18.

LOKAL gastronomiczny. 0604-48-35-24.

POKOJE 0-504-928-278.

POKOJE umeblowane, (094) 340-56-77, Sadowa 18.

POKÓJ 2-osobowy domek. 340-55-89, 0607-66-73-22.

POKÓJ 2-osobowy w domku, osobne wejście, TV kablowa. (094)343-23-13.

POKÓJ do wynajęcia lipiec - sierpień, 343-49-65 po 20.

POKÓJ pracującym, 0606-224-565.

POKÓJ. 343-16-78.

ROWY - mały lokal do wynajęcia. Tanio. 0505-17-12-13.

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam lokal gastronomiczny o pow. 101 m kw. z zapleczem ul. Wojska Polskiego w Białogardzie. 0602-763-320.

NAUKA JAZDY

"AUTO-NAUKA Tkaczyk" (0-94) 347-11-77.

"WEEKEND". (094)342-05-84; 0604-755-953.

NAUKA

ANGIELSKI, niemiecki, francuski, kursy wakacyjne, również bezpłatnie SML w Galerii "emka" (094)347-73-13.

EUROPEJSKIE Centrum Edukacji "ROTEX" - Policealne studium: agent celny, asystentka stomatologiczna, opiekunka środowiskowa, asystentka dyrektora. Słupsk (0-59)845-67-50.

KURSY przewoźników - certyfikat kompetencji zawodowych, przewozu towarów niebezpiecznych, doradców, pedagogiczne, gastronomiczne, czeladniczo-mistrzowskie, energetyczne, bukieciarstwo, minimum sanitarnego, HACCP, pomoc przedlekarska, kierowca wózków, BHP, Roczne Studium: Fryzjerskie, Gastronomiczne, Studium Ogólnokształcące, inne. ZDZ Koszalin, Zwycięstwa 121 (34-22-561).

NIEMIECKI Promocja! Godzina 4,90, 100-godzinne miesięczne kursy Koszalin, Kołobrzeg (lipiec, sierpień). Centrum Języka Niemieckiego. 342-40-56.

PRYWATNA szkoła języka zatrudni nauczycieli j. angielskiego i niemieckiego (m.in. licencjat) z terenu Koszalin, Kołobrzegu i Szczecinka. Tel. 0602-435-514.

PRACA

AVON 0605-251-962, (0-94) 342-38-62.

CHAŁUPNICZA 0-501-955-894.

DO montażu okien. 0608-825-505.

FIRMA zatrudni pracowników budowlanych, 0604-282-047.

FRYZJERKĘ damsko-męską Koszalin, 0502-173-749.

HANDEL kosmetykami. Hurt, detal. Praca stała i sezonowa. 50 zł/dzień. (094)345-34-09.

KUCHARZA - pizzownika. 0601-22-09-39.

OFE 220-900 zł za umowę 094/34-55-065, 34-550-68 (9.00-15.00).

OFERTA dla młodzieży, rencistów, emerytów, bezrobotnych. 0600-993-910.

PIELĘGNIARKĘ, kucharkę, sprzątaczkę na ośrodek (zakwaterowanie, wyżywienie) 0-601-450-995.

PILNIE! Do handlu. (094) 347-00-38.

PILNIE zatrudnimy pracowników ochrony do lat 30, Agencja Ochrony "Szabel", Koszalin, Morska 11, 3411686.

POLSKA praca - unijna płaca. Powyżej 30 lat. Wyższe, średnie, do 200 zł dziennie. 0608-119-022.

POSZUKUJĘ cztery osoby do pracy w gastronomii od zaraz w Mielnie, 0501-483-588, 0608-05-45-18.

POSZUKUJĘ managera handlowego, wykształcenie wyższe, wymagana dobra znajomość języka angielskiego. Białogard. 0602-763-320.

PRODUCENT pilnie zleci poważną pracę chałupniczą, 3000 brutto. 0606-103-772.

PRZEDSTAWICIEL szwedzkiego operatora poszukuje 3 osoby na pełen etat. 0506-058-550.

PRZYJMĘ malarzy, gipsarzy do 35 l. 696-318-330.

PRZYJMĘ osobę do prac budowlanych na 3 miesiące. (094) 342-08-73.

RESTAURACJA „Chłopska” - Rowy, Bałtycka 3 zatrudni szefa kuchni do smażalni ryb oraz pomoce kuchenne. (059)814-19-25.

RESTAURACJA zatrudni kelnera, kontakt osobisty. Koszalin, Młyńska 33.

SPRZEDAWCA na targowiskach w terenie. 0602-646-390.

ZATRUDNIĘ tokarzy. Białogard. 0602-763-320.

ZLECĘ wykonanie aranżacji holu. Tel./fax (094)345-70-12, 0606-39 - 66-39.

ZDROWIE

!!! „**OLMED**” leczenie uzależnienia nikotynowego, alkoholowego, nerwic, depresje, odchudzanie. (094)347-04-96.

!! **GABINETY** stomatologiczne, raty, Piłsudskiego 88A, (094) 345-09-28.

! **346-02-83** *Unieruchamianie rozchwianych zębów. Marcin Pesta.

! **346-02-83** Dentysta dla dzieci.

! **STOMATOLOG**. Koszalin, Młyńska 15 (obok ratusza). 341-19-53, 0604-565-215.

„**OPTYK**” realizacja recept. Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

„**OPTYK**” realizacja recept. Koszalin, Młyńska 8 (vis-a-vis ratusza), 346-02-32.

@ **BASTEK** Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Implanty. Koszalin, Piłsudskiego 31. (094)346-16-44.

@ **CENTRUM** Dentystyczno-Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24. (094)348-06-20.

@ **POTENCJA** tel. 0600-745-824.

ALKOHOLOWE odtrucia, espectral lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, espectral. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94)34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0602-46-86-31, (059)847-50-68 „D”.

GABINET Masażu Leczniczego. 0505-976-268; (094)340-36-17.

GINEKOLOG zabiegi, 0697-675-861.

GINEKOLOG. 0604-257-285.

IDZIE lato... www.estmed.com

ŁUSZCZYCA, bielactwo: (0)601-214-388.

MASAŻ, rehabilitacja, kręgarz. (094)340-32-51.

MĘSKOŚĆ. 0605-62-63-38.

PSYCHOTERAPIA. Psychoanaliza. (094)347-47-91; 0606-901-113.

SCHUDNIJ na zawsze. 0604-855-295.

SCHUDNIJ skutecznie! 0501-554-183.

TOMOGRAMIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Koszalin, Kościuski 7. 346-11-99.

URODA

PAZNOKCIE żelowe 50,00. 0508-992-276, (094)342-44-58.

TURYSTYCZNE

! **SUPER** kolonie, obozy. Bilety - Londyn - najtaniej. (094)342-42-32 www.juwentur.com.

BILETY, wczasy, (094)347-88-70.

BUS 9-osobowy - wynajem. 0604-45-87-32.

BUSY - wynajem, 0600-262-880.

KOLONIE i obozy językowe. „CONTRACT”. Koszalin, Moniuszki 17A, (094)346-33-15; 0602-43-64-15.

KOLONIE i obozy krajowe i zagraniczne „Binex - Turist” (094) 346-03-64/66, Dworcowa 2.

KOLONIE, obozy, wycieczki www.odys.wczasy.com (0-94) 346-27-64, 342-26-52.

MONACHIUM przewóz osób. Słupsk, Koszalin, Norymberga, Monachium 0-600-473-196.

O. W. „RAJ” Mostowo 10, weekendy, zielone szkoły. (0-94)318-30-83, 0602-399-721.

RELAKS nad jeziorem. Ośrodek „Słoneczny Stok”. 20 zł/osoba. www.slonecznystok.pl (059)858-37-29.

TANIE bilety autokarowe, lotnicze (0-94)342-26-52.

TANIE latanie, Air Polonia, Londyn. Bilety Autobusowe. Cała Europa. Herkules Express, Solskiego 14, (059)8426-114.

ROZRYWKA

„**DOM** Weselny” (0-94)347-11-77.

„**KARCZMA** Rycerska”. Organizujemy wesela, pikniki. Bankiety również u klienta. Najlepsza polska kuchnia. Grunwaldzka 1, (94)348-91-24, 0601-512-100.

„**ROGALICZEK**”. Wesela. (094) 341-01-43.

AMFITEATR dziecięcy ogródek, taneczne wieczorki.

WESELA, bankiety, komunie. Smacznie, tanio, profesjonalnie! Politechnika, Kwiatkowskiego. 0601-64-20-67; 0603-749-523.

LOMBARDY

! „**LOMBARD**” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„**LOMBARD**” Polczyńska 58. (094)342-40-69.

„**LOMBARD**” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin; Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

LOMBARD - komis Spółdzielca 5, (0-94)346-12-26 również nieruchomości, samochody.

LOMBARD - Komis (również samochody, nieruchomości), Rusczyca 12A. (094)340-23-08.

LOMBARD - najtaniej. Marynarzy 11. 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

MATRYMONIALNE

ENIGMA 0-94/346-00-00, 0601-16-57-57, enigmas@tlen.pl

TOWARZYSKIE

!!! „**CASABLANCA**” zmysłowe, czarujące tancerki zapraszają. Promocja! Kolejowa 2, (094) 341-16-54.

!!! **NIGHT** Club „Las Vegas” Koszalin, Wrześniowa 10, (0-94) 3403-495.

!! „**CLUB** 115”. Władysława IV 115. Zaprasza non stop! Zatrudnimy Panie. (094)348-06-47.

!! **DOJEŻDZAMY**. 0506-711-589.

!! **NAJTAŃSZE** wyjazdy, 0-94/347-50-96.

130h „VENUS”, Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917.

12

DOM

8.06.2004 r.

Rok założenia 1992

TAXI 919

RADIO MPT

połączenie bezpłatne **0-800-100-919**

tel. komórkowy i SMS **502-531-531**

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody! Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

PRODUCENT STYROPIAN

FS-12 - 136 zł/m³

FS-15 - 143 zł/m³

FS-20 - 174 zł/m³

Ceny brutto

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

Ponadto oferujemy kleje i zaprawy - styropian klejony na papie

STYROPIAN TRANSPORT

Czarna Dąbrówka

TEL. (059) 821 24 83; 821 26 56

SUNERGY

Technika Solarna

Kolektor płaski PK03 nr 1 na polskim rynku

TURBOKOMINEK z płaszczem wodnym

Oszczędne i ekologiczne ogrzewanie całego domu oraz przygotowanie c.w.u.

VOCHSNER POMPY CIEPŁA

3/4 energii ze środowiska GRATIS!!!

Czynne od pn. do pt. 8.00-16.00 sob. 10.00-14.00

esg EKONOMICZNE SYSTEMY GRZEWCZE

75-221 Koszalin, ul. Morska 20 tel./fax 094/ 343 04 60, www.esg.net.pl

TERM - POL

Koszalin, ul. Szczecińska 32, pok. 110 tel. (094) 342-33-98

Zbigniew Stryjewski

- BRAMY GARAŻOWE SEGMENTOWE
- BRAMY SZYBKOBIEŻNE
- DOKI PRZEŁADUNKOWE
- GRZEJNIKI
- ZAWORY
- PODZIELNIKI KOSZTÓW C.O.

HURTOWNIA BHP

PLUS

Słupsk, ul. Wiejska 29 tel./fax 842 07 52

OFERUJE:

- OGRODNICZKI Z BLUZA (wysokiej jakości)
- KOSZULE FLANELOWE
- FARTUSZKI DAMSKIE
- OBUWIE ROBOCZE
- OBUWIE FRANCUSKIE
- RĘCZNIKI FROTTE
- CZAPKI ROBOCZE
- ŚRODKI CZYSTOŚCI

Realizujemy zamówienia telefonicznie. Towar dostarczamy gratis. Stosujemy upusty cenowe.

ZAWSZE DOBRA CENA!

OPONY

OSOBOWE, CIĘŻAROWE

ROLNICZE - WSZYSTKIE RODZAJE

EXODUS - LISOWSKI ZOZISŁAW

78-200 Białogard ul. Szosa Połczyńska 1 A tel. 312-00-08, fax 312-00-09

ZENIT-BAU

spółka z o.o.

WYPOŻYCZALNIA

- SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- RUSZTOWAŃ

Koszalin, ul. Mieszka I 24 tel./fax 342-62-16, tel. 348-43-94 www.zenit-bau.com.pl

Zapraszamy 7⁰⁰-16⁰⁰, sob. 7⁰⁰-13⁰⁰

HYDRO-IZOLAMA

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ

Koszalin, ul. Szczecińska 31 tel./fax (094) 346-54-40

DYSPERBIT

- stosowany na zimno
- można stosować bezpośrednio na styropian

ZASTOSOWANIE:

- konserwacje pokryć dachowych
- izolacje poziome i pionowe fundamentów

POŻYCZKA 11%

Pakiet 24 w SKOK 3-36 miesięcy

bez poręczycieli do 10 000 PLN

Karta Visa Electron GRATIS z linią pożyczkową do 2 000 PLN

SKOK Rodzina

Koszalin ul. Grunwaldzka 6 tel. 346 38 00

DOMBET

PRZEDSIĘWZIĘTWO PRODUKCJI MATERIAŁÓW BUDOWLANICH

STROPY TERIVA

Koszalin ul. Przemysłowa 9 tel. (094) 343-31-52

- nadproża
- blocczki fundamentowe M-6
- kręgi
- plyty ażurowe
- plyty drogowe

BLACHODACHÓWKA

KOMPLETNE DACHY - TANIEJ

POLECA

FHU SIERADZKI

KOŁOBRZEG-GRZYBOWO UL. GRZYBOWSKA 25 TEL. (094)35 197 70

SYSTEM INSTALACJE: KOTŁY GRZEJNIKI

TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

HURTOWNIA MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH

CENTRALNEGO OGRZEWANIA, KLIMATYZACJI, GAZU WODY, KANALIZACJI, OCZYSZCZALNIE PRZYDOMOWE,

Sprzedaż • Projekty Wykonawstwo • Serwis **VAT 7%**

KOSZALIN ul. Szarych Szeregów 3A tel./fax (94) 341 15 88, 347 06 26

oryginalne szwedzkie blachodachówki

REGOLA - płyty na samonośną blachodachówkę

RAPID - jak francuska nugatka

ROYAL - tradycyjna szwedzka belandzka

REGENT - nowość w tradycyjnym programie

produkuje się tylko w Szwecji

Plannja Siba

Stalowy System Orynowania

tylko oryginał zachowuje wartość

Dla pewności... **Plannja**

www.plannja.com.pl

Nasi Partnerzy:

Koszalin P.P.U.H. FESTBUD, ul. Lechicka 58b, tel. (94) 346 85 93

PROGRESS, ul. Przemysłowa 5a, tel. (94) 341 67 58

Aktualna informacja o lokalnej dystrybucji naszych wyrobów - tel. (22) 814 10 60

Przyjdź do nas!!!

Instalacje sanitarne

39 zł

63 zł

227 zł

Koszalin ul. Moniuszki 11a tel. 340 43 61

Dowóz gratis. Rabaty!!

RABAT 40%

SCHUCO INTERNATIONAL

OKNA PCV - DREWNO GRANITY MARMURY

GRATIS: parapet, szara uszczelka, argon k = 1,1, srebrne okucia, stopniowanie uchylu, hamulec rozwarcia, termometr, pomiar, transport, doradztwo, serwis, gwarancja

KOSZALIN, pl. Kilińskiego 9 lokal 17 Tel. 094 / 345-98-02, tel./fax 022 / 836-08-44 tel. kom. 0692-724-712

POLITERM - Insbud

KOSZALIN UL. GNIEZNIENSKA 8 TEL. (094) 346-30-00

- Kotły na drewno **WARMET**
- Kotły ACV - lider w produkcji ciepłej wody
- Doradztwo + sprzedaż + montaż

UWAGA, UWAGA!!!

Mieszkanie, samochód, działka, inwestycje?

Pomożemy ci za nie zapłacić

KWOTA 50.000 - rata od 138,88 zł*

KWOTA 100.000 - rata od 277,77 zł*

KWOTA 150.000 - rata od 416,66 zł*

* oferta ograniczona

Zadzwoń i sprawdź, czy to jest oferta dla ciebie, Porównaj z innymi!

KCPIE Inansowej pomocy centrum rajowe

Krajowe Centrum Pomocy Finansowej oddział w Koszalinie przy ulicy Młyńskiej 31 tel. 0-94 3411 488

BOSCH - Service - Kamiński

Serwis Samochodowy

Nie każdy powinien zaglądać do Twojego samochodu

Bosch Service to międzynarodowa sieć nowoczesnych warsztatów samochodowych. W każdej ze 160 polskich stacji Twój samochód trafi w ręce profesjonalistów. Nasze serwisy świadczą kompleksowe usługi w zakresie mechaniki, elektroniki oraz diagnostyki. Bosch to firma z tradycjami, w której stosuje się najnowsze rozwiązania techniczne. Warto zaufać naszemu doświadczeniu. Odwiedź nas. Jesteśmy w pobliżu.

BOSCH Service

Profesjoniści w akcji

BOSCH - Service - Kamiński

ul. Poprzeczna 16, 75-841 KOSZALIN, tel. (094) 342 36 25

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie (tel./fax 347-05-13, 347-05-14)

ogłasza,

że dnia 28.07.2004 r. o godz. 14.00 w budynku Sądu Rejonowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Waryńskiego 7, w sali nr 10 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

należącej do: **AGNIESZKI OLIK**

stanowiącej: działki gruntu nr 235/24, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 36, 41, 42, 43, 45, 46, 50 o łącznej powierzchni 7.383 m², położone w Starych Bielicach, przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe. Dla nieruchomości Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 29079.

Suma oszacowania wynosi 158.684,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 119.013,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rekompensatę w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 15.868,40 zł w gotówce w kasie komornika lub na konto: BGZ O/Koszalin 442030004511000000482470.



FIRMA „EURO-CAR”

SPRZEDA NIŻEJ WYMENIONE SAMOCHODY:

TEL. (071) 327-66-34, TEL. KOM. (+48) 600-636-897

1. FORD MONDEO (Ghia) 2,0 Tdci (2003) CZARNA PERŁA 49.000 PLN
2. FORD FOCUS (Ghia) 1,8 Tdci (2003) ZIELONY METALIK 38.000 PLN
3. TOYOTA AVENSIS 2,0 Tdi (2003) GRANAT METALIK 50.000 PLN
4. VW GOLF IV 1,9 Tdi (2003) CZARNA PERŁA 39.000 PLN
5. VW PASSAT 1,9 Tdi (2003) SREBRNY METALIK 54.000 PLN
6. VW TRANSPORTER T5 2,5 Tdi (2003) ZIELONY METALIK 45.000 PLN
7. SKODA OKTAVIA 1,9 Tdi (2003) SREBRNY METALIK 39.000 PLN
8. NISSAN PRIMERA 2,0 Tdi (2003) GRANAT METALIK 43.000 PLN
9. SKODA FABIA 1,9 Tdi (2003) CZARNA PERŁA 29.000 PLN
10. MERCEDES VITO 112 2,2 Cdi (2003) ZIELONY METALIK 49.000 PLN
11. MERCEDES SPRINTER 316 2,9 Cdi (2003) BIAŁY 57.000 PLN
12. PEUGEOT PARTNER 2,0 Hdi (2003) SREBRNY METALIK 29.000 PLN

USTĘPKIE TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPÓŁNEGO SPÓŁKA Z O. O. W USTCE ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie dokumentacji technicznej czterech budynków mieszkalnych. Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zamieszczono w siedzibie spółki.

PRZETARG NIEOGRANICZONY Zakład Usług Komunalnych i Oświatowych w Bobolicach ogłasza przetarg nieograniczony na: obsługę kotłowni mładowej przy ul. Fabrycznej w Bobolicach. Specyfikację warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie ZUKiO tel./fax (094) 3187-409

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
8.06.2004 r.
13
Ogłoszenia

ZŁOMREX
TYLKO U NAS!!!
PROMOCJA NA
PRĘTY ŻEBROWANE
091 46-44-312, 0694-483-431

PREZYDENT MIASTA KOŁOBRZEG

na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomości/Dz. U. nr 46 z 2000 roku, poz. 543 z późn. zm./ w oparciu o rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub gminy/Dz. U. nr 9, poz. 30/

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na oddanie w dzierżawę nieruchomości położonej w Kołobrzegu

1. Położenie nieruchomości: - Kołobrzeg, ul. Morska
 2. Oznaczenie ewidencyjne: - obiekt posadowiony na działce 3/20 obr. 4
 3. Powierzchnia użytkowa: - 104 m kw.
 4. Opis nieruchomości: - obiekt garażowy
 5. Przeznaczenie nieruchomości - działalność usługowa: salon gier, wypożyczalnia sprzętu typu rowery, skuter lub handel art. przemysłowymi
 6. Forma zbycia nieruchomości: - dzierżawa na okres od 25.06.2004 r. do 30.09.2004 r.
 7. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego: - 3.000 zł netto za cały okres dzierżawy. Do wylicytowanego czynszu doliczony zostanie podatek VAT wg stawki 22%.
 8. Wadium - wadium - 800 zł - postąpienie - 200 zł
 9. Terminy wnoszenia opłat: - z góry, przed podpisaniem umowy dzierżawy
- Przetarg odbędzie się w dniu 21 czerwca 2004 roku o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Kołobrzegu, przy ul. Ratuszowej 13. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie dowodu tożsamości oraz dowodu wpłaty wadium w gotówce, w kwocie 800 zł na rachunek Urzędu Miasta w Kołobrzegu w PKO BP S.A. Kołobrzeg nr 78 1020 2821 0000 1402 0003 5675, które winno być wpłacone w terminie do dnia 18 czerwca 2004 roku. Pełny tekst ogłoszenia o przetargu zamieszczony został na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, w Internecie na stronie www.kolobrzeg.pl otrzymać można również w pokoju nr 306. Informacje telefoniczne, pod numerem telefonu - 35-51-561.

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Noblistów Polskich w Słupsku przy ul. Szczecińskiej 60

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 tys. euro

na wykonanie robót remontowych w budynku szkoły.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 20 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego - sekretariat, tel. (0-59) 843-31-78 do 16.06.2004 r. Termin składania ofert 21.06.2004 r., godz. 10.00.

OŚRODEK HODOWLI ZARODOWEJ

Bobrowniki Sp. z o.o. 76-231 Darnica

zakupi 80 szt. jałowic hodowlanych cielných krajowych lub z importu

Tel. (0-59) 811-30-22, 811-32-35, Fax (0-59) 811-30-19

PRACA CZEKA

Kontrolerów biletowych i windykatów. 346-32-82.

Kierowcę z uprawnieniami na HDS „Termex” Koszalin, Lniana 9.

Zakład pogrzebowy zatrudni pracownika zamieszkałego w Koszalinie, wymagane prawo jazdy, odporność - wrażliwość sytuacyjna. 0602-762-475.

„Pro-But” zatrudni mechanika, elektryka samochodowego. Koszalin, Zaczysze 15, (094) 34-10-917.

„Tomex” Koszalin, Spokojna 50 zatrudni doświadczonych monterów bram garażowych, przemysłowych, automatyki bramowej. Oferty pisemne.

Wykwalifikowanego barmana przyjmę na sezon letni. Łeba, Nadmorska 5, 0698-562-120.

2 pomoce kuchenne, 2 sprzedawców - znajomość kasy fiskalnej do pracy w barze. 0502-526-291.

Kucharza do restauracji nad morzem (doświadczenie). (094) 345-50-75, 0507-614-186.

Pracownika gospodarczego (ogrodnika), kucharke zatrudnię. „Milenium” Mielno, 1 Maja 10.

Księgową ze znajomością programu „Symfonia”. (094)348-16-40.

Przedstawiciela handlowego do 30 lat, doświadczenie, prawo jazdy; kucharza. CV PUH „Relax” 76-032 Unieście, Rybacka 8.

Fryzjerów przyuczę, zatrudnię. Salon „Uroda” Hotel „Arka” Koszalin, Zwycięstwa 24, 0606-730-424.

Konserwatora (złota rączkę), prawo jazdy, najchętniej renciście, emeryta. „Buongiorno” Koszalin, Zwycięstwa 32 godz. 10.00 (osobiście).

Kucharza/kę, pomoc kuchenną, kelnerów „Buongiorno” Koszalin, Zwycięstwa 32.

Księgową z kwalifikacjami do pracy w sektorze finansów publicznych, sekretarkę. 0604-488-958 (12.00-14.00).

Stolarza do wyrobu schodów. 340-56-15.

Kucharza z praktyką do nowej restauracji. Koszalin, 0605-426-438.

Manikiurzystkę (żele, akryle). 348-91-66, 0602-807-268.

Przedstawicieli handlowych. 0509-411-680.

STROPY

TERIVA F-I
TERIVA BIS
TERIVA F-II
TERIVA F-III
TERIVA NOVA
max. długość belek 7,8 m

- PUSTAKI SZALUNKOWE
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE M6
- PUSTAKI ŚCIENNE
- PUSTAKI DZIAŁOWE
- BETON TOWAROWY
- NADPROŻA L-19

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE
75-584 KOSZALIN, ul. Strazacka 6, tel./fax (094) 346-79-31, tel. 346-79-35, tel. kom. 0601-785472

Potrzebujesz PIENIĘDZY

DZWOŃ TERAZ!
Oferta wienska do 17.06.2004 r.
Dla osób bez zdolności KREDYTOWEJ*

Koszalin, ul. Zwycięstwa 7-9, I p., tel. 0-698-22-50-44
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 28, I p., tel. (059) 842-51-53
Szczecinek, ul. Boh. Warszawy 43, pok. 3, tel. (094) 372-36-88

Koncesja MSW I A L-1214/00
ESPAR
Sp. z o. o. w Koszalinie
Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87
ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości
Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Darłowo tel. 314 11 71
Kołobrzeg tel. 354 29 88 Szczecinek tel. 374 30 12
e-mail: espar@espar.pl

STS
96-25
INFOLINIA 0800 400 400 +GSM 800 400 400
FUNDATORZY NAGRÓD
TAWERNA RYBNA
STUDIO URODY MATRIX
Restauracja Europejska

„KLIMATEX” (rok zał. 1987)
Koszalin, ul. Legnicka 6-10 tel./fax (094) 347-13-38
oferuje: klimatyzatory japońskiej firmy „DAIKIN”
klimatyzatory „TADMOR”
możliwość ustawienia temp. wewnątrz pomieszczenia + 10°C
ZAPEWNIAMY MONTAŻ, SERWIS
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00



Jedyna w zawodach drużyna żeńska z Widowa koło Gliwic w trakcie zawodów. 13 drużyn strażackich, niektóre ze sprzętem pochodzącym jeszcze z końca XIX w., uczestniczyły w 1. Zawodach Sikawek Konnych na Górnym Śląsku. PAP/Krzysztof Świdorski

OBWIESZCZENIE

Sędzia Komisarz postępowania upadłościowego Przedsiębiorstwa Przemysłowo-Handlowego „Montana” spółki z ograniczoną odpowiedzialnością w Karlinie, sygn. akt V GUp 2/03, na podstawie art. 349 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. - Prawo upadłościowe i naprawcze (Dz. U. nr 60 poz. 535 ze zm.) zawiadamia, że ostateczny plan podziału funduszy masy upadłości można przeglądać w sekretariacie sądu przy ul. Grottegera 4 w Koszalinie i w terminie dwóch tygodni od dnia obwieszczenia wnosić przeciwko planowi zarządy.

Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia w Białogardzie,

ul. Dworcowa 4, tel. 312-25-01

ogłasza zapisy na rok szkolny 2004/2005

do klas: skrzypiec, akordeonu, fortepianu, gitary, fletu poprzecznego, fletu podłużnego, perkusji, klarнету, saksofonu, trąbki.

Lekcje przygotowawcze odbędą się w dniach 16 i 18 czerwca 2004 r. o godz. 16.00.

Egzaminy wstępne odbędą się w dniach 22 i 23 czerwca 2004 r. o godz. 16.00.

Sekretariat szkoły czynny codziennie w godzinach od 9.00 do 17.00.

OGŁOSZENIE O PRZETARGACH

PREZYDENT MIASTA KOŁOBRZEG informuje,

że na tablicy ogłoszeń, w siedzibie Urzędu Miasta, w Kołobrzegu przy ul. Ratuszowej 13, zamieszczone zostało ogłoszenie o drugim przetargu na oddanie w dzierżawę gruntów przeznaczonych na prowadzenie działalności handlowej. Usłny przetarg ograniczony do stałych mieszkańców miasta Kołobrzeg (zameldowanych na terenie miasta nie później niż w dniu 31.12.2003 r.) na dzierżawę gruntów - 4 lokalizacji handlowych, położonych w różnych miejscach miasta Kołobrzeg przeznaczonych na prowadzenie działalności handlowej w sezonie letnim 2004 roku. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium, z oznaczeniem numeru lokalizacji, w terminie do dnia 18 czerwca 2004 roku oraz okazanie dowodu osobistego w celu udokumentowania stałego zameldowania na terenie miasta Kołobrzeg. Termin przetargu - 21 czerwca 2004 r. o godz. 11.00.

PREZYDENT MIASTA KOŁOBRZEG informuje,

że na podstawie art. 35 ust 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. nr 46 z 2000 roku, poz. 543 z późn. zm.) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Kołobrzeg, przy ul. Ratuszowej 13, na okres od 3.06.2004 r. do 23.06.2004 r. zamieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę

1. Działki nr 4/8/D i 4/8/E (dotychczasowe oznaczenie: 4/2/D i 4/2/E) obr. 4 o pow. 20 m kw. każda, położone przy ul. Morskiej w Kołobrzegu, na których ustawione są kioski handlowe. Działki wydzierżawione zostaną w trybie bezprzetargowym, na okres do 31.03.2006 r. na rzecz dotychczasowych dzierżawców.
2. Działka nr 9/9A, o pow. 0,0563 ha, położona przy ul. Wschodniej w Kołobrzegu wydzierżawiona zostanie, w trybie bezprzetargowym, na okres trzech lat, z przeznaczeniem na wybudowanie stacji meteorologicznej.

BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGA! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AR. A. Kikta, ul. Śniadeckich 33 (Ago. PKO): pn.-pt. - 13-18, 345-78-24, 0602-661-344
„Media Partner”, tel./fax 34-66-777, 0604-782-899
ARI Corinfo s.c. ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

Ekolam, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30 - 17.30.
„PIK”, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (wejście od podwórza lub przez EMPIK), 0604-95-64-43
SIANÓW: „JKL”, ul. Słowackiego 3a, tel. 31-86-110, pn. - pt. 9 - 17; sob. 9 - 13
SŁUPSK: REDAKCJA, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13

„ADACH”, ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16
Biuro Ubezpiec., ul. gen. Andersa 10, tel. 845-41-62, pn. - pt. 9 - 17, sob. 9 - 12
BIAŁOGARD: REDAKCJA, ul. 1 Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13
BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12
CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Królewicza 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14

DARŁOWO: Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00
DRAWSKO WARTA, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16
KOŁOBRZEG: REDAKCJA, ul. Katedralna 12, (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49, w godz. 8-16
MIASTKO: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16
POŁCZYŃ ZDRÓJ: BIM, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn. - pt. 9.30 - 18, sob. 10 - 14

SŁAWNO: BT „SABA”, ul. Rapackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14
ŚWIDWIN: Postr. Ubezpiec., ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.
SZCZECINEK: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00
USTKA: PTH „HANTUR”, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14

TVP 1

6.34 Telezakupy
6.45 Jak wychować tatę (22) - serial
7.10 Marzenia do spełnienia (2) - serial
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Moda na sukces (2227) - serial
8.35 Łatek - serial animowany
9.05 Jedynecka
9.30 Bajeczki Jedynecki
9.40 Duże oko
9.45 Papiirus - serial animowany
10.10 Budujemy Mosty
10.40 Super Rupert (6) - serial
11.05 Wielki świat małych odkrywców
11.25 Zwierzęta świata: Altanniki. Sztuka urodzenia (1) - serial dokumentalny
11.55 Poradnik europejski
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Królowa miecza (1) - serial przygodowy, Kanada-USA-Hispania 2001
13.05 Matka Teresa z Kalkuty - Indyjska święta - film dokumentalny
14.05 Plebania (327, 328)
15.00 Wiadomości
15.10 Otwarte drzwi
15.30 Klan (731, 732) - telenowela TVP
16.25 Moda na sukces (2227)
16.50 Sportowy express
17.00 Teleexpress
17.15 Historia jutra - 25. rocznica pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski
17.25 Gość Jedyński
17.35 Poradnik europejski
17.40 Lokatorzy - Zamieszanie rodzinne - serial komediowy
18.10 Parlament Europejski - co mogą deputowani?
18.40 Wywiady Jedyński
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.01 Pogoda
20.10 Uśmiech dnia: Wiosna panie sierżancie - komedia, Polska 1974, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Józef Nowak, Małgorzata Pritulak, Tadeusz Fijewski, Tadeusz Kwinta, Ryszard Markowski
22.00 Wybory do Parlamentu Europejskiego - Audycje Komitetów Wyborczych
23.05 Monitor Wiadomości
23.20 Plus minus - magazyn ekonomiczny
23.45 Ostatnie lato - dramat, Wlk. Brytania-USA 2000, reż. Philip Haas, wyk. Kristin Scott Thomas, Sean Penn
1.40 Zakończenie programu

TVP 2

7.10 10 minut tylko dla siebie - magazyn
7.20 Dwójka dzieciom: Kacperek (7) - serial dla dzieci
7.40 Dwójka dzieciom: Jeden dzień z życia kukulki zegarowej - film animowany
7.45 Dwójka dzieciom: Dziwny świat kota Filemona - serial animowany
8.00 Na dobre i na złe (44) - serial obyczajowy
8.50 Pytanie na śniadanie
10.25 10 minut tylko dla siebie - magazyn
10.35 Gala Piosenki Wczasowej w Kołobrzegu (2)
11.30 Nieznana Arabia Saudyjska - film dokumentalny
12.20 Znaki czasu - magazyn
12.40 Telezakupy
13.00 Panorama
13.15 Złotopolscy (531) - telenowela TVP
13.40 Euro-Quiz - quiz dla młodzieży
14.05 Pan Samochodzik i Templariusze (4) - serial przygodowy
14.40 Historia piłkarskich ME (16) - serial dok.
15.10 Śląska labia - Czesi i Ślązacy
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Film dla niesłyszących: M jak miłość (242) - serial obyczajowy
17.20 Wybory do Parlamentu Europejskiego - Audycje Komitetów Wyborczych
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.54 Pogoda
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Dwa Teatry - Sopot 2004 - 4. Krajowy Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji
19.55 Lubie czytać - magazyn o książkach
20.05 Benefis „M jak miłość” (1) - reż. Krzysztof Jasiński, wyk. Wojciech Gąssowski, Małgorzata Kożuchowska, Robert Gónera, Dominika Ostalowska, Emil Karewicz, Małgorzata Pieńkowska
21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.45 Przystanek praca - magazyn
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.35 Wieczór filmowy Kocham Kino: Ame Agaru - dramat kostiumowy, Japonia 1999, reż. Takashi Koizumi, wyk. Akira Terao, Takao Saito, Yoshiko Miyazaki
0.10 Wieczór artystyczny: Międzynarodowy Festiwal Teatralny - Kontakt
0.35 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV Market
7.00 Pokemon - serial animowany
7.30 Benny Hill - serial komediowy
8.00 MacGyver (129) - serial sensacyjny
8.55 Bar 4 - reality show
9.25 Awantura o kasę - teleturniej
10.20 Bar 4 - reality show
11.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata
11.30 Samo życie (378) - serial obyczajowy
12.10 Serca na rozdrożu (128) - telenowela, Argentyna
13.00 TV Market
13.15 Twój lekarz oraz wystarczy chcieć
13.45 Przygody Jackie Chana - serial animowany
14.15 Benny Hill - serial komediowy
14.45 Kuba Wojewódzki - talk show
15.45 Informacje
16.10 Interwencja - magazyn reporterów
16.30 Daleko od noszy (24) - serial komediowy
17.00 Nowe wcielenie (15) - serial sensacyjny
18.00 Bar 4 - reality show
18.30 Informacje + sport
19.05 Prognoza pogody
19.15 Samo życie (379) - serial obyczajowy
20.00 Bar 4 - reality show
20.45 Elite Model Look - finał, ok. 21.30 Studio LOTTO
22.15 Czy warto było?
23.15 Biznes informacje
23.35 Interwencja - magazyn reporterów
23.55 Business TV
0.15 Czarny pies i biały kot - talk show
1.15 Aquaz Music Zone - internetowy program muzyczny
5.00 Pożegnanie

TVN

6.15 Telesklep
6.55 Uwaga!
7.15 Biały welon (133) - telenowela, Meksyk
8.05 Brygada ratunkowa (1) - serial sensacyjny, USA
9.00 Tele Gra - teleturniej interaktywny na żywo
10.00 Szybka forsza - teleturniej interaktywny na żywo
11.00 Najslabsze ogniwo - teleturniej
11.50 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
12.20 Na Wspólnej (310) - serial obyczajowy, Polska
12.50 Na Wspólnej (311) - serial obyczajowy, Polska
13.20 Renegat (88) - serial przygodowy, USA
14.10 Zakłete serce (75) - telenowela, Meksyk
15.00 Brygada ratunkowa (2) - serial sensacyjny, USA
16.00 Fakty
16.15 Biały welon (134) - telenowela, Meksyk
17.05 Najslabsze ogniwo - teleturniej
18.00 Rozmowy w toku - talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga!
20.10 Na Wspólnej (312) - serial obyczajowy, Polska
20.40 Mamy cię! - program rozrywkowy
22.00 Tajemnice Smallville (9) - serial obyczajowy, USA
23.00 Camera Cafe (57) - serial komediowy, Polska
23.15 Fakty Wieczorne
23.40 Kasia i Tomek (96) - serial komediowy, Polska
0.10 Superwizjer - magazyn
0.40 Nie do wiary - opowieści niesamowite
1.10 Nic straconego - powtórki programów



TVP 1 23.45 Ostatnie lato

CANAL+

7.00 Minisport+ (o)
7.10 Łapu-capu (o)
7.15 Nie przegap (o)
7.25 Diabelski Młyn (o)
8.00 Aktualności filmowe
8.30 Przyjaciele IX - serial
8.55 Detektyw Monk II (6) - serial
9.40 Jennifer jedzie na zachód - film dokumentalny
10.35 Żar - thriller, USA 2002, reż. Craig R. Baxley, wyk. Portia de Rossi, Dean Cain, Hal Linden
12.05 Kobieta z papugą na ramieniu - film obyczajowy, Polska 2002, reż. Ryszard Nyczka, wyk. Wojciech Biedroń, Beata Dor
13.35 Iris - dramat, Wlk. Brytania-USA 2001, reż. Richard Eyre, wyk. Judi Dench, Kate Winslet
15.05 Wspomnienie o Gershwinie - film dok.
16.45 Wesolych świąt nie będzie - film familijny, USA 2001
18.25 Prawie kobieta - film obyczajowy, USA 2001
20.00 Diabelski Młyn
20.35 Nie przegap
20.45 Łapu-capu
20.50 Minisport+
21.00 Deser: Braciszkwowie
21.15 PREMIERA: Balzac i mała Chinka - dramat, Francja-Chiny 2002, reż. Sijie Dai, wyk. Xun Zhou, Kun Chen, Ye Liu, Shuangbao Wang
23.10 Sekcja 8 - film sensacyjny, Kanada-USA-Niemcy 2003, reż. John McTiernan, wyk. John Travolta, Connie Nielsen, Samuel L. Jackson, Timothy Daly
0.55 Torowisko - film psychologiczny, Polska 1999
2.20 Wyrok - dramat, USA 2002
4.00 Rydwan ognia - dramat, Wlk. Brytania 1981
(o) - odkodowany

POLECAMY

TVP 2, godz. 22.35 AME AGARU

Poetycki film zrealizowany według scenariusza Akiry Kurosawy. Głównym tematem „Ame agaru”, którego akcja toczy się w XVIII-wiecznej Japonii, jest honor samuraja. Po wygaśnięciu wojny domowej Ihei Misawa, ronin - samuraj nie mający swego pana, ubogi i pozbawiony zajęcia, wędruje z żoną Tayo po kraju, zarabiając na życie uczestnictwem w płatnych pojedynkach. Jest znakomitym wojownikiem, ale żyje bardzo skromnie. Pewnego dnia ulewne deszcze uniemożliwiają małżonkom przeprawę przez wezbraną rzekę. Do czasu aż wody opadną, muszą zacząć w gospodzie, gdzie zatrzymało się więcej takich biedaków jak oni. Aby zdobyć pieniądze na posiłek dla całej grupy, samuraj bierze udział w płatnej walce. Za otrzymane pieniądze kupuje żywność dla wszystkich zebranych, zachwyconych jego uprzejmością i szczerością.

Gdy deszcze ustają, Ihei i Tayo ruszają w dalszą drogę. Biorąc udział w przypadkowej bójce między dwoma samurajami, Ihei zwraca swoim kunstem uwagę miejscowego feudała, Shigeaki, który wysłuchawszy jego historii, postanawia go zatrudnić jako nauczyciela fechtunku swojej straży przybocznej. Wpływowi dworzanie nie są jednak zachwyceni faktem, że „przybłąda” miałby ich czegośkolwiek nauczać i cieszyć się względami pana.



TVP 1 20.10 Wiosna panie sierżancie

11.00 Cud miłości (176) - telenowela, Peru
12.00 Informator prawny - magazyn
12.15 Gdzie diabeł mówi dobranoc (21) - serial kryminalny
13.15 Muzyczne listy - magazyn
14.00 V.I.P. (7) - serial sensacyjny
15.00 Eek! The Cat - serial animowany
15.30 Słodka trucizna (47) - telenowela, Brazylia
16.30 Cud miłości (177) - telenowela, Peru
17.30 Komenda - serial dokumentalny
18.00 Z życia wzięte - serial dokumentalny
18.15 Daję słowo - teleturniej
19.00 Panna Mary - dramat kostiumowy, Argentyna-USA 1986
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.25 Prognoza pogody
21.30 Arena marzeń PEPSI & TV 4
21.40 Strażacy
22.10 Pałac wagabundów (22) - serial obyczajowy
22.40 Joker - talk show
23.40 Sztukateria
0.10 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: Podejrzany - FBI - film kryminalny, USA 2001, reż. Timothy Hutton
1.55 Muzyczne listy
2.40 VIP wydarzenia i plotki
3.05 V Max - magazyn

TVP POLONIA

6.15 Jak to w PRL-u bywało: Ile jest życia (2) 7.10 Festiwale, festiwale - Moc idzie z gór (1) - 36. Studencki Festiwal Piosenki 8.00 Wiadomości 8.11 Pogoda 8.15 Klan (833) 8.40 Witaj przygodol! Kasztaniaki - serial anim. 8.45 Witaj przygodol! Niewiarogodne przygody Marka Piegusa (2) 9.10 Witaj przygodol! Plasteliniek i przyjaciele 9.35 Witaj przygodol! W krainie władcy smoków (10) 10.05 Warto wiedzieć: Eurotel 10.10 Warto wiedzieć: Ciało i wyobraźnia 10.30 Warto wiedzieć: Między Apo-

kalipsą a Czytadłem. Rozmowy z Tadeuszem Konwickim
10.45 Normandia 2004 - Uroczystości z okazji 60. rocznicy lądowania aliantów
11.35 Salon kresowy
11.50 Historia jutra - 25. rocznica pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski
12.00 Wiadomości
12.10 Plebania (144)
12.35 KABaret-ro - Kabaret Starszych Panów
13.35 Sportowy tydzień
14.00 Wybory do Parlamentu Europejskiego
14.35 Ludzie listy piszą
15.00 Wiadomości
15.10 Klan (833)
15.35 Bo ma duszę ten nasz dom
16.30 Witaj przygodol! Niewiarogodne przygody Marka Piegusa (2)
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy express
17.25 Gość Jedyński
17.35 Jak to w PRL-u bywało: Ile jest życia (2)
18.25 Polonijne Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Łomży
18.50 Historia jutra - 25. rocznica pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.00 Pogoda
20.10 Klan (833)
20.35 Plebania (144)
21.00 Wybory do Parlamentu Europejskiego
21.30 Zielona karta (14) - telenowela dokumentalna
21.55 KABaret-ro - Kabaret Starszych Panów
23.00 Panorama
23.20 Sport-telegram
23.24 Prognoza pogody
23.30 Program dok.
0.10 Chopin w Izraelu - reportaż
0.30 Monitor Wiadomości
0.50 Witaj przygodol! W krainie władcy smoków (10)
1.15-6.00 Powtórki

tvn ciędom

TVN 7

6.20 Telesklep
7.20 Oliwier i przyjaciele (6) - serial komediowy, USA
7.50 Mała księżniczka (173) - telenowela, Meksyk
8.40 Przyjaciółki i rywalki (32) - telenowela, Meksyk
9.35 Miłość i nienawiść (67) - telenowela, Meksyk
10.30 Mission Impossible (22) - serial sensacyjny, USA
11.30 Mała księżniczka (174) - telenowela, Meksyk
12.25 Telesklep
14.25 Przyjaciółki i rywalki (33) - telenowela, Meksyk
15.20 Miłość i nienawiść (68) - telenowela, Meksyk
16.10 Kochane kłopoty (26) - serial obyczajowy, USA
17.10 Mortal Kombat (6) - serial sensacyjny, USA
18.10 Mission Impossible (23) - serial sensacyjny, USA
19.10 Kochane kłopoty (27) - serial obyczajowy, USA
20.10 Diabelski prorok - film sensacyjny, USA 1993, reż. Jud Taylor,

wyk. Brian Dennehy, William Devane, Tracey Needham, Dee Wallace Stone, Danny Cooksey
22.05 Mściciel (3) - serial sensacyjny, USA
23.05 Cela nr
23.35 Wszystko przed nami - film obyczajowy, USA-Kanada 2001, reż. Giles Walker, wyk. Olympia Dukakis, Jean Lapointe, Jan Rubes, Cloris Leachman, Corey Haim
1.35 Zoe - film obyczajowy, USA 2001, reż. Deborah Attoineuse, wyk. Jenny Seagrove, Vanessa Zima, Stephi Lineberg, Victoria Davis, Gordon Tootoosis
3.15 Koniec programu



TV 4

5.55 Strefa P - magazyn
6.45 Informator prawny - magazyn
7.00 Muzyczne listy - magazyn
7.45 TV Market
8.00 Rajdowe mistrzostwa świata - Rajd Nowej Zelandii
9.00 Strażacy - serial dokumentalny
9.30 Drogówka - magazyn
10.00 Słodka trucizna (46) - telenowela, Brazylia

WARTO OBEJRZEĆ

19.00, HBO ANITA I JA

Akcja rozgrywa się we wczesnych latach 70., w prowincjonalnym angielskim miasteczku. Rodzice 12-letniej Meeny wyemigrowali z Indii, aby zapewnić córce lepszą przyszłość na Wyspach Brytyjskich. Spokojne życie dziewczynki zostaje zakłócone przez przybycie nowych sąsiadów. 14-letnia Anita,

blondynka piękna jak z obrazka, uosabia wszystko to, o czym Meena skrycie marzy. Dziewczyny szybko znajdują wspólny język i ślubują sobie wieczną przyjaźń.

20.10, TVP 1

WIOSNA, PANIE SIERŻANCIE
Akcja rozgrywa się w Trzebiatowie, malutkim miasteczku nad Wisłą. Mieszkańcy w podnieceniu oczekują powrotu z pisemnego eg-

zaminu maturalnego ich ukochanego sierżanta MO, Władysława Lichniaka. Aby miał jak najlepsze warunki do nauki, w miasteczku obowiązuje cisza, a także zakaz picia w gospodzie - jeden kieliszek wódki do ciepłego dania i to wszystko.

20.10, TVN 7

DIABELSKI PROROK

Ervil LeBaron jest charyzmatycznym przywódcą sekty religijnej. Nie

kieruje nim powołanie religijne, lecz żądza władzy i chciwość. Aby zwiększyć grono swoich wyznawców, a tym samym zdobyć więcej pieniędzy, Ervil nie powstrzyma się nawet przed zabójstwem liderów innych grup religijnych.

23.45, TVP 1

OSTATNIE LATO

Bohaterką jest owdowiała Angielka Mary Panton. Po śmierci męża przy-

zwyczajona do luksusowego życia kobieta popada w poważne tarapaty finansowe. Mary spędza wakacje w okolicach Florencji, w wynajętej, położonej na wzgórzu wspaniałej willi, obracając się wśród przebywających na wygnaniu Anglików i Amerykanów z wielkiego towarzystwa. Swoją miłość do pięknej kobiety deklaruje znacznie starszy od niej, powszechnie szanowany dyplomata, sir Edgar Swift.

TV W REGIONIE

TVP 3

TVP 3

GDAŃSK

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.45 Panorama 8.00 Mag. Ślupski 8.10 Panorama morza 8.45 Gość dnia 9.00 Na drogach i bezdrożach Afryki 9.40 Duch z Canterbury 10.05 Zaproszenie 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Z Wałęsą na rybach 12.00 Tele Motor Sport 12.35 Od Gershwin do Madonny 13.50 Agrobiznes 14.00 Świat 14.45 Prosto z lasu 15.00 Awantura o Basię 15.45 Rodno ziemia 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 W imieniu Europejczyków 17.50 Podaj rękę 18.00 Panorama 18.45 Gość „3” 19.00 Wybory do Parlamentu Europejskiego 20.10 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama 22.00 Motorsport 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Kochanka Saddama 23.45 Wiedźmin 0.45 Zakończenie prog.

SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.45 Kronika regionalna 7.50 Gość Trójki 8.00 Kwartet 8.45 Gość dnia 9.00 Konserwacja nadajnika 9.00 Na drogach i bezdrożach Afryki 9.40 Duch z Canterbury 10.05 Zaproszenie 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Z Wałęsą na rybach 12.00 Tele motor sport 12.35 Od Gershwin do Madonny 13.50 Agrobiznes 14.00 Świat 14.45 Prosto z lasu 15.00 Awantura o Basię 15.45 Kronika regionalna 15.50 Styliu 16.00 Ring Trójki 16.45 Rozmowa dnia 17.00 W imieniu Europejczyków 17.50 Mag. morski 18.00 Kronika 18.45 Szczeciński mag. gospodarczy 19.00 Wybory do Parlamentu Europejskiego 19.15 Gość Trójki 20.10 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Kochanka Saddama 23.45 Wiedźmin

A. Skawińska już w dziesiątce

Drugi etap kolarskiego wyścigu kobiet Eko Tour Dookoła Polski, wokół Piotrkowa Trybunalskiego (118 km), przyniósł kolejny sukces Włoszce Giorgii Bronzini. Na końcowych metrach wyprzedziła Niemkę Tanję Hennes oraz swoją rodaczkę Tanję Belvederesi. Najlepsza z Polek, Małgorzata Wysocza (Start Peugeot Lublin), zajęła 11. miejsce.

Trzecim etapem była jazda indywidualna na czas w Łazach (15,9 km). Zwyciężyła rutynowna Bogumiła Matusiak (Peugeot) z przewagą 3 sekund nad Anke Wichmann i 9 s nad Charlotte Becker (obie

Niemcy). Bardzo dobrze pojechały Skawińska, która zajęła 10. miejsce (strata 57 s) i Zamolska - 14. miejsce (-1.04). Miejsca innych kolearek zespołu Polska/kadra MTB: 16. Maja Włoszczowska (-1.11), 21. Magdalena Sadtecka (-1.43), 36. Anna Szafranec (-2.04), 46. Marta Kozakiewicz (-2.30).

Po 3 etapach prowadzenie w klasyfikacji generalnej straciła Bronzini. Liderem została Wichmann, wyprzedzając zaledwie o 3 s Matusiak. Skawińska awansowała z 13. na 8. pozycję ze stratą 54 s. Na 14. miejsce z 29. przesuwała się Zamolska. (jak)

12. Bieg Papiński

Najszybszy Ukrainiec

Ponad 130 zawodników i zawodniczek wyruszyło na trasę 12. Biegu Papińskiego na trasie Domacyno - Karłino. Biegacze z Białorusi, Ukrainy i Polski mieli do pokonania 15 kilometrów. Pierwszy linię mety minął biegacz z Ukrainy Michajło Iweruk. Użył na czas 45 minut i 27 sekund. Siedem sekund później finiszował Radosław Dudyc z KKS Ekspres Katowice, a trzeci był słuszczanin Piotr Drwał (Ekspres Katowice) - 46.17. Czwartym był biegacz ze Słupska, Sławomir Kwiatkowski - 47.15, szósty Jarosław Żabicki - 53.05, a siódmy Adam Matuła (obaj MKS Junior Złocieniec) - 53.39.

W klasyfikacji pań zwyciężyła Renata Paradowska z Warszawianki z wynikiem 51.51. W klasyfikacji open Paradowska była szósta. Drugie miejsce zajęła Beata Siejka (Victoria Racibórz) - 52.06, a trzecie Elżbieta Jarosz (Słask Wrocław) - 52.30. W czołowej „20” było w sumie aż 7 kobiet.

W poszczególnych grupach wie-

kowych czołowe miejsca zajmowali: mężczyźni - M1 (do 29 lat) - 1. M. Iweruk, 2. J. Żabicki, 3. A. Matuła; M2 (30-39) - 1. R. Dudyc, 2. P. Drwał, 3. S. Kwiatkowski; M3 (40-44) - 1. Piotr Zebrowski (MKS Władysławowo), 2. Leszek Gałan (Kalisz Pomorski); M4 (45-49) - 1. Grzegorz Pisera (Radoszyn), 2. Henryk Chudy (TKKF Olszewski i Synowie Sławsko), 3. Bogusław Barański (ML UKS Trzebiatów); M5 (50-54) - 1. Marian Ostrowski (Junior), 2. Marek Rytel (Wygant Kolobrzeg); M6 (55-59) - 1. Henryk Telesiewicz (MKS Święc Sławno), 2. Andrzej Wyganowski (Wygant), 3. Roman Chudy (TKKF Olszewski i Synowie); M7 (60-64) - 1. Jerzy Świątecki (ZSEE Szczecin); M8 (65-69) - 1. Michał Wójcik (WKB Piast Wrocław); M9 (70 i więcej) - 1. Witold Janowski (Kołoobrzeg); kobiety - K1 (do 29 lat) - 1. Nina Rytel (UKS Zapasy Kolobrzeg); K2 (30-39) - 1. R. Paradowska; K3 (40-49) - 1. Elżbieta Wiśniewska (Byskawica Łobez). (jak)

Mistrzostwa weteranów

W Murawanej Goślinie odbyły się XXIII Goślińskie Mistrzostwa Weteranów w półmaratonie. Zwyciężył Mirosław Bugaj z Poznania, który trasa 21 kilometrów pokonał w czasie 1:12.53. Trzydzieste miejsce zajął Wojciech Pismenko (Agnes Świdwin) - 1:24.47. - *W najbliższą sobotę będą w kolejnym półmaratonie - mówi Pismenko. - Tym razem w Rzeszowie. Starty na tych krótszych dystansach traktuję jako trening szybkościowy. Najważniejszym startem w tym roku dla mnie będzie występ w Spartathlonie - dodał Pismenko.* (wok)

Dramatyczna piętnastka

Zbigniew Murawski (II Pułk Artylerii Choszczno) wygrał 16. bieg Policka Piętnastka w Policach rozgrywany na dystansie 15 km. Już na pierwszej z trzech pięciokilometrowych pętli prowadzenie objął późniejszy triumfator i Marcin Kufel z KL Bałtyk Koszalin. Użył na następnych zawodnikami. Później ich przewaga wzrosła do ponad 2 minut. Duet ten rozstrzygnął losy pierwszego miejsca między sobą. Murawski zwyciężył z czasem 48 minut i 31 sekund. Drugi na mecie Kufel stracił do niego 18 sekund. Dodajmy, że dzień

wcześniej biegacz Bałtyku był drugim w innym biegu na 15 km w Sianowie. Jako trzeci metę minął Tomasz Wilczyński (Oleśniczanka Oleśnica) - 51.20. W rywalizacji kobiet zwyciężyła Dorota Ustianowska (Częstochowa) - 57.30 przed Joanną Chmiel (ŁKS Łódź) - 58.23 i Bogusławą Zakrzewską (MKL Szczecin) - 1.00.08.

W trakcie polickiego biegu miały miejsce dramatyczne wydarzenia. Już na pierwszej pętli zasnął 66-letni biegacz z Polic. Prosto z trasy został przewieziony do szpitala. Mimo pomocy lekarskiej biegacz zmarł. (jak)

Z. Kapka agentem bezpieki

Zdzisław Kapka, legendarny reprezentant Orłów Górskiego, przystąpił do pracy w organach bezpieczeństwa PRL. - *Nie wiedziałem, że piłkarze współpracowali z bezpieką - mówi jego kolega z boiska Jan Tomaszewski.* Zdzisław Kapka, dziś wiceprezes Wisły Kraków, startuje do Parlamentu Europejskiego z list Socjaldemokracji Polskiej. Jako jeden z sześciu kandydatów w Polsce w swym zeznaniu lustracyjnym przyznał się, że był związany z PRL-owskim aparatem bezpieczeństwa. - *Tak naprawdę nie byłem współpracownikiem. Pod koniec lat 70. i na początku 80. jako zawodnik gwardyjskiego klubu miałem etat w milicji. Ale żadnej negatywnej działalności nie podejmowałem - wyjaśnia Kapka.*

To tłumaczenie nie przekonuje jednak historyków z Instytutu Pamięci Narodowej. Lustracja nie obejmuje bowiem zwykłych pracowników milicji. Ujawnić się muszą jedynie funkcjonariusze i współpracownicy Służby Bezpieczeństwa. - *Dlatego wygląda na to, że Kapka coś kryje - ocenia dr Antoni Dudek z IPN. Dr Łukasz Kamiński z instytutu od lat bada funkcjonowanie resortu spraw wewnętrznych w latach 70. i 80.*

- *Nie wierzę, by SB tworzyła fikcyjne etaty dla sportowców. Nigdy w życiu się z czymś takim nie spotkałem - zapewniam. - Owszem, miejsca pracy dla zawodników tworzone, ale w milicji. Z tego, co wiem, SB na to nie pozwalała - dodaje.* - *Ja też zaczynałem karierę w milicyjnym klubie Gwardia Wrocław - mówi Tomaszewski. - Nigdy nie byłem jednak żadnym kapralem, sierżantem czy szeregowym. Nie musiałem też niczego podpisywać - zapewniam.*

Tomaszewski przyznaje, że kiedyś służył wojskowe proponowały mu współpracę. Było to na początku jego kariery sportowej, przed dość prestiżowym wyjazdem do Iraku. - *Wezwał mnie major WSW i mówił: czy mógłby pan trochę poobserwować kolegów? I zaznaczył: Możemy spowodować, żeby pan nie wyjechał - wspomina Tomaszewski. - Stanowczo jednak wtedy odmówiłem - mówi legendarny bramkarz.* Podobnego zdania jest też poseł Jerzy Kulej (SLD), mistrz olimpijski w boksie z lat 1964 i 1968.

- *Nie dajcie sobie wmówić, że wszyscy sportowcy z klubów milicyjnych pracowali w SB! Piętnastka lat pracowałem w drużynie gwardyjskiej, ale konto lustracyjne mam czyste - zapewniam.* (wok)



VIII Międzynarodowy Turniej Judo im. Ewy Larysy Krause



Pod okiem mistrzów

W miniony weekend Zespół Szkół w Dąbrowie zapełnił się sportowcami ubranymi w białe stroje. To judogi, w które, jak nakazuje japońska sztuka stworzona przez Jigoro Kano, do walki ubierają się zawodnicy judo.

W zorganizowanym już po raz ósmy turnieju wystartowało tym razem ok. 200 zawodników. Ale tegoroczna impreza poświęcona pamięci tragicznie zmarłej najlepszej koszańskiej judoczki - Ewie Larysie Krause miała międzynarodową oprawę. W turnieju uczestniczyła bowiem grupa judoków z Berlina. Rywalizacji przyszyli zawodników judo bacznie przyglądali się ich rodzice oraz byli i obecni mistrzowie judo. Wśród nich świeżo upieczona wicemistrzyni Europy Aneta Szczepańska, brązowy medalista igrzysk olimpijskich z Montrealu Marian Tałaj oraz piątą zawodnik tych igrzysk Marian Standowicz.

Wczoraj podaliśmy wyniki pierwszego dnia zawodów. Dziś przyszła pora na rezultaty walk niedzielnych.

Grupa młodsza (rocznik 92 i młodsze): 27 kg - 1. Natalia Sikorska (Samuraj Koszalin), 30 kg - 1. Sylwia Mendoń (UKS Tori Dąbrowa), 33 kg - 1. Alicja Korol (UKS Stare Bielice), 2. Aleksandra Głuska (Samuraj), 3. Sandra Lickun (Gwardia), 36 kg - 3. Katarzyna Szocińska (UKS Stare Bielice), 3.

Paulina Hryckowian (UKS Tori), 40 kg - 1. Ilona Chruszcz (UKS Tori), 3. Ewelina Gradowska (UKS Stare Bielice), 44 kg - 1. Paulina Partkiewicz (STS Gryf Słupsk), 2. Monika Parcheta (Samuraj), 3. Alicja Przyborowska (STS Gryf 3).

Klasyfikacja medalowa

	Złote	Srebrne	Brązowe
Tori Dąbrowa	2	1	1
Samuraj Koszalin	1	2	0
UKS St. Bielice	1	0	2
Gryf 3 Słupsk	1	0	1
Gwardia Koszalin	0	0	1

Grupa starsza - młodziecki (roczniki 1990 i 91): 82 kg - 1. Agnieszka Malicka (Samuraj), 40 kg - 1. Paulina Pacucha (STS Gryf 3), 2. Karolina Burak (UKS Tori), 44 kg - 1. Natalia Sosnowska (STS Gryf 3), 3. Katarzyna Łach, 3. Małgorzata Nowakowska (obie Samuraj), 52 kg - 1. Michalina Wojnas (UKS Tori Dąbrowa), 57 kg - 2. Edyta Lisiecka (Samuraj), 70 kg - 2. Madalena Wiśniewska, +70kg - 1. Agnieszka Serafin (obie Samuraj).

Klasyfikacja medalowa

	Złote	Srebrne	Brązowe
Samuraj Koszalin	2	2	2
Gryf 3 Słupsk	2	0	0
Tori Dąbrowa	1	1	0
UKS St. Bielice	0	0	0
Gwardia Koszalin	0	0	0

(wok) Fot. archiwum

Grali towarzysko

Niemcy przegrały z Węgrami 0:2 (0:2) w towarzyskim meczu piłkarskim rozegranym w Kaiserslautern.

Węgrzy niespodziewanie pokonali Niemców w ich ostatnim sprawdzianie przed finałami ME i popsuli jubileusz Rudieemu Voellerowi, który po raz 50. wystąpił w roli selekcjonera drużyny narodowej. W głównej roli na stadionie w Kaiserslautern wystąpił napastnik Ferencvarosu Budapeszt Sandor Torghelle, który w pierwszej połowie dwukrotnie zmusił do kapitulacji Oliviera Kahna. W 7. minucie oszukał Christiana Woernsa i strzałem z 11 metrów zdobył prowadzenie dla gości, a 24 minuty później z bliskiej odległości po raz drugi umieścił piłkę w niemieckiej bramce. Niemcy nie stworzyli zbyt wielu groźnych okazji pod węgierską bramką.

W drugiej połowie w niemieckiej drużynie narodowej zadebiutowali Bastian Schweinsteiger i urodzony w Gliwicach 19-letni Łukasz Podolski. W przypadku tego drugiego oznacza to, że już nigdy nie będzie mógł zagrać w reprezentacji Polski.

Francja pokonała Ukrainę 1:0 (0:0) w towarzyskim meczu piłkarskim rozegranym w Paryżu. Zinedine Zidane zapewnił Francuzom zwycięstwo w ostatnim sprawdzianie przed rozpoczynającymi się za kilka dni w Portugalii mistrzostwami Europy.

Trójkolorowi będą tam bronić tytułu. Pomochnik Realu Madryt dwie minuty przed ostatnim gwizdem sędzijskim przyjął piłkę na pierś po zagranii Thierry'ego Henry i pięknym strzałem z woleja pokonał Aleksandra Szowkowskiego. Jest to jego 23. gol w drużynie narodowej. Mistrzowie Europy są niepokonani od 18 spotkań, a w 11 ostatnich nie stracili gola.

(wok)

„Tłoki” prowadzą

Od niespodziewanego wyjazdowego zwycięstwa Detroit Pistons nad Los Angeles Lakers 87:75 rozpoczęły się finały koszykarskiej ligi NBA. Tym samym faworyzowani „Jezirowcy” nie tylko przegrali po raz pierwszy w sobie w tegorocznym play-off, ale również stracili atut własnego parkietu w zmaganiach o czterech zwycięstw. Finały NBA 2004 otworzył legendy Lakers: James Worthy, Kareem Abdul-Jabbar i Magic Johnson. W Lakers byszał tylko duet Shaquille O'Neal (34 pkt i 11 zbiórek) - Kobe Bryant (25 pkt). Żaden z pozostałych graczy nie zdobył więcej niż... 5 pkt. Grający bardziej zespołowo goście mieli w składzie czterech koszykarzy, którzy potrafili zdobyć więcej niż 10 „oczek”. Najlepszy pod tym względem był świetny tak w ataku (20 pkt), jak i w obronie Chauncey Billups. (jak)

Jeden brązowy

W Łęcznej o medale mistrzostw Polski w taekwon-do ITF rywalizowali juniorzy. Do zmagania przystąpiło 123 zawodników i zawodniczek z 42 klubów. Wśród nich taekwondoccy LKS Viking Kolobrzeg.

Najlepiej z kolobrzesckiej ekipy spisała się Dagmara Raczkowska, która sięgnęła po brązowy medal w technikach specjalnych. W tej samej konkurencji jej koleżanka klubowa, Monika Przybylska, uplasowała się na piątym miejscu. Ta sama zawodniczka była również szósta w walkach do 48 kg. W kategorii do 58 kg

Remis Brazylijczyków

W meczu siódmej kolejki eliminacji piłkarskich mistrzostw świata 2006 r. w strefie Ameryki Południowej Argentyna bezbramkowo zremisowała w Buenos Aires z Paragwajem. Goście od 61. min grali w dziesiątkę, po tym jak czerwona kartkę dostał Angel Ortiz.

Remis zanotowali także Brazylijczycy. Mistrzowie świata zremisowali na wyjeździe z Chile 1:1. Canarinhos mogą mówić o wielkim pechu, gdyż stracili bramkę w 90. minucie spotkania. Trzech punktów Brazylijczyków pozbawił Reinaldo Navia, pewnie wykonując rzut karny. Gola dla Canarinhos zdobył w 15. minucie Luis Fabiano (Sao Paulo), który wykorzystał podanie Kaki. Przez większą część meczu reprezentacja Chile miała przewagę, ale w bramce mistrzów świata świetnie spisywał się Dida. Brazylijczycy skupili się głównie na obronie, próbując swych sił w kontratakach. Nie pograł sobie Ronaldo, którego z gry wyłączył obrońca gospodarzy Luis Fuentes. (wok)

Polacy na czele

Od dwóch zwycięstw nad Japonią - 3:1 i 3:2 - rozpoczęła reprezentacja Polski udział w rozgrywkach Ligi Światowej siatkarskiej. Dwa następne spotkania polski zespół rozegra w piątek i sobotę z Bułgarią w Bydgoszczy. Polacy są jedynym zespołem, który w pierwszej kolejce odniósł dwa zwycięstwa.

W drugiej parze Bułgaria w piątek uległa w Warnie Francji 2:3, a w niedzielę pokonała ją 3:0.

	2-0	4	6:3
1. Polska	2-0	4	6:3
2. Bułgaria	1-1	3	5:3
3. Francja	1-1	3	3:5
4. Japonia	0-2	2	3:6

(wok)

Sukcesy na wodzie

Triumfem Macieja Gendaszewskiego z MUKŻ Bałtyk Mielnio zakończyły się regaty Pucharu Polski w klasie Optymist, które odbyły się na wodach Zalewu Koronowskiego. Drugie miejsce w tych zawodach będących równocześnie rywalizacją o Puchar Bydgoskiej Łuczniczki zajął klubowy kolega Gendaszewskiego - Michał Komarowski.

Dodajmy, że młodzi żeglarze Bałtyku na o dzień trenują na wodach jeziora Jamno, a swoją przystań mają na terenie ośrodka WDW w Unieściu. - *Dzięki uprzejmości kierownictwa ośrodka WDW możemy spokojnie przygotowywać się do imprez - mówi Edyta Karcewska, sekretarz Bałtyku.* (wok)

II LIGA

KOBIETY
UKS Victoria SP 2 Sianów - STS Koszalin 1:0
Roma Odrzanka Szczecin - TKKF Szczecin 1:2
Czech Gdynia - Tęcza Osiek n. Wisłą 3:0 (walkower)
Promień Mosty - Stilon II Gorzów 0:2
Brda Bydgoszcz - pauzowała

1. Czech	16	48	64-1
2. UKS Victoria SP 2	16	37	72-14
3. STS Koszalin	16	33	62-23
4. Stilon II	16	29	40-19
5. Brda	16	27	56-27
6. TKKF Szczecin	16	17	23-52
7. Roma Odrzanka	16	9	28-62
8. Promień	16	7	25-79
9. Tęcza	16	4	11-104

LW JUNIORÓW

JUNIORZY ST.

Pogoń Szczecin - SALOS Szczecin	3:1
Arkonka Szczecin - Gwardia Koszalin	0:1
Flota Świnoujście - Ina Goleniów	1:5
Pogoń Nowa Szczecin - Kotwica Kolobrzeg	3:0
Żaki 94 Kolobrzeg - KP Police	2:3
Olimp Złocieniec - Stal Szczecin	3:4
Energetyk Gryfino - Orzeł Biały Wałcz	1:3
Wielim Szczecinek - Darzłbórz Szczecinek mecz 8 bm.	

1. Pogoń Nowa	31	91	147-31
2. Stal	31	63	83-39
3. Arkonia	30	62	80-34
4. Police	31	61	95-45
5. Pogoń	30	56	69-52
6. SALOS	31	48	56-55
7. Gwardia	31	46	55-44
8. Orzeł Biały	31	46	54-65
9. Ina	31	45	66-52
10. Darzłbórz	30	35	56-78
11. Olimp	31	35	46-82
12. Błękitni	31	33	62-67
13. Energetyk	30	32	40-54
14. Żaki 94	31	31	59-87
15. Wielim	31	23	40-108
16. Kotwica	31	20	32-77
17. Flota	30	17	46-116

JUNIORZY MŁ.

Pogoń Szczecin - SALOS Szczecin	4:1
Arkonka Szczecin - Gwardia Koszalin	0:1
Flota Świnoujście - Ina Goleniów	0:3
Pogoń Nowa Szczecin - Kotwica Kolobrzeg	2:4
Żaki 94 Kolobrzeg - KP Police	1:2
Olimp Złocieniec - Stal Szczecin	0:8
Energetyk Gryfino - Orzeł Biały Wałcz	4:0
Wielim Szczecinek - Darzłbórz Szczecinek - mecz 8 bm.	

1. Stal	31	88	157-20
2. Pogoń	30	77	159-23
3. Błękitni	31	69	118-42
4. Gwardia	31	67	74-24
5. Police	31	65	81-30
6. SALOS	31	56	102-58
7. Energetyk	30	48	71-61
8. Orzeł Biały	31	44	50-62
9. Arkonia	30	38	63-47
10. Żaki 94	31	36	56-72
11. Darzłbórz	30	32	31-98
12. Flota	30	31	48-79
13. Ina	31	28	47-87
14. Wielim	31	24	41-132
15. Kotwica	31	21	40-138
16. Olimp	31	20	35-98
17. Pogoń Nowa	31	10	25-127

POMORSKA LIGA OLDBOJÓW

I LIGA

Unia Białogard - Rega Trzebiatów	4:1
Darek/Piccolo Stargard - Promień Robuń	4:1
Oaza Ucznia/Gryf 95 Słupsk - Ikar Krasino	1:1
Światowid Łobez - Amator Kolobrzeg	3:2
ZEG M. Sowiński Gryfice - Lotnik/Mirstal Mirosławiec	3:1
Pauzował Pameł Świdwin	

1. Darek/Piccolo	17	36	48-24
2. Unia	17	34	38-22
3. Oaza Ucznia/Gryf 95	17	32	44-40
4. Ikar	17	26	34-30
5. Lotnik/Mirstal	17	23	28-28
6. Światowid	18	23	38-48
7. Amator	17	22	27-25
8. Pameł	17	21	37-39
9. ZEG M. Sowiński	18	20	36-48
10. REG	18	18	31-37
11. Promień	17	12	25-45

II LIGA

Czarni Czarne - Olimp Złocieniec	3:1
COS OPO Wałcz - Wybrzeże Biesiekierz	10:2
Zryw Krotomino - Strzałak Świeżyno/Manowo	1:1
Legion Dobrzyca - Forest/Zelfir Wyszewo	0:3
Wybrzeże Rewal - Kolejarz Wierzychowo	3:5

1. Strzałak	16	37	42-15
2. COS OPO	16	34	48-23
3. Zryw	15	31	52-21
4. Forest/Zelfir	16	30	44-26
5. Wybrzeże B.	16	28</	



„Kotwa” walczy o trzecie miejsce

Piłkarze Kujawiaka/Hydrobudowy Włocławek, pokonując zespół Amiki II Wronki 2:0, mogli na dwie kolejki przed zakończeniem obecnego sezonu cieszyć się z bezspornego awansu do II ligi. Zapadła już także ostateczna decyzja w sprawie prawa gry w meczu barażowym o II ligę. Uzyskali je wygrywając w Tczewie z Unią 2:4 gracze Unii Janikowo.

Na razie nie wiemy jeszcze z kim Unia Janikowo grać będzie w barażach. W grę wchodzi dwa zespoły II ligi: Stasiak KSZO Ostrowiec (aktualnie to on zajmuje 12. pozycję) i Arka Gdynia. W tej chwili KSZO ma jeden punkt przewagi, ale w ostatniej kolejce pauzuje. Bezpośredni bilans jest korzystny dla KSZO. Zatem, jeśli Arka nie wygra w ostatniej kolejce u siebie z Radomskiem, zagra w barażach ze Śląskiem Wrocław, a Stasiak z Unią Janikowo. Natomiast jeśli Arka wygra, to grać będzie w barażach z Unią i wówczas z III ligi na pewno spadną dwa zespoły.

Nadal nierozstrzygnięta pozostaje sprawa 3. miejsca. O tę lokatę walczyć będą dwie „11”: Amiki II Wronki i Kotwica Kołobrzeg. Oba zespoły mają po 46 pkt. By Kotwi-

ca zajęła to miejsce, kołobrzeżanie w najbliższy czwartek w Tczewie powinni pokonać tamtejszą Unię. Do tego pojedynku podopieczni grającego trenera Piotra Dubieli przystąpią osłabieni brakiem dwóch zawodników: Grzegorza Lewandowskiego i Marcina Wawioro. Obaj będą pauzować za kartki.

Piłkarze Gwardii Koszalin, którzy wygrywając z Gryfem Wejherowo zapewniłi sobie ligowy byt w ostatnim meczu z Obrą Kościan, doznali porażki 0:1. Styl, w jakim doznali tej porażki, jest nie do przyjęcia... W gwardyjskim zespole zadebiutował za to niespełna 17-letni bramkarz Arkadiusz Malec. Jego występ należy uznać za udany.

– To był dla nas najdłuższy mecz w rundzie – powiedział Waclaw Ciesielski, kierownik drużyny z Kościana. – W dwóch ostatnich kolejkach pauzujemy. Nasz los jest teraz w rękach lub nogach naszych rywali – dodał.

A walka o pozostanie w III lidze jest nadal nierozstrzygnięta. Na razie wiadomo tylko, że szans na to nie mają piłkarze Gryfa Wejherowo. Zainteresowane pozostaniem w lidze są kolejne trzy zespoły – Chemik/Zawisza Bydgoszcz (22 pkt), Tur Turek (23) i Obra Kościan (25).

W najgorszej sytuacji wydaje się być zespół Obry. Piłkarze z Kościana, mimo że mają najwięcej z tej trójki punktów – 25 – to zakończyli już rozgrywki. Ich rywale rozegrają jeszcze po dwa mecze. Teoretycznie więcej szans na utrzymanie mają Bydgoszczanie, którzy w czwartek grać będą w Poznaniu z Wartą, a w niedzielę u siebie z Amiką II. Tura czeka w czwartek pojedynek z Kujawiakiem, a w niedzielę grać będzie w Gnieźnie z Mieszkim.

Niespodzianką kolejki było zwycięstwo 3:1 Mieszka Gniezna nad Wartą Poznań. Poznański zespół opuścił trener Wojciech Wasikiewicz, który od piątku pracuje już w Arce Gdynia. Poznaniaków poprawił trener Krzysztof Pancewicz.

Najlepsi strzelcy III ligi:

- 17 goli - Grzelak (Unia Janikowo)
- 16 goli - Klatt (Kujawiak Włocławek)
- 15 goli - Dubiel (Kotwica Kołobrzeg)
- 13 goli - Mikula (Flota Świnoujście)
- 11 goli - Abbott (Kujawiak Włocławek), Pomorski (Gryf Wejherowo)
- 10 goli - Halaburda (Kotwica Kołobrzeg), Pawluszek (Unia Tczew), Rusinek (Gryf Wejherowo), Staniszewski (Kujawiak Włocławek)
- 9 goli - Kancelerowicz (Tur Turek), Wiśniewski (Kaszubia Kościerzyna)
- 8 goli - Suchomski (Warta Poznań 6, Mieszko Gniezno 2)
- 7 goli - Gosik (Gwardia Koszalin), Klepczarek (Unia Janikowo), Kleszczewski (Polonia Bydgoszcz), Olejniczak (Obra Kościan), M. Wojciechowski (Warta Poznań)
- 6 goli - Bednarek (Amica II Wronki), Florek (Warta Poznań), Jakubiak (Mieszko Gniezno 4, Kotwica Kołobrzeg 2), Kugiel (Kaszubia Kościerzyna)
- 5 goli - Lizak (Unia Tczew), Marcin Łapiński (Flota Świnoujście), Mariusz Majewski (Kaszubia Kościerzyna), Najewski (Warta Poznań), Piątek (Obra Kościan), Polakowski (Kotwica Kołobrzeg), Remień (Kujawiak Włocławek), Trzeciakiewicz (Kujawiak Włocławek), Woźniak (Chemik/Zawisza Bydgoszcz). (wok)

Na zdjęciu: fragment meczu Kotwica – Kaszubia (1:1)
Fot. Karol Skiba



POGODA 8.06.04 1017 hPa

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211 Słupsk Gdańsk 9.06.04

Z zachodu nad Pomorze dociera umiarkowanie ciepłe powietrze. W ciągu dnia przeważnie zachmurzenie umiarkowane, bez opadów. Na termometrach około 17+19°C, nad morzem 16°C. Wiatr umiarkowany, nad morzem chwilami silniejszy, płn.-zach. W nocy więcej chmur i nad ranem pojawi się deszcz, rano 10+8°C. Jutro pochmurno i deszczowo, zrobi się chłodno, na termometrach 10+13°C. W czwartek poprawa pogody i ciepłej 17°C.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
9 czerwca				
10 czerwca				

Wschód Słońca 4:19 - Zachód Słońca 21:23



Przerwany mecz

Szyszkami w... sędziego

Arbiter Piotr Latos z Walcza przerwał mecz klasy okręgowej, gdyż jego asystent został obrzucony szyszkami. – Panie, ja od siedemnaście lat jestem prezesem klubu w Świerczynie i tak pochopnie wydanej decyzji o przedczesnym zakończeniu meczu nie widziałem – mówi Zbigniew Jakubowski, prezes Drzewiarza. Innego zdania jest arbiter główny pojedynku Drzewiarza Świerczyna z Jednością Tuczna, który w pomoczkowym protokole stwierdził m.in., że jego asystent

został obrzucony nie tylko szyszkami, ale i kamieniami. Na dodatek jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, kibice, których zachowanie wskazywało, że byli pod wpływem alkoholu, próbowali pobić pomocnika arbitra głównego. Ten musiał się salwować ucieczką na środek boiska. Z kolei wezwany w tej sytuacji na pomoc kapitan „11” ze Świerczyny stwierdził, że piłkarze nie staną w obronie sędziów. W tej sytuacji arbiter uznał, że dalsze kontynuowanie meczu nie było

możliwe i zakończył pojedynek przy stanie 3:2 dla Jedności.

– Kibice wściekli się, bo boczny puścił pod rząd dwa spalone, po których padły bramki. Do przerwy było jeszcze jako tako i Drzewiarz wygrał 2:1. Ale po przerwie te spalone... i strata dwóch bramek... Ludziom nerwy nie wytrzymały i już. A zresztą chciałbym wiedzieć, dlaczego mecz ten prowadzili sędziowie z Walcza, skoro wiadomo, że występują oni w walekiej halowce razem z piłkarzami z Tuczna – mówi prezes Drzewiarza. Sęk w tym, że jak ustaliliśmy, w rozgrywkach tych brał też udział zespół ze Świerczyny...

Tak czy inaczej Wydział Dyscypliny KOZPN będzie musiał w tej sprawie wydać wyrok. (wok)

Kibice chcieli złinczować Łazarkę

Polski trener piłkarskiej reprezentacji Sudanu Wojciech Łazarek schodził do szatni po przegranym 0:3 meczu eliminacji mistrzostw świata z Egiptem w eskorcie policji, gdyż wściekli kibice chcieli go złinczować.

Egipcjanie, prowadzeni przez byłego słynnego włoskiego piłkarza Marco Tardello, bez problemów pokonali Sudańczyków. Gole zdobyli Abdelhalim Ali, Mohamed Aboutrika i Mohamed Abdelwahab. Było to pierwsze spotkanie obu zespołów w eliminacjach MŚ-2006.

Łazarek, były selekcjoner reprezentacji Polski, trenerem reprezentacji Sudanu został w sierpniu 2002 roku. (wok)



Słupszczanie walczą o finał

Dzisiaj w Pile rozegrany zostanie półfinał krajowego piłkarskiego turnieju Coca-Cola Cup. W Pile wystąpią najlepsze zespoły z Wielkopolski, Pomorza, Pomorza Zachodniego i Ziemi Lubuskiej.

Dwie najlepsze drużyny awansują do finału rozgrywek. W Pile o awans zabiegają będą m.in. piłkarze Gimnazjum nr 4 Słupsk, którzy, przypomnijmy, zostali mistrzami woj. pomorskiego. Ich rywalami będą zespoły Gimnazjum nr 2 Września (mistrz woj. wielkopolskiego), Gimnazjum nr 43 Szczecin (mistrz woj. zachodniopomorskiego) i Gimnazjum nr 4 Zielona Góra (mistrz woj. lubuskiego). (wok)

KRÓTKO

SIATKÓWKA



■ Z Grecją, Serbią i Czarnogórą, Francją, Argentyną i Tunezją zagrają polscy siatkarze w grupie eliminacyjnej turnieju olimpijskiego w Atenach.

Losowania nie było, bo Międzynarodowa Federacja Piłki Siatkowej (FIVB) postanowiła posłużyć się tzw. systemem serpentynty – rozstawia gospodarza, do drugiej grupy przydzieliła dwie czołowe drużyny światowego rankingu, a kolejnych rywali dobierała na zasadzie specjalnego klucza. Polacy trafili właśnie do grupy z Grecją. To zespół bezsprzecznie leżący w zasięgu białoczerwonych (wygrywają z nim regularnie), podobnie jak odstająca poziomem od reszty stawki Tunezja i Argentyna. Do ćwierćfinału awansują cztery drużyny z każdej grupy. Polacy uniknęli wielkich faworytów: Brazylii i Rosji.

Podział na grupy olimpijskiego turnieju mężczyzn: Grupa A - Grecja, Serbia i Czarnogóra, Francja, Argentyna, Polska, Tunezja. Grupa B - Brazylia, Włochy, Rosja, USA, Holandia, Australia.

■ Polska pokonała Szwajcarię 3:0 (25:16, 25:23, 25:13) w rozegranym w Les Breuleux towarzyskim meczu siatkarskim.

Trenerzy obu zespołów umówili się na rozegranie pięciu setów. W czwartym zwyciężyli Polki 25:21, a w piątym Szwajcarki 17:15. Pol-

ska grała w składzie: Śliwa, Przybysz, Lektoras, Frątczak, Niemczyk-Wolska, Mróz, Leśniewicz (libero) oraz Belcik, Skowrońska, Skorupa, Rosner i Ciaszkiewicz. Od wtorku polskie siatkarki grać będą w tradycyjnym turnieju Montreux.

PIŁKA NOŻNA

■ W inauguracyjnych spotkaniach swoich drużyn na piłkarskich ME w Portugalii nie wystąpi trzech zawodników: Duńczyk Thomas Gravesen, Chorwat Igor Tudor i Szwajcar Ricardo Cabanas. Wszyscy ci piłkarze zobaczyli czerwone kartki w ostatnich spotkaniach eliminacyjnych do ME. Z kolei wszystkie żółte kartki otrzymane w spotkaniach eliminacyjnych zostały przez UEFA anulowane.

■ Irlandia Północna, rywal reprezentacji Polski w eliminacjach piłkarskich mistrzostw świata 2006 roku, pokonała w meczu towarzyskim w Bacolet Trynidad i Tobago 3:0 (2:0). Dwa gole dla Irlandii Pin. zdobył najsukuteczniejszy piłkarz tego zespołu David Healy.

Irlandczycy nie przegrali żadnego z ostatnich pięciu spotkań. To najlepsza seria od 25 lat. Trener Irlandczyków Lawrie Sanchez podkreślił, że wzmożni to wiarę jego podopiecznych we własne umiejętności przed jesiennymi meczami eliminacji MŚ. Pierwszym rywalem Irlandii będzie reprezentacja Polski.

TENIS

■ Już czterech tenisistów zarobiło w tym sezonie ponad milion dolarów. Do Szwajcara Rogera Federera i Argentyńczyka Guillerma Corii dołączyli: inny Argentyńczyk Gaston Gaudio oraz Hiszpan Carlos Moya. Federer jako jedyny odebrał dotychczas czeka na sumę ponad dwóch milionów dolarów. Przekroczył ją o 36,9 tysiąca. Natomiast wicelider klasyfikacji najbogatszych tenisistów - Coria zarobił już 1 529,5 mln dol.

■ Awans na trzecie miejsce na „liście plac” odnotował Gaston Gaudio, 1,3 mln, który w niedzielę wygrał wielkoszlemowy turniej na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa w Paryżu, pokonując w finale Corię. Natomiast Moya zarobił milion i 16,1 tys. dol. (wok)

Bagaż nagród i medali

Na pływalni Morena w Gdańsku 160 zawodników z 15 klubów rywalizowało we wszechstronnym wieloboju szybkościowym. Impreza odbywała się w obsadzie międzynarodowej. W zawodach uczestniczyła ekipa zawodników z niemieckiego Blumenthaler Bremen oraz klubów krajowych. Ścigano się na dystansach 50-metrowych w czterech stylach: motylkowym, grzbietowym, dowolnym i klasycznym. Suma czasów czterech wyścigów wyłaniała zwycięzców, określała miejsce każdego uczestnika imprezy w poszczególnych kategoriach wiekowych, oddzielnie dla dziewcząt i chłopców. Zmagano się w rocznikach: 1993, 1992, 1991 i 1990. Wśród dziewcząt 11-letnich bezkonkurencyjną okazała się łęborska pływaczka Magdalena Baranowska, która zwyciężając na dystansach 50 m motylkiem (0.34,42), 50 m grzbietem (0.37,50), 50 m st. dowol. (0.30,82) i 50 m klasycznym (0.39,80), z łącznym czasem 2.22,54 zajęła zdecydowanie pierwsze miejsce. Podobnie klasyfikację łączną dziewcząt 13-letnich wygrała pływaczka Soleksu Magdalena Barańska (50 motylkiem (0.33,94), 50 grzbietem (0.35,56), 50 dowolnym (0.30,84), 50 klasycznym (0.39,80)). Czas łączny M. Barańskiej 2.20,14. W roczniku 1991 drugie i trzecie miejsca w klasyfikacji łącznej zajęły łęborskie pływaczki Aleksandra Szyłko (2.27,04) i Anna Oszmian (2.28,75).

Wśród chłopców 11-letnich świetny występ zanotował też Paweł Szlag. Zwyciężył on dwukrotnie na dystansach 50 m motylkiem (0.34,08) i 50 m grzbietem (0.37,15) oraz dwukrotnie był drugi, na 50 m w klasyku (0.45,06) i na 50 m dowolnym (0.33,56) i z łącznym czasem 2.29,85 zajął pierwsze miejsce. Cenny sukces odniósł też Mateusz Zawada. Trzykrotnie był pierwszy – na 50 m motylkiem (0.32,88), 50 m grzbietem (0.33,80), 50 m dowolnym (0.30,55) oraz raz był drugi na 50 m klasycznym (0.39,91). Z łącznym czasem 2.17,14 Mateusz był również pierwszym w kategorii 13-latków Bartłomieja Baranowski w łącznej klasyfikacji był drugi z czasem 2.17,63. Ekipa Soleksu z zawodów wracała z bagażem nagród. (mar)



Boks doceniony

Po chudych latach słupski boks ożył. Od początku roku pięściarze Czarnych zdobyli kilkanaście medali na mistrzostwach Polski juniorów i młodzieżowców. Sukcesów nie brakowało też podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Po raz pierwszy w historii klubu medale zdobyły dziewczęta, złoty Kamila Wdowik i srebrny Kinga Ruszczyńska. Sukcesy słupskich pięściarzy docenił ratusz. Wczoraj z zawodnikami i trenerami w siedzibie klubu spotkał się prezydent miasta Maciej Kobylński, który pogratulował

wał młodemu zawodnikowi sukcesów, życzył przy tym zwycięstw w kolejnych zawodach i mistrzostwach. Piękny jubileusz 35-lecia pracy szkoleniowej obchodził trener Edwin Stoltz, za co został uhonorowany nagrodą pierwszego stopnia. Wśród wyróżnionych nie mogło też zabraknąć Kazimierza Adacha, brązowego medalisty olimpijskiego z Moskwy, obecnego prezesa klubu, którego doceniono za całokształt pracy społecznej i działalność na rzecz środowiska sportowego. (mar)

Fot. Ryszard Mazur

Pobiegnie 100 km w Szwajcarii

Edward Pokorny, znany lekarz z Ustki, pasjonat biegów na długich dystansach po raz pierwszy w swojej karierze wystartuje w supermaratonie (100 km), i to na bardzo trudnej, najeżonej wzniesieniami trasie w Biel (Szwajcaria). Dotychczas pan Edward pokonał ponad 50 maratonów, i to tych, o których marzy wielu wielbicieli joggingu. Biegł m.in. w Nowym Jorku, Chicago, Toronto, Paryżu, Berlinie, Pradze i wielu innych renomowanych biegach, nie mówiąc już o wielu zawodach na krótszych dystansach na terenie kraju. – Jeżeli uda mi się pokonać ten morderczy bieg, będę trzecim uścianinem, który uporał się z supermaratonem dystansem. Wcześniej dokonali tego

Roman Dobosz i Grzegorz Niwiński – powiedział „Głosowi” doktor E. Pokorny. Start do supermaratonu nastąpi w piątek o godz. 22. Biegacze pobiegną nocą. – Na trasie będziemy mieli zapewnione wszystko, co potrzebne jest biegaczowi przy ogromnym wysiłku, m.in. napoje, odżywki, odnowę biologiczną oraz pomoc medyczną – dodał maratończyk z Ustki. Od pana Edwarda dowiedzieliśmy się, że po ukończeniu biegu każdy supermaratończyk otrzyma w nagrodę duży medal. – Po pięciu ukończonych maratonach w Biel każdy, kto tego dokona, otrzyma również sporej wielkości medal, tyle tylko, że ze szczerego złota – dodał E. Pokorny. Do Biel wybiera się spora ekipa z Polski. (mar)

KLASA OKRĘGOWA

ŚLĄPSK

Start Miastko - Karol SC Pęplino	0:0
Start Łeba - Unia Korzybie	1:2
Kaszubia Studzianice - Granit Kończewo	0:0
Garbarnia Kępcie - Stal Jezierzycze	4:1
Czarni Czarne - Myśliwiec Tuchomie	1:0
Drutex Bytów - Prime Food Brda Przechlewo	0:2
Janar Ustka - GKS Kolczygłowy	3:0
Piast Człuchów - Błękitni Głowczyce	2:3

1. Janar	27	68	81-20	21	5	1
2. Drutex Bytów	27	64	95-27	21	1	5
3. Prime Food Brda	27	64	79-35	21	1	5
4. Czarni	27	56	62-34	18	2	7
5. Start Ł.	27	51	65-39	16	3	8
6. Start Ł.	27	39	55-68	12	3	12
7. Błękitni	27	34	37-72	10	4	13
8. Karol SC	27	33	39-44	10	3	14
9. Piast	27	32	47-57	9	5	13
10. Unia	27	31	43-63	10	1	16
11. Kaszubia	27	30	40-52	9	3	15
12. Granit	27	27	34-70	8	3	16
13. Stal	27	26	41-66	8	2	17
14. Myśliwiec	27	26	47-73	7	5	15
15. Kolczygłowy	27	22	47-71	6	4	17
16. Garbarnia	27	19	30-63	5	4	18

POMORSKA LIGA JUNIORÓW

JUNIORZY STARSI

Grupa mistrzowska

Lechia Gdańsk - Gryf 95 Słupsk	3:3		
Rodło Kwidzyn - MUKS Ustka	1:2		
Arka Gdynia - Debiutant Gdańsk	4:1		
Polonia Gdańsk - Gryf Wejherowo	1:2		
1. Gryf W.	28	46	90-28
2. Arka	28	46	81-35
3. Debiutant	28	42	98-45
4. Lechia	28	32	62-46
5. Polonia	28	31	53-53
6. Gryf 95	28	24	74-66
7. MUKS Ustka	28	21	55-82
8. Rodło	28	18	37-55

Grupa spadkowa

Janar Pruszcz Gd. - Piast Człuchów	2:1		
Chojniczanka Chojnice - Cartusia Kartuzy	1:1		
Bałtyk Gdynia - Wisła Tczew	2:4		
KP Sopot - Pomeziana Malbork	9:0		
9. Cartusia	28	29	45-56
10. Wisła	28	29	52-62
11. KP Sopot	28	28	60-54
12. Chojniczanka	28	28	45-52
13. Piast	28	28	52-72
14. Janar	28	25	40-61
15. Bałtyk	28	21	46-69
16. Pomeziana	28	18	39-92